

- 111½ Martel J. A., journalier
 Pruneau Ovila, pomplier
 113 Ferland Horace, boulanger
 113½ Dionne Alphonse, emp. C. P. R.
 Brindamour Alfred, commis
 115 Côté Ferdinand, menuisier
 115½ Martel Joseph, menuisier
 Boulauger Henri, cordonnier-monteur
 117 Tardif Pierre, journalier

- 119 Chabet Jos Edgar, menuisier
 Genoix Alexandre
 121 Parent Joseph, rentier
 Gaudreau Joseph, corroyeur
 123 Garneau Onésime, emp. C. N. R.
 125 Auger Albert, charpentier
 129 Bernard Joseph, menuisier
 131 Vermette Joseph, cordonnier
 133 Guay Pierre, journalier
 149 Montminy Arthur, journalier p
 157 Poulette Henri, commerçant
 159 Montminy Geoges, cordonnier p

- 108 Rhéaume Ovide, commis expéditeur
 112 Bédard Joseph, tailleur en fourrures
 116 —
 118 McArdle Mrs widow Dave p
 154 Fournier Charles, conducteur Q. Ry.
 Fournier Charles, gardien de nuit
 156 Côté J. A. G., menuisier p

MARKET, de 17, rue Ramsay, à 22, rue Henderson, quartier Champlain.

From 17 Ramsay St. to 32 Henderson St., Champlain ward.

- 3 Ontario Wind Engine & Pump Co Ltd.
 Lalonde A., agent
 5 Lamonde Albert, menuisier
 Bois Mme veuve Napoléon

- 6 Boudreau Alexandre, journalier
 Paquet Mme Jos Arthur

MARQUETTE, de 2, Avenue Bourlamaque, à l'ouest, quartier Montcalm.

From 2 Bourlamaque Avenue to west, Montcalm ward.

- 35 Drouin Mme veuve Joachim
 Avenue des Erables
 45 Derome Mme veuve Jean-Bte
 Derome J. B., abbé
 Derome Georges, comptable

- 100 Lavoie Georges, menuisier
 102 Parsons B. E., manager
 104 Billaut Gabriel, jardinier
 106 Dupont J. H., emp. C. P. R.
 108 Monahan Frank, marbre cutter
 110 Horman J. Henry, constable
 112 Beattie Mrs T. D.
 114 Watson T., night watchman
 116 Mullins Mrs J. B.

Avenue Bougainville

MASSUE, de 779, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 779 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 15 Oblats M. I., R.R. P.P.
 Beaupré L.-J., R. P., O.M.I., supérieur et
 curé
 Chevrier révd J. O.
 Lambert révd. O.
 Lauzon révd Ludger
 Guertin révd F.
 Voyer révd O.
 Lelièvre révd Victor
 Pratt, révd. A.
 Cotnoir, révd. N.
 Sylvain révd O.
 Evain révd T.
 Archambault révd A.
 Côté révd V.
 Hénault révd A. M., missionnaire
 Lortie révd J. F. A., missionnaire
 Faure révd A., missionnaire
 Verret frère J. F. M.
 Moreau frère J.
 — Eglise St Sauveur

Durocher

- 89 Simard Alfred, jnr, M. D. p
 91 Laurin Mlle E., rentière
 93 Simard Mme veuve Alfred
 95 Caouette Isidore, snr, commerçant p
 Bélanger Uldéric, teinturier

- 10-12 The Royal Bank of Canada
 14 Dumontier Mme veuve Wilfrid (r)
 16 Brownrigg Miss Sarah, modiste
 18 Talbot J. A., épicier (r)
 20 Beaulé Félix, ébéniste p
 Beaulé Oscar, architecte (r)
 22 Dumontier Mme veuve Wilfrid, librairie
 24 Bouchard P. A., menuisier p
 Bouchard Wilfrid, commis

Cbénier

- 26 Morin Charles, notaire
 26-28 Dion A. Wilfrid, agent d'assurances
 30 Côté Joseph, cordonnier

- 32 Dion François, magasin p
 34 Béland Villemon, épicier
 Huot Rosario, solliciteur d'assurances

- 36 —
 38 Bourget Mlles, commis
 40 Marcoux Alfred, plâtrier p
 42 Garant François-Xavier, menuisier p
 Garant Fortunat, emp. C. N. Ry
 r Brunet Eugène, briqueteur
 44 Mercier Alfred, maçon
 50-54 Roy Napoléon, agent
 52 Gingras Mlle Adéline, modiste
 Déry Mme veuve Joseph

- 99 Caouette Isidore, jnr, gardien de la paix
 101 ---
 101½ Descombes dit Nicole Arthur, peintre
 103 Cinq-Mars Mlle Clara
 107 Moffet Mme veuve Félix p
 109 Allaire Léo, forgeron
 111 Dechêne Thos Miville, boucher (r) p
 Dechêne Alphonse Miville, boucher
 115 Brunet Philippe, journalier
 117 Jobin Pierre, jr, pompier
 119 Pruneau Joseph, cord. et magasin

Bayard

- 137-141 Académie St-Sauveur
 Frères des Ecoles Chrétiennes

St-Germain

- 151-153 Saucier H., épicier
 157 Bedard Léon, menuisier
 Gingras Edouard, chauffeur d'auto
 161 Blondeau Pierre, Mme veuve
 Loïselle Clovis, menuisier
 163 Coulombe Alfred, boucher
 Godin Mme veuve François
 Gariépy Wilfrid, charretier
 169 Gauthier Mme veuve Narcisse
 Bédard Louis, journalier
 171 Beaulé Philéas, emp. C. P. R.
 175 Matte Louis, de Matte & Frères
 179 Matte Albert, commerçant
 181 Mercier Arthur, chauffeur d'auto
 183-185 Laberge Wilfrid, épicier p
 187 St Cyr E. W., marchand
 189-191 St-Cyr Wilfrid, boulanger p
 195 Robitaille Lauréat, barbier
 195½ Cloutier Arthur, peintre décorateur

- 199 Laroche Louis, ramoneur
 203½ Grégoire Lauréat, ouvrier en fer
 205 Laroche Léger, laitier
 209 Renaud J. A., commis p
 211 Vallerand Emile, gantier
 Bérubé Charles, boulanger
 213 Marchand Ls, commis-marchand
 215 Boillard Georges, charpentier

- 219 Tanguay Mme veuve Magloire

- 221 Grenier Louis, tanneur
 Gosselin Georges, barbier

- 223 Fradette Joseph, journalier

- 225 Plante Paul, pâtissier
 Lemelin Mme veuve L.
 L'Hérault Oscar, mécanicien
 Armand Melles Eloïse et Eva

- 227 L'Hérault Joseph, rentier p

- 229 Drolet Louis-Alf., commis-épicier

- Gamache Ernest, emp. Dom. Arsenal

- 229½ Trépanier Ambroise, emp. Eugène

- Julien, Ltée

- 231 Matte Johnny, boucher

- 231½ Duchesneau Jacques, charretier

- 233 Létourneau Gaudias, épicier p

- 233½ Létourneau J. A., électricien (r)

St-Luc

- 235-237 St-Hilaire Mme veuve Jean, magasin

- 239 Leclerc Léonidas, commis

Aqueduc

- 247 Kirouac Joseph, menuisier

- 253 Vachon Israël, doreur (boutique)

- 257 Bélanger Narcisse, charretier p

- 261 Bourbeau Joseph, charretier p

- 263 Gobeil Albert, mécanicien

- 56 Laliberté Edouard, corroyeur p
 Laliberté Adjutor, employé s. civil
 Girard Georges, jr, peintre

- 60 St-Hilaire Joseph, journalier

- Ferland Mlle Marie, modiste

- St-Hilaire Aurelien, comptable

- 62 Martel Geo, gard. bâtisse l'Immigration

- 64 Girard Georges, sr, cordonnier

- 66-68 Darveau Victor, médecin

Carillon

- 70 Lepine J.-Bte, mécanicien p

- 72 Coudé Philéas, navigateur

- 74 Donaldson Armand, maçon

- Chevrette François, bourreur p

- 76 Lortie A. S., tailleur en cuir

- Rivard Léopold, menuisier

- St Jean Eugene, tailleur de pierre p

- Chamberland Napoléon, typographe

- 78 Barbeau J. N., télégraphiste C. N. R.

- 80 Brodrique Alfred, électricien

- Vermette Donat, comptable

- 82 Gingras Charles, menuisier p

- Sirois Auguste, charretier

- 83 Couvent de la Congrégation de N.-D.

- 84 Lavigueur Georges, tailleur de pierre

- 88 Clavet Joseph, marchand (r)

- 90 Vallières Alphonse, commis-voyageur

- 92 Clavet Joseph, magasin

Durocher

- 98 ---

- 100 Fortin Bénoni, sr, mécanicien

- Fortin Arthur, commis

- 102 Bédard Léon, mécanicien

- 104 Fradette Adjutor, comptable

- 104-106 Daigle Alphonse, cordonnier p

- 108 Lapointe Mlles Léa et Elise, couturières p

- 110 Cloutier Georges, commerçant

- Pérusse Alfred, peintre

- 112 Deslauriers Uldéric, sur, corroyeur (r) p

- 114 Chereuitte Victor, aviculteur

- 118 Poirier J. Alfred, emp. s. civil

- Poirier Lucien, commis d'hôtel

- Poirier Joseph, garde-magasin

- Bélanger J.-B. Wilfrid, mécanicien

- Demers Mlle Luce

- 120 Gelly Albert, emp. Q. Ry.

- 122 Deslauriers Uldéric, jnr, corroyeur

- Arcand J. R., facteur

- 124 Deslauriers Emile, mécanicien

- r Patry Albert E., chauffeur d'auto

- 126 Gosselin Ovide, mécanicien

- Paquet Edouard, électricien

- Bédard Mme veuve Eugene

Bayard

- 132 Pepin Jérémie, épicier p

- 136 Marcoux Onésiphore, contremaître

- 138 Hamel Nidèleme, cordonnier-monteur

- 142 Voyer Albert, cordonnier

- 144 Demeule Mme veuve Narcisse

- Voyer Lauréat, plombier

- 150 Grenier Alex., maçon et plâtrier p

- Grenier Albert, mécanicien

St-Germain

- 152 Lacombe David, boucher p

- 158 Matte J. B., boucher (étal)

- 164 Rigali Johnny, peintre

- 165 Brousseau Joseph, cord.-monteur

- Goulet Gaudiose, menuisier

- 168 Ferland Cyrenus, magasin

- 170 Lachance Numa, charretier

- Pouliot Frs-Adélaïde, commis-épicier

- 172 Matte & Frère, bouchers

- 174 Buanderie chinoise

- 176 Caouette Edouard p

- 178 Gosselin Francis, cordonnier p

- 265 Bolduc Ls-Nap., sr, constable spécial p
 267 Lefebvre dit Boulanger Mme veuve Nap.
 271 Laliberté Eugene, voyageur
 273 Laliberté Joseph, emp. civil p
 Laliberté Réal, commis-voyageur
 273½ Bergeron Herménégilde, militaire
 275 Vachon Odilon, peintre
 Morency, Joseph, militaire
 277 Vachon Ismaël, doreur (r) p
 Vachon Pierre T., menuisier

Montmagny

- 285 L'Hérault Maxime, ancien épicier p
 L'Hérault Ludger, teneur de livres
 287 Boivin Wilfrid, télégraphiste

Bouffard

- 307 Bélanger O., député Chef Brigade du feu
 309 Faguy Alexandre, comptable

*Marie de l'Incarnation
 La Fayette*

- 178 Gosselin J. Omer, de Ls Bilodeau, Enr
 182 Pruneau Mme veuve Joseph

St-Luc

- 190 Fournier Donat, quincailliers
 194 —
 196 Bisson F. X., cordonnier
 198 Bisson Mme veuve François
 Boilard Albert, plombier
 200 Dussault Joseph, modeler
 202 Tremblay Joseph, cuisinier p
 202½ Lafrance Wilfrid, journalier
 204 Lelièvre Mme veuve Napoléon p
 206 Desrochers Mme veuve Barthélemi p
 Morin François, mécanicien
 208 Boucard Lorenzo, conducteur Q Ry
 208½ Dionne Edmond, menuisier
 210 Desrochers Wilfrid, police provinciale
 212 Cloutier Rodolphe, peintre
 Brousseau Louis, charretier
 214 Jacob Francis, Capt Station du Feu No 8 p
 216 Drolet Wilfrid, garde-magasin
 222 Bélanger Frs, commerçant p
 232 Poirier Alred, maf. chaussures
 234 Turcotte J. Adéard, boucher p

St-Sauveur

- 240 Station du feu No. 8
Aqueduc
 248 Pouliot Gilbert, cordonnier
 250 Pouliot Joseph, laitier p
 Pouliot Albert, tailleur en fourrures
 260 Belleau Octave, tailleur en cuir
 262 Marcoux Téléphore, charretier p
 266 Grégoire Alfred, journalier p
 270 Bolduc Ls-Nap., jnr, fonct. public
 270 Bolduc Jos. Edm., comptable
 272 Maddison Albert, emp. Dom. Arsenal
 274 Maddison William, pompier
 Maddison Mme veuve Charles
 280 Belleau Joseph Jean, journalier
 282 Garneau Adelard, journalier

Montmagny

Bouffard

*Marie de l'Incarnation
 La Fayette*

McDONALD, (Voir—See Kitchener).

McMAHON, de 12, rue du Palais, à 3, rue d'Auteuil, quartier Champlain.

From 12 Palace St. to 3 d'Auteuil St., Champlain ward.

- 1 Beecroft J. W., adjutant
 3 Kennedy Samuel H., photographe
 Kennedy Misses M.H. & J.A. dressmakers
 Lloyd Miss Charlotte
 5 Demers Amédée, contracteur
 Lemay Laurent, contracteur
 Lemay Lucien, charretier
 — St Patrick's Church
 13 Harbour John, bookbinder
 Therrien Lucien, agronome
 Miville Delphis, E. E. M.
 Bélanger Sam, E. E. M.
 Pelletier Jean Marie, E. E. M.
 Massé Arthur, ingénieur forestier
 Landry Alphonse, ingénieur forestier
 Potvin Rosario, médecin
 Brunelle Paul, agronome

St-Stanislas

Ste-Angèle

-- The Salvation Army Shelter

- 2 Woodhead Joseph, emp. Harbor, Com.
 2½-4-6 Office and Workshop Pfeiffer's
 Laundry and Dye Works
 10 St Patrick's School, Bro. James, director
Carleton
 12 Lemieux Mrs Thomas, florist (r)
Artillery Park
 Lafferty Lt. Col. F. D., R. C. A., Supt.
 Dominion Arsenal
 Moore H. A., Capt.
 Hallé F., contremaître du laboratoire

McWILLIAM, de 16, rue Ste Angèle, à 9, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
From 16 St. Angel St. to 9 D'Auteuil St., Champlain ward.

- | | |
|---|---|
| <p>1 Bell Telephone Co. of Canada
3 Child W., of Child's Café
7 Walker John J., plumber (r)
9 Kelly Mrs. Martin, milliner
Quebec Ry, L. H. & P. Co., Ltal (rard)
11 McWilliam Wm. & Son, Inc., confectioners
13 Canadian Bank of Commerce</p> | <p>2 Desrochers Sam., inspecteur des établissements industriels et des édifices publics
4 Peters L. H., cour à bois
8-10-12 McWilliam's Wm., Inc., bakery</p> |
|---|---|

MONCTON AVENUE, (See Avenue Moncton).

MONTCALM, de 823, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 823 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

Cbénier

- 1 Racine Joseph, sr, ouvrier en tabac
3 Janvier Modeste, charretier
5 Gignac Louis, boulanger
Pouliot Rodolphe, commis-voyageur p
7 Filteau E. A., boucher
9 Rousseau D. & Fils, magasin d'occasions

- 11 —
13 Allaire Gaudias, agent solliciteur
Pelletier Joseph, commis-voyageur
Pelletier Ls-Ph., commis-voyageur

- 15 Laroerge François, plombier
19 Laberge Mme veuve François p

Carillon

- 23 Falardeau Jean, plâtrier p
25 DeVarennes Omer, journalier
27 Cameron Octave, snr, charretier
29 Tessier Isaie, cordonnier
31 Boutet Alfred, commerçant de lard p
35 Duchesneau Joseph, cordonnier
Champlain Joseph, cordonnier
37-39 Dupuis Odilon, cuisinier

Durocher

- 43 Gagnon François, ancien hôtelier
45 Boivin Albert, cordonnier
Paré J. Albert, commis voyageur
Bois Augustin, menuisier
Lachance Eugène, comptable
47 Pepin Emmanuel, cordonnier p
49 Lessard Joseph, cordonnier
51 Villeneuve Jacques, ouvrier en fourrure p
51r Vermette Mme veuve Joseph

- 53 —
Vézina Jacques, journalier p
Vézina Jérémie J., commis-épicié
53½ Perreault Alexandre, cordonnier
Arcand Roméo, facteur

- 55 Beaupré Adjutor, cordonnier
57 Bérubé Joseph, rentier
59 Carboneau Napoléon, cordonnier
61 Gobeil Ernest, cord.-machiniste
63 Jobin P. Alexandre, emp. B. de Poste
Verret Jean-Bte, police provinciale
65 Villeneuve William, gardien de nuit p
67 Villeneuve Michel, plombier

Bavard

- 81 Tremblay Fidèle, gardien de nuit
83 Bédard Ubald, facteur
87 Gauvreau Mme veuve Elzéar
89 Gauvreau Dolor, A., directeur-gérant
Eugène Julien & Cie, Ltée
91 Collin Séraphin, boucher
93 Catellier Edmond, commis

Cbénier

- 2-4 Doré Alphonse, maréchal ferrant p
4 Emond Joseph, gardien de la paix

- 12 Binet Omer, journalier

Carillon

- 32 Marsan D. J., inspecteur de la voirie

Durocher

- 42 Laliberté Wilfrid, teinturier
Lambert Mlle Clara p
44 Desnoyers Joseph, emp. Q. Ry
46 Bruneau J.-Bte, tailleur en cuir
48 Relat Albert, commis
50 Larose Cyrille, barbier (r)

Alley

- 52-54 Rhéaume Ls, commerçant (r) p
56 Fugère J. A., gérant Banque Provinciale
du Canada suc. St-Sauveur
Langlois Michel, cordonnier

- 80 —
84 Sanders Arthur, rentier
86 Bourget F.-X., cordonnier
90 Dion Fortunat, charretier
92 —

- 94 Levesque Alphonse, menuisier

St-Germain

- 106 Pouliot Adjutor, presseur
108 Fortin Frs, menuisier p
110 Cantin Joseph, commis
112 —
Laberge Joseph, menuisier p
Laberge Emile, tailleur (r)
Laberge Lucien, électricien
120 Lapointe Mme veuve F.-X.
Goulet Edouard, menuisier
122 Leclerc Lauréat, boulanger
126 —
Fortier Philéas, journalier
128 Minguy Nap., solliciteur d'assurances
130 Lachance Joseph, peintre

St-Luc

- 132-134 Paquet Joseph, épicié p
136 Blondeau J. A., commis-voyageur
140 Ferland Joseph, cord.-moteur
142 Garneau Charles, cord.-monteur
146-148 Coté Joseph, cordonnier
Côté Joseph, militaire
150 Garneau Ferdinand, maçon p
154 Carpentier Mme veuve Emile p
Rochette Mme veuve Emile
Carpentier Edmond, cord.-monteur

St-Germain

- 105 Drolet Réal, chauffeur
 107 —
 111 Dussault Herménégilde, sergent
 113 Baker John, charretier p
 117 Turcotte Mlle Rosalie p
 119 Baker Johnny, carter
 127 Ecole Modèle

St-Luc

- 135 St. Hilaire Eugène, comptable
 137 Garneau Gaudias cordonnier p
 141 Garneau Alfred cordonnier p
 143 Gagnon Théodore, journalier
 145 Boutin J.-Bte, menuisier p
 147 Racine Léon, menuisier
 149 Bourassa Joseph, sr, charretier p
 Bourassa Henri, charretier
 153 Lelièvre Joseph, agréeur p
 161 Lagacé Albert, gantier p
 163 Ennis John, journalier
 167 Bourassa Joseph, jr, charretier p
 169 Gagnon Onésime, charpentier en fer
 171 Pouliot Téléphore, épicier (r) p
 Pouliot J. Adélard, bijoutier

St-Sauveur

- 181 Brindamour Honoré, ouvrier en balais

Aqueduc

- 183 Gaumont Gustave, commis-voyageur
 185 Jacques Wilfrid, charretier
 187 Gignac Louis, messenger
 Poirier Philippe, cordonnier
 189 Tremblay Mms veuve Victor
 191 Blanchet Omer, mécanicien
 Welch Joseph, mécanicien
 193 —
 197 Pichette Octave, journalier p
 199 Doddridge William, cord.-machiniste p
 201 Pelletier Joseph, sr, journalier p

Montmagny

- 156 Carpentier Almanzor, cordonnier
 156½ Lelièvre Jules, mécanicien
 158 Tremblay Arthur, cordonnier
 158½ Durocher Jean Bte., journalier
 160 Bédard Ulric, charron p

St-Sauveur

- 174 Mercier Philéas, cord.-machinist
 176 Laperrière Edouard, cordonniere
 178 Gignac Alfred, cordonnier p
 180 Bélanger Albert, comptable p

Aqueduc

- 186 Lirette Joseph, sr., charron p
 Lirette Joseph, jr, peintre
 Cantin Mme veuve Chs Auguste
 186½ Cadorette Joseph, cord.-machiniste
 194 Giroux Mlle veuve Jean-Baptiste p
 Paquet Odilon, tailleur en cuir
 Guérard Joseph, corroyeur
 200 Desharnais Edgar, charretier
 Auclair Omer, journalier
 Rood Joseph, charretier
 202 Roussel Maxime, cord.-machiniste

Montmagny

MONT-CARMEL, de la rue des Carrières à l'ouest, quartier Champlain
 From Des Carrières St. to west, Champlain ward.

— Jardin du Gouverneur

*Laporte**Des Grisons*

- 21 Doucet A. E., civil ingénieur (r)
 23 —
 25 Marquette Mme E. J.
 Drouin Jules, notaire (r)
 Lebel Mme veuve A.
 Fisher J., sergent
 Verreault Mlle I'.
 Tremblay L. Chs, voy. de commerce
 27 —
 29 Wherry Mrs. J. L. p
 Delaney Jos. P., accountant
 Coolican Fred. S., of Oliver & Coolican
 31 Amos Arthur, I. C., emp. s. civil

Château Frontenac

- 12 Tremaine S. F., rooming house p
 Purcell A. W., capt
 Watts Miss Mary Grace
 Lepire L., capt.
 Rankin J.
 Phelan Miss T.
 16 Gouin Sir Lomer, premier Ministre de la
 Province de Québec p
Haldimand
 18 Gagné Mme veuve J. A. p
 Gagné Gustave, agent à commission
 18 Trudelle Mme veuve Chs
 Sharples Miss Mary
 Larue Mlle Blanche
 Cimon Antoine, E. E. D.
 Cimon Mlle M. A.
 Dubé Mlle Emilie
 20 Lemoine Mme veuve C. E.
 Hébert Jos. Alexandre, agent Les Pré-
 voyants du Canada
 Hébert A. Jacques, étudiant
 Lemoine Mlle M. Augustine
 Lemoine Mlle Marie-Louise
 Gauvreau Mme veuve J. Ferdinand
 Gauvreau Mlle Augustine
 22 de Devarennas Joseph, marchand d'au-
 tomobiles (r)
Des Grisons
 24 Roberge L. S., rentier

MONTMAGNY, de 1119, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1119 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- | | |
|---|--|
| <p>7 Savard Mlle Joséphine, modiste p
15 —
17 Vézina Joseph, cordonnier p
Vézina Eugène, commis
23 Turgeon Omer, commerçant de chevaux p
<i>St-Bernard</i>
35 —
37 Vachon Hercule, menuisier
Rousseau Louis, charretier
<i>St-Bonaventure</i>
<i>St-Ignace</i>
53-55 Villeneuve Mme Vve Edouard
57 Chamberland Cyrille, cordonnier
<i>Dollard</i>
<i>Aqueduc</i>
<i>Ste-Tbérèse</i>
75 Brindamour Alfred, gérant
<i>Montcalm</i>
<i>Massue</i>
93 Scott Walter, bread driver
95 Thomassin Ovila, forgeron
Boisjoli Etienne, peintre
<i>Boisseau</i>
125 —
Sauvageau Arthur, journalier
127 Cabot Tancrede, ingénieur-mécanicien
<i>Napoléon</i>
129 Laliberté Emile, épicier p
131 Légaré Alfred, boucher
<i>Bagot</i>
151 Beaubien Philéas, journalier
153 Morissette Alfred, peintre
<i>Morin</i></p> | <p>2 Claisse Philippe, commerçant de chevaux
4 Beurivage Louis, barbier
10 Douglass John, emp. C. P. R.
12 Vallières Georges, journalier
16½ Morissette Etienne, charretier
18 Robitaille F. X., facteur
20 Demers Frs-Xavier, laitier p
24 Bernard F. H., messager de banque
<i>St-Bernard</i>
34 Vachon Alfred, menuisier
36 Bergeron J. Emile, secrétaire et comptable dépt du feu p
Bergeron Mme veuve Joseph
38 Guérard Adélar, menuisier p
40 —
Malouin Mme veuve Honoré
<i>St-Bonaventure</i>
44 Gagnon Louis, barbier
Gadoury Frédéric, menuisier
46 Giguère Joseph, mécanicien
60 Audy Albert, boucher, (étal) p
<i>St-Ignace</i>
<i>Aqueduc</i>
<i>Ste-Tbérèse</i>
<i>Massue</i>
98 St-Pierre Jean, charretier
Parent Jos. Arthur, journalier
104 Bertrand & Thibault, chaussures
106 Gagné Damase, cordonnier
Chantal Arthur, typographe
110 Dechêne Edmond, charretier
112 —
124 Lassiseraye Edouard, commerçant
<i>Napoléon</i>
130 —
136 —
Loranger Albert, pompier p
Loranger Louis, pompier
140 Dumas Arthur, mécanicien
142 Jobin Alphonse, pâtissier</p> |
|---|--|

MORIN, de 687, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 687 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- | | |
|---|---|
| <p>3 —
9 —
<i>Demers</i>
<i>Signai</i>
<i>Sauvageau</i>
33 Drolet Albert, boulanger p
35 Delisle Lucien, mécanicien
41 Verret Edmond, emp. Bureau de poste p
43 St-Pierre Joseph, mécanicien
St-Pierre Mlle Bernadette, prof. de musique
St-Pierre Lorenzo, emp. Thibaudeau,
Frère & Cie
47 Trudelle Napoléon, menuisier p
Trudelle Ludger, comptable
51 Boutet Félix, journalier
53 Fortier Adolphe, journalier
55 Vézina Mme veuve Omer p
59 Genois Jean, cordonnier p
63 Picard Pierre, cordonnier p
67 Pichette Philéas, corroyeur p
Gingras Wilfrid, menuisier
Thivierge Amédée, corroyeur
Pleau Edouard, cordonnier</p> | <p>2 Vézina O. & Cie, bonbons, etc
4 Denis Joseph, sr, menuisier
Denis Joseph, jr, commis
Denis Ovila, barbier
10 Lamontagne Alfred, marchand de cuir et barbier p
14 Gagnon Georges, cordonnier
Cloutier Arthur, pompier
16 Bédard Charles, commis-voyageur
<i>Demers</i>
<i>Signai</i>
<i>Sauvageau</i>
36 Marois Joseph, cordonnier
Renaud Charles, journalier
38 Bilodeau Alphonse, charretier
42 Dubuc Alphonse, corroyeur
44 Boucher Arthur, menuisier p
46 Boucher Alfred, sergent de police
48½ —
50 —
56 Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd
54 Coulombe Alexandre, de Quebec Fruit & Fish Exchange, Ltd</p> |
|---|---|

- 71 Paradis Wilbrod, boulanger
 73 Desroches Edgard, journalier
 Reche Cyrille, peintre
 75 Sansfaçon Mme veuve Napoléon

Victoria

- 89 Montminy Arthur, contremaître
 91 Patoine Arthur, commis-emballeur
 93 Belleau Raoul, cordonnier
 Laprise Napoléon, cordonnier
 97 Métayer Joseph, plombier
 99 Métayer Joseph, plombier (r) p
 Métayer Paul, plombier
 Métayer Omer, boulanger
 101-103 Bélanger Ferdinand, bijoutier
 105 Tangay Jean Bte, cord-machiniste
 107 Blouin Ismaël, corroyeur
 109 Sansfaçon Mme veuve Napoléon
 113 Verret Adélar, journalier
 Bilodeau Phidyme, pâtissier
 117 Morel Pierre, barbier
 117½ Boucher Louis, maçon
 11 Bouliane Arthur, cordonnier
 r Pleau Téléphore, cordonnier
 123 Mathieu Gaudias, cord. machiniste
 125 Deblois Grégoire, épiciier (r) p
 Deblois Chs W., comptable
 Deblois Napoléon, commis

Durocher

- 135 Benoit Mme veuve Jacques p
 r Stroud Willie, butcher
 139 Bouthillet Wilfrid, charpentier
 144 Bisson Roméo, charretier
 145 Trudel Eugène, confiseur
 147 Rhéaume Joseph, militaire
 149 Turcotte Napoléon, boucher
 Turcotte Joseph, boucher
 153 Simard Edouard, cordonnier p
 157 Bonneau Eugène, cordonnier-machinist p
 159 Cantin Alfred, journalier
 Gauvin Mme veuve Jos., garde malade

Bayard

- 161 Bédard Gaudiose, épiciier (r) p
 173-175 Gingras Elzéar journalier p
 177 Laliberté Octave, ouvrier en fourrure
 179 McNeil Philéas, tanneur
 Duchesneau Ernest, facteur
 181 Labrecque Antoine, pompier
 Raymond François, pompier
 183 Savard Joseph, journalier
 187 Jobin Roch, boucher

St-Germain

- 193 Gingras Apollinaire, corroyeur
 199 Moreau Irénée, ancien épiciier
 Larue Adjutor, tailleur de Pierre
 201 Grenier Léon, garde-moteur
 203 Jackson Mme veuve Joseph
 207 Ratté Adélar, journalier p
 219 Barbeau Odilon, journalier
 Rochette Fabien, cordonnier
 211 Goupil Edmond, menuisier
 Bouffard Pierre militaire
 213 Thiboutot Gustave, contremaître p
 219 Trépanier Arsène, boucher
 Nolet François, journalier

St-Luc

- 227 Blouin Alphonse, sr, épiciier p

Aqueduc

- 237 Coulombe Joseph, de Quebec Fruit &
 Fish Exchange, Ltd
 243 Boutet Jean-Bte. tailleur en cuir p
 Boutet Mme veuve Céline p
 247 Jouvin Siméon, journalier
 251 Bédard Hervé, mécanicien p
 257 Simard Thomas, charretier p

- 60 Noël Mme veuve Célestin p
 Noël Antonio, tailleur
 62 Lachance Edouard, plombier
 64 Gilbert Georges, mécanicien p
 Paradis Mlle Odile
 66 Laverdière Mme veuve Thomas
 Matte Louis, boucher
 68 Pelletier Geo., tailleur de cuir p
 70 Pecteau David, laitier p

Victoria

- 84 Robitaille Ernest, épiciier (r)
 88 Joly David, cordonnier
 88½ Alain Jacques, ancien journalier
 92 Talbot Victorien, menuisier
 Bédard F.-X., cordonnier
 94 Emond Louis, contremaître p
 Gingras Mme veuve F.
 Métayer Joseph, agent d'assurances
 98 Bernier Gaudias, militaire
 100 Lelièvre Louis, menuisier
 104 Parent Honoré, journalier p
 106 Harbour Irénée, boulanger
 108 Villeneuve Wilfrid, emp. Q. Ry
 110 Turcotte Mme veuve William
 112 —
 114 Pelletier Alfred J. B., sellier p
 Laroche Achille, charretier
 118 Latulippe Ernest, boulanger
 119 Bouliane Alphonse, jnr, cordonnier p
 Cercle Victoria
 122 Paradis Alfred, charretier
 Martin Mme veuve Eugène p
 Pelletier Joseph, menuisier

Durocher

- 132 Lapointe Nazaire, pompier
 138-140 Lapointe Arthur, cord. machiniste
 142 Giguère Joseph, journalier
 144 Paradis Adélar, cord.-machiniste
 150 Savard Alfred, cordonnier
 152 Hawey Hector, peintre
 154 Trudel Arthur, cordonnier et magasin p
 156 St-Pierre Adélar, journalier
 158 Arial Georges, couvreur p
 Hawey Jean Bte, cordonnier
 160 Gagné Rémi, journalier
 162 Ménard Hector, plombier p
 r Demers Arthur, charretier

Bayard

- 170 Leclerc Octave, couvreur
 174 Frédéric Georges, commis-voyageur
 Delisle Honorius, cord. monteur
 Gauthier Damase, jr, tailleur en cuir
 Gauthier Damase, sr, tailleur en cuir
 176 Desroches J. L tailleur p
 178 Bédard Gaudias, charretier
 180 Martel Eloi, tailleur de pierre
 182 Labbé Joseph, commis
 186 Dechène Joseph, charretier
 Cantin Moïse, maçon

St-Germain

- 198 Nolin Gaudias, mécanicien
 Gagnon Arthur, gardien de la paix
 204 Drolet Léonidas, peintre
 206 Drouin Frs-Xavier, couvreur p
 210 Boucher Joseph, emp. Q. Ry
 216 Filliault Mme veuve François
 218 Toussaint Eloi, charretier p
 r Nadeau Mme veuve François
 224 Valleraud Arthur, pompier
 228 Ruel T. E., de Jos. Ruel & Frère, Enr
 Ruel Eusébe, menuisier p

St-Luc

- 232 Lirette Joseph, sr, cordonnier p
 Lirette Joseph, jr, cord.-machiniste

- 259 Simard Gaudias, charretier
 265 Larivière Alfred, jr, cordonnier
 267 Simard Célestin, charretier
 273 Langlois Siméon Nap., rentier
 Lacroix Osias, prop. La Sucrierie Cana-
 dienne, Enr.
 275-277 Michaud Charles, épiciér

St-Sauveur

- 287 Duclos David, laitier p
 289 Maranda Hormidas, charretier
 293 Dion Antoine, boucher
 Lacroix Cyrial, journalier
 295 Chantal Napoléon, charcutier
 301 Lachance F.-X., cord -machiniste
 303 Havard Joseph, mécanicien
 307 Petitclerc Pierre, charretier
 309 Guérard Napoléon, commis-emballeur p
 321 DeBoisbrillant Emile, commis
 323 Laroche Adjutor, plombier p
 325 Marcotte Narcisse, cordonnier
 327 Roy Alfred, peintre

*Montmagny**Aqueduc*

- 248 Portelance Napoléon, commerçant p
 Doré Pierre, journalier
 252 Paradis Alfred, couvreur
 254 Pouliot Wilfrid, charretier
 260 Descarreau Elzéar, journalier p
 268 Lainé Arthur, cordonnier p
 268½ Gagnon Aurélien, chauffeur d'auto
 270 Simard Adjutor, charretier
 278 Laurent Joseph, garde-moteur p

St-Sauveur

- 288 Chevalier Pierre, cordonnier
 290 Shields Albert, cordonnier machiniste
 302 Petitclerc Arthur, charretier
 304 Côté Edouard, briqueteur p
 306 Jean René, chauffeur, C. du Havre
 308 Lessard Léon, menuisier p
 310 Chabot Joseph, mécanicien
 312 Leveillé J. A., charcutier
 314 Harbour Frank, baker p
 316 Guay Adjutor, commis
 318 Roy Lauréat, emp. C. N. R.
 318½ Noël Pierre, boulanger
 320 Morand Gaudiose, boulanger p
 322 Delisle Joseph, commis

Montmagny

MOUNTAIN HILL, (See Côte de la Montagne).

MURRAY AVENUE, (See Avenue Murray).

NAPOLEON, de 30, rue Sauvageau, à l'ouest, quartier St-Sauveur.
From 30 Sauvageau St. to west, St. Sauveur ward.

- 5 Robitaille François, journalier
7 Cloutier J. A. contremaitre
9 Fiset Aurèle, cordonnier monteur p
11 Vaillancourt Hormidas, journalier
Lessard Roméo, tailleur en cuir
Marcoux Edouard, menuisier p
15 Lavigreur Elzéar, peintre
Lapointe Joseph, mécanicien
21 Pelletier Oliva, emp. Q. Ry
Derome J. Henri, commis
23 Pépin Joseph, typographe
33 Bernèche J.-Bte, ouvrier en balais p
35 Légaré Louis, journalier
37 Duplain Edouard, emp. Q. Ry p
39 Consigny Eugène, électricien

Victoria

- 45 Blais Narcisse, de Narcisse Blais & Fils p
47 Boulanger Joseph L., secrétaire particulier de l'honorable J. A. Tessier
51 Pichette Mlle Madeleine p
53 Consigny Charles, peintre
57 Lagacé Mme veuve William p
59 Dumas Adéard, corroyeur
Paquet Jean, journalier
63 Verret Jean-Bte, sergent de police p
Verret Alfred, tailleur
65 Lachance Arthur, cordonnier
67 Gauvin Louis A., facteur p
69 Latulippe Michel, menuisier p
71r Pleau Albert, cordonnier
73 Bilodeau Gaudias, tailleur en cuir

- 75 Bilodeau Cyrias, cord. machiniste
79 Hamel Michel, journalier
Auclair Ernest, journalier
81 Chamberland Georges, ferblantier p

Durocher

- 85 Moisan Mme veuve Michel, épicerie
87 Petitclerc Joseph, charretier
Paris Noé, charpentier
89 Conseillers Joseph, couvreur
91 Rood Adéard, cord.-monteur
Vézina Edouard, cordonnier
97 Club Laurier
99 Métivier Ferdinand, militaire
Joly Xavier, journalier
101 Rood George, cordonnier p
103 Deslauriers Oscar, mécanicien p
103 Poitras Rodolphe, jr, typographe
103½ Caouette J. B., commis voyageur
107 Marcotte David, tailleur
Beaupré Gaudias, emp. C. P. R.

- 107½ —
109 Trépanier Ernest, emp. Dom. Arsenal
Tessier dit Laplante Evagélisme, cordonnier

- 113 St-Antoine Chs, sur, menuisier p
Talbot Didyme, commis

Bayard

- 127 Brousseau Achille, corroyeur p
129 Renaud Napoléon, entrepreneur maçon p
Rousseau Achille, plombier

- 129½ —
131 Labrecque J.-B., menuisier

- 133 —
135 Tardif Gaudias, laitier p

St-Germain

- 137-139 Demeule Alfred, épicier
147 —
151 —

- 2 Lessard Rosario, barbier
8 Tendland Louis, cordonnier monteur
8 Tendland Joseph, cordonnier monteur
18 Tanguay Pierre, cordonnier

Lasalle

- 22 Audet Wilfrid, emp. s. civil
24 Bolduc Mlle Malvina
28 Poitras Adolphe, sr, commis-emballeur p
Poitras Adolphe, jr, typographe
Carbonneau L. P., emp. Can. Import
30 Larose Zotique, ingénieur-mécanicien
Lafrance dit Levesque J.-B., menuisier p
34 Faucher Mlle Eléonore p
Thibault Henri, commerçant
Thibault Léo, boucher
36 Ratté Odilon, tailleur en cuir

Victoria

- 50 Turcotte Mme veuve Pierre
52 Bacon Eudore, ferblantier
54 Gobeil Joseph, cordonnier
Pouliot Barthélemi, boulanger
60 Létourneau Louis, sr., boulanger
Létourneau Louis, jr., boulanger
62 Racine Siméon, charretier p
Côté Mlle Eva, femme de journée
64 Gauron Siméon, mécanicien p
66 Bertrand Victor, emp. J. B. Renaud & Cie
Gauron Michel, mécanicien
Gauron Joseph, militaire
Bergeron J. Henri, commis de banque
80 Lortie Léon, typographe
82 Godbout Arthur, ouvrier en bouilleires
Lapointe Mlle Léda
84 Moisan Mme veuve Laurent
Moisan Francis, commis voyageur

Durocher

- 86-88 Lebel Théophile, snr, épicier
90 Demers Louis, cordonnier p
96 Gignac Louis, chauffeur p
Gignac Michel, pompier
100 Rochette Eleusippe, militaire
Cameron J.-B., maçon
102 Pagé Pierre C., cordonnier machiniste p
110 Lachance Mme veuve Joseph
Lefebvre Eugène, charretier
Caouette Arcade, menuisier
112 Noël Adéard, cord. machiniste
Giroux Edouard, couvreur
112½ Noël Joseph, menuisier p
114 St-Pierre Alpaonse, journalier
Renaud Joseph, tanneur
116 Noël Félix, menuisier p
Noël Pierre, boulanger

Bayard

- 126 St-Antoine Mme veuve Ferdinand
St-Antoine Edgar, typographe
134 La Compagnie Générale de Commerce
de Québec
Picard Edgar, cordonnier
140 Petitclerc Mlle Antoinette, épicerie

St-Germain

- 142 Barette David, épicier p
148 Simard Edmond, porteur de pain
150 Bouliane Arthur, cordonnier
154 Légaré Alphonse, barbier
Boutet Adéard, cordonnier p
158 Allard Paul, boulanger
Blouin Eugène, cordonnier
160 Laroche Marc, journalier p

- 153 Grondin Adjutor, commis d'hôtel
- 159 Trudel Charles, journalier p
- 165 Bois François, journalier
Bois Mlle Caroline p

St-Luc

- 187-185 Guérard Louis, boulanger p
Lessard France, maître boulanger
- 193 Zicat Eugène, charretier p
Michaud Adélar, cordonnier
- 195 Desbiens Joseph, cordonnier p
- 197 Desbiens Ernest, cordonnier

- 199 Gauvin Mlle Adèle p
- 203 Guénette Joseph, cordonnier p
- 205 Chamberland Albert, tailleur en cuir
- 207 Tremblay Louis, emp. C. N. R.
- 209 Ruel Napoléon, menuisier
Moisan Joseph, journalier

Aqueduc

- 215 Duchesneau Louis, contremaitre
- 217 Poulin Joseph, journalier
- 219 —
- 221 Descarreaux dit Derome, Lorenzo, cord-
machiniste

St-Sauveur

- 229 Létourneau F.-X., ancien imprimeur p
- 231 Métivier Pierre, emp. Ross Rifle
- 241 Lortie Arthur, snr, cordonnier
Lortie Arthur, jr, cordonnier p
- 245 Richard Alfred, tanneur
- 247 Bilodeau Wilfrid, menuisier p
- 249 Landry Joseph, cord.-monteur
- 251 Langlois Adjutor, charretier
- 253 Bernard Arthur, cord.-machiniste p
- 253½ Boutin Joseph, emp. Dom. Arsenal
- 255 Lagacé J.-Bte, cord.-machiniste
Ratté François, épiciier
- 257 Corriveau Arthur, pompier
- 261 Doddridge Claude, électricien
Picard Edgar, cordonnier
- 263 Jobin Elzéar, confiseur p

Montmagny

- 162 Vaillancourt Téléphore, couvreur
- 164 Pleau Eugène, cordonnier
- 166 Mercier François, cordonnier p
- 176 St. Pierre Joseph, charretier

St-Luc

- 178 Guérard Régis, laitier p
- 180 Delisle Lucien, cordonnier
- 182 Lachance Elzéar, cigariier p
- 184 Lachance F.-X., boulanger
- 186 Pelchat Alfred, porteur de pain
- 188 Bedard Jérémie, menuisier
- 198 Chevrette Hector, jr, charretier
- 200 Chevrette Hector, sr, mécanicien-pom-
pier p
- 206 Deslauriers Antoine, charretier
- 208 Jacques Joseph, comméçant p
- 214 Fortier Gaudias, cordonnier
- 216 Sheridan James, trader p
- 220 Guérard Joseph, cordonnier p
- 220½ Pageau Eugène, menuisier
- 226 Lemelin Mme veuve J. B.

Aqueduc

- 230 Lortie Jean, journalier
- 232 Lessard Honoré, cordonnier

St-Sauveur

- 234-236 Blouin Albert, épiciier
- 236 Gignac Mme veuve Théophile
- 240 Patry Edgar, cordonnier p
Pruneau Alex., cordonnier
- 244 Garneau Ferdinand, cor.-monteur
- 246 Boissonneault Joseph, jr, corroyeur
- 248 Bureau Louis, jr, journalier
- 250 —
- 252 Dompierre Joseph, contremaitre p
Dompierre Pierre, journalier
- 258 Blouin F. X., gardien de la paix
- 260 Tardif P., maçon p
- 262 Bussières Georges, mécanicien
- 264 Morency Edgar, peintre
- 266 Laperrrière Honoré, cordonnier
- 268 Minguy Adélar, mécanicien
- 270 —
- 272 Pruneau Théophile, charretier

Montmagny

NELSON, de 553, rue St-Vallier, à 120, rue Arago, quartier St-Roch.
From 553 St. Vallier St. to 120 Arago St., St. Roch ward.

- 15 Blouin Pierre, Enrg., manuf. de chaus-
sures
Marier & Trudel, Ltée, manufacturiers de
chaussures

Colomb

- 21-23 Ménard Ludger, ébéniste p
- 27 Deslaurier Lorenzo, garde-moteur
Caouette Mlle Marii-Ange
Pouliot Adalbert
- 31 Jennings Ritchie, emp. Chateau Frontenac
- 33 Samson Antonio, pompier
Gariépy Louis, cordonnier
- 35 Laplante Alphonse, journalier
- 37 Vézina Philibert, pâtissier
- Boucher Cyrille, journalier
- 43 Roy Edmond, plombier et couvreur
- 45 Roy Nazaire, tanneur p
Roy Edmond, plombier et couvreur (r)
- 51 Paquet Mme veuve Octave

- 2-8 Cantin A. A., épiciier, entrepôt
- 30 Richard Elie, mécanicien
- 32 Cantin, A. A., entrepôt
- 34 Welch Mme veuve Damase
- 44-46 Paquet Joseph Albert, boucher (r) p
Plante Clément, maçon
- 50 Germain Mme veuve Norbert
- 52 Villeneuve Edmond, brevêt
- 56 Langlois Alfred, tanneur

NINTH AVENUE, (See 9e Avenue).

NINTH STREET, (See 9e Rue).

NOTRE-DAME, de 40, Place Marché Champlain, à 113, Côte de la Montagne, quartier Champlain.

From 40 Champlain Market Place to 113 Mountain Hill, Champlain ward.

- 1 Bolduc Louis, boucher
 3 Garceau Amédée, électricien
 Racette Georges, commis-épicié
 3½ —
 5-7 Godbout Pierre, cordonnier
 Godbout Omer, gérant
 Godbout Eugène, commis
Cul-de-Sac
 9 Chamberland François, barbier
 11 Laperrière J. A., tailleur
 13 Beaudet Zéphirin, sr, maison de pension
 15 Pouliot J. & S. & Frères, tanneurs
 Pouliot & Paquin, m. de cuir
 17 Paquin Alphonse de Pouliot & Paquin
 19-21 —
 23 Cloutier Mme J.-A., modiste
 25 Buanderie chinoise
 25½ Cloutier J. A., marchand
 Cloutier Mme J. A., modiste (r)
 Garneau Lorenzo, commis
 25½ Boivin Alfred, march. de chaussures (r)
 Boivin Henri, cultivateur
 Mullins Henry, laborer
 Murphy Michael, laborer
 27 Canadian General Electric Co. Ltd
 McMillan Chas. W., Manager
 27½ —
 27½ Patoine G. Alfred, commis-voyageur
 Martin Louis m. de tabac (r)
 Thibault Samuel, navigateur
 29 Bélanger Edm. & Cie, Enrg. nouveautés
 — Eglise Notre-Dame des Victoires
 33 Le "Soleil", département des presses
 35-45 —
 43 Mountain Hill House, entrance
 47 Lasnier J. B., père Enr. man. de cierges
 49 Smith M. & Co., agents

- 2 —
 4 La Cie d'Agences Européennes
 Gagnon J. Adhémar, propriétaire
 r
 4½ Guérin F.-X., emp. s. civil
 6 Garneau J. R., épicié
Sous-le-Fort
 14 Pouliot J.-Alexandre, épicié (r)
 Gobeil Horace, commis-épicié
Eglise Notre-Dame des Victoires
Carré Notre-Dame
 30 Hôtel Blanchard
 34 —
 36 Doré François, charpentier
 Power James, laborer
 38 Caron Joseph, relieur et régléur
Du Porche
 42 Chinese café
 44 Sun Wah, laundry
 48 McDougall & Cowans, stock brokers
Mountain Hill
 52-54 The Neptune Hôtel
 Levallée Georges A., proprietor

NOTRE-DAME-DES-ANGES, de 69, rue de la Couronne, à 130, Boulevard Langelier, quartier St Roch.

From 69 Crown St. to 130 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 1 English Scotch & Woollen Co. (succ)
 7-9 Chinese laundry
 11 —
 13 Allaire Pierre, de Allaire & DeVarennes p
 Portelance Adélar, commis
 15 Paris Café
 19-21 Delisle Edouard, barbier
 23-35 Salle Frontenac, Allaire & deVaren-
 nes, props.
 41 Simard Étienne, rentier
 43 Martin J. M., agent
 Dionne J. B., avocat
 45 Grenier Charles, notaire (r) p
 47 Grenier Charles, notaire (bureau)
 49 Cook Joseph, mécanicien
 51 Laflamme Alphonse, boulanger (r) p
 53 Bégin Constant, cuisinier
 59 Lemieux Edmond, barbier (r)
Dorchester
 71 St-Cyr Absalon, commis p
 73 Desprès Alphonse, rentier
 75 Beauregard Stanislas, cord.-monteur
 77 Joncas Alphonse, commis
 83-87 Patinoire à roulettes
 Martineau Georges, prop.
 85 Dominion Auto Garage

- Place Jacques-Cartier*
 50-52 Cantin J. A., entrepôt
 54 Laflamme A., boulangerie
Dorchester
 56-58 Union St Joseph
 76 Laberge Arthur, charretier
 88 DeVarennes Jos., automobiles
 90 —
 96 St-Jean Pierre, tailleur de pierre p
 98 —
 100 Bilodeau Edouard, journalier
 102 Gingras Z. Ernest, tailleur
 108-110 Moisan Hubert, entrepreneur de pom-
 des funèbres (atelier)
 112 Filion Mme veuve J.
 Ranaletti Sanete, journalier
 114 Plante Alphonse, gardien
 120 Fortier Henri, de Naz. Fortier & Cie
 120½ Falardeau Napoléon, comptable
 122 Garneau Clément, horloger
 124 Bélanger Edouard, emp. s. civil
 124½ Martel F.-X. Enr., entrepôt
 126 De Varennes Ulric, cordonnier
 128 Pelletier Mme veuve Joseph
 Pelletier Auguste, pompier

- 89 Côté Claude, sculpteur
 Turgeon Joseph, corroyeur
 93 Michaud Herménégilde, boulanger
 Verret Albert, commis
 97 Dussault Louis, boucher (r) p
 Gagné Joseph, emp. s. civil
 103 Gagné Mme veuve François-Xavier
 107 Lapointe Jos. E., comptable p
 Lapointe Jos. Henri, commis-marchand
 109 Lessard J. Stanislas, militaire
 111 Dompierre Emile, emp. s. civil
 113 Côté François, tailleur de fourrures p
 115 Dubeau Onésime, charretier
 117 Ferland Joseph, cord-machiniste
 119 Voyer Mme veuve Laurent p
 Couture Joseph, cordonnier
 125 Dubuc Léon, sr, collecteur
 127 Métivier Joseph, gérant
 131 Brodrigue J. O., représentant P. P. Martin & Cie (r)
 133 Blais Gustave, commis voyageur
 Guérard J. B., sergent de police
 Cloutier Adjudor, commis
 135 Careau Mme veuve E.

Caron

- 139 Nadeau Joseph, menuisier
 141 Pouliot Arthur, de Arthur Pouliot & Cie
 Pouliot Alphonse, comptable
 145-155 Bell Telephone, plan office
 165-169 Diamond Engine Co (the)
 Fournier Napoléon, mécanicien
 171 Blais Gaudias, garde-magasin

St-Anselme

- 185 Depeyre Emile, emp. s. civil
 187 Plante Aimé, collecteur
 189 L'Heureux Léo, tailleur en fourrures
 189½ Beaubien P. Isaïe, commis
 191 L'Heureux Léopold, commis
 193 —
 195 Labrecque Léonidas, tailleur en fourrure
 197 Lafrance Arthur, journalier
 199 Gauthier Raoul, asst-sec. Bureau de Santé
 201 Julien Edmond, charretier
 203 Portugais Ferdinand, journalier p
 209-211 Couvent Jacques-Cartier

Caron

- 142 Ferland P., tailleur
 144 Raymond Thomas, architecte (r)
 148 Vallière Emile, commis
 160 Michaud Avelin, boulanger
 162 O'Donnell Thos, electrical inspector C
 Fire U. A.
 164 Légaré Joseph, de Légaré & Moisan
 Roy Raoul, commis de malles
 166 Dion Joseph E., teneur de livres
 168 Caron Delphis, plâtrier
 Dion Alphonse, pompier
 Dion Elzéar, charretier p
 170 Tessier Georges, navigateur
St-Anselme
 184 Delâge Mme veuve J. Chs
 186 Bourgeois Aimé, garde-moteur Q. Ry
 188-190 Leclerc & Fils, entrepôt
 200 —
 Beaugard Félix, peintre p
 Beaugard Omer, peintre
 Beaugard Eugène, peintre
 202 Thivierge Joseph, journalier
 206 Pouliot Alfred, corroyeur
 208 Mercier Joseph Oliva, employé civil p
 Mercier Victor, employé civil

NOTRE-DAME SQUARE, (See Carré Notre-Dame).

O'CONNELL, de 64, rue St-Augustin, à 79, Côte Ste-Geneviève, quartier St-Jean-Baptiste.

From 64 St. Augustin St. to Côte Ste. Geneviève, St. Jean-Baptiste ward.

- 11 Thorne Chs W., sergt provincial police
 13 McHugh William, laborer
 15 Routhier Napoléon, journalier
 Drolet Joseph, journalier
 17 Bouchard Alphonse, emp. Château Frontenac

St-Simon

- 25 —
 27 Lyons W., emp. Bell Telephone
 Waite Mrs widow James
 Waite Hugh, clerk
 33 Bouchard Thadée, police provinciale p
 Bouchard Albert, facteur p
 35 Jenkins Ernest, machinist
 37 Johnson Harry, soldier
 39 Cooper Thomas, waiter p
 43 Pelletier Joseph, emp. Dom. Arsenal
 Labbé Mme veuve Philémon
 Grannary William, soldier
 45 Belloir Joseph, électricien
 51 Bernier Georges, journalier

- 2 Drolet Mlle A. D. p
 4 Cummerford Joseph, laborer
 12 Racine Cyrille, gardien
 14-16 Carrier William & Fils (écuries)
 18 Robert Georges, charretier
 22 Laliberté Philippe, charretier

St-Simon

- 26 Bédard Mme veuve Pierre
 28 Stapleton Michael, sergeant of police
 Molloy Edward, plumber
 30 Turpin Arthur, bank messenger
 36 —
 38 Thibaudeau Ulric, emp. s. civil
 40 Reid Mrs widow Henry
 Reid Edward emp. Dominion Arsenal
 Henry Joseph, pressier
 42 Harriett Mrs widow Hermine
 44 Lemieux David, journalier
 48 McDonald Mrs widow John
 52 Houde Mlle Georgiana, épicièrie

OCTAVE, de 81, rue Grant, à 80, rue du Pont, quartier St-Roch.

From 81 Grant St. to 80 Bridge St., St. Roch ward.

- 5 Matte L.-A., imprimeur
 Marier & Tremblay, manufactures de calendriers
 15 Giguère Edouard, charretier p
 Giguère Arthur, télégraphiste
 17 Simard Pierre, journalier
 19 Gordon A., journalier
 27-41 —
 49 Lafrance Elzéar, journalier

- 8 Martel L. E., pharmacien, entrepot
 10 —
 10½ Vézina Adélar, ouvrier en bouilloires
 12 Béau Joseph, journalier
 Fortin Georges, forgeron
 14 —
 Leclerc Joseph, journalier
 Côté Mme veuve Louis
 Côté Eugène, plombier
 22 Lemay Joseph, journalier
 24 Jobin, Joseph, journalier
 26 Paquet Eugène, man. de bijouteries
 30 —
 46 Pollack M., manufacture de hardes
 48 Le Syndicat de St Roch
 50 —
 54 —
 60 Vézina Charles, plombier (atelier)

OLIER, de 9e Avenue à la rue La Canadière, quartier Jacques-Cartier.

From Ninth Avenue to La Canadière St., Jacques-Cartier ward.

- 146 Rousseau F. X., mouleur p
 148 Girard Hermel, briqueteur
Se Avenue
 178 Masson Alfred, charretier
 r —
 184 —
 186 Sweeney Charles, charpentier
 190 —
 194 —
 198 —

PALACE, (See Du Palais).**PANET**, de 1373, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.

From 1373 rue St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

Lessard David, journalier p

PAPINEAU, du ruisseau St-Michel à la rivière Lairet, quartier Jacques-Cartier.

From Ruisseau St. Michel to River Lairet, Jacques-Cartier ward.

- 15 Boucher Charles, journalier
 19 Valcourt Joseph, journalier
 25 —
 31 Simard Mlle Selvina, femme de journée
 Valcourt Elzéar, charretier p
 35 Dostie Ludger, menuisier
 37 Lebel Louis, jnr, maçon
 43 Saul John, forgeron
 Saul Adélar, journalier
 45 —
 Guay Alphonse, conducteur Q. Ry
 51 Picard Alfred, journalier p
 r —
- Dorchester*
- 63 Fortin Omer, militaire
 65 Marcoux Jean, épiciier p
 71 —
 73 Métivier François, journalier p
 Métivier Adélar, journalier
 77 Boutin Alphonse, cordonnier
 79 Lebel Téléphore, cordonnier p
 83 Boutin Alfred, menuisier p
 86 Fournier Siméon, menuisier p
 88 Fournier Louis, sr, charpentier p
 89-91 Baribeau Joseph, sr, charpentier
 95 L'Heureux Narcisse, sr, charpentier p
 99 —
 101 Marsan Léon, pompier p
 r Dion Arthur, journalier
 105 Noël Adolphe, jr, typographe
 107 Lefebvre Roger, journalier
 109 Giguère Adélar, charretier p
 111 Harvey Nazaire, électricien
 127 Salle Union Jacques-Cartier
 129 Bibeau Mme veuve Jean
 131 Cliehe François, épiciier p
 135 —
 137 —
- Avenue François 1er*
- 141 Turgeon Léger, épiciier
2e Avenue
- 147 Bureau Edouard, maçon p
 159 Morin Gonzague, mécanicien p
 Duguay Anarie, chauffeur d'auto
- De Meulles*
- 175 Tanerède Emile, menuisier
 r —
 177 Leblanc, Ferdinand, mécanicien-pompier
 Lacasse Wilfrid, pompier

- 12 —
 r Laperrière Adélar, journalier
 14 Labbé Adélar, emp. Rock City Tobacco
 16 —
 18 Visien Alexandre sr., monteur p
 20 —
 24 Thomas Alfred, cordonnier
 26 Berthiaume Gustave, gardien de nuit p
 30 Mercier William, journalier
 32 Pearson Arthur, sr, mécanicien p
 36 Giguère Joseph, journalier p
 38 Allard Laurent, menuisier
 Allard Pierre, journalier
 42 Marquis Edgar, ramonneur
 44 Fournier Louis, jnr, cordonnier p
 48 Allard William, collecteur
 50 Masson Napoléon, journalier
- Dorchester*
- 66 Turcotte Jacques, pompier
 68 Turcotte Jacques, plombier
 72 Métivier Mme veuve Michel p
 78 Barbeau François, charretier p
 82 Baribeau Joseph, jr charpentier
 84 Delage Alphonse, journalier
 94 Boucher Arthur, électricien p
 108 Paradis Joseph, laitier p
 110 —
 112 Pelletier Adjutor, cord.-monteur
 120 Moisan Napoléon, emp. C. du Havre
 126 Pelletier Elzéar, cordonnier
 130 —
 132 Lessard Mme veuve Louis p
 136 Marcoux Cléophas, cordonnier
- François 1er*
- 142 Hochu Alfred, charretier
 144 Racine Elzéar, journalier p
 148 Racine Jean, journalier p
 152 Chrétien Joseph, journalier
 154 Chevrette Lazare, pompier
 Gignac Rosaire, emp. C. P. R.
 158 Bonneau Primaire, cord.-monteur
 162 Tremblay Napoléon, menuisier
 Girard Mme Joseph
 Tremblay Mlle Augustine p
- De Meulles*
- 176 Gosselin Théophile, cordonnier p

PARC DES CHAMPS DE BATAILLE NATIONAUX, de la Citadelle au couvent Mérici, côté sud de la Grande Allée, quartier Champlain.
From Citadel to Mercei Convent, south side of Grande Allée, Champlain ward.

Delâge Elzéar, snr, fermier
Prison de Québec—Quebec Gaol
Carbonneau J. B., gouverneur
Carbonneau Wilf., instituteur
Carbonneau Rosario, emp. s. civil
Carbonneau Léonce, ingénieur mécanicien
Larue Barthélémi, député géolier
Larue Gérard, emp. de Douane
Larue Chs-Eugène, teneur de livres
Phillips Mrs M., matron

PARC MAUFILS, aux limites de la cité (rue La Canardière), quartier Jacques-Cartier.

City limits (La Canardière St.), Jacques-Cartier ward.

Payne Edouard, pourvoyeur
Payne Thomas, contremaître
Levesque Joseph, rentier
Lortie Mme veuve Honoré p
Lortie Eugène, fermier
Lortie P. Lauréat, de P. L. Lortie, Ltée
Robitaille Georges, commis
Robitaille P. A., comptable
Vachon J.-B., militaire
Vachon Marc-Aurèle, sténographe
Bédard Charles, contremaître
Vézina Charles, entr.-plombier (r)
Morasse Alfred, solliciteur d'assurances
Morasse Auguste, ancien teneur de livres
Taillon Herménégilde, marchand de glace
Vaillancourt Julien, marchand de glace
Vaillancourt Joseph, plombier
Bidégaré Elzéar, teneur de livres
Murphy P. W., milkman

PARC VICTORIA, par les ponts de la rue Gignac, quartier St-Roch, et Avenue Parent, quartier St-Sauveur.

By the bridges of Gignac St., St. Roch ward, and Parent Avenue, St. Sauveur ward.

Hôtel du Parc Victoria
Morency Edouard, snr, surint. du Parc
Lamonde Emile, menuisier
La Cie de l'Aréna
Duguay Thomas, gardien

PARENT AVENUE, (See Avenue Parent).

PARK AVENUE, du Chemin St-Louis, au nord, quartier Montcalm.

From St. Louis Road to north, Montcalm ward.

63 Borland Mrs Andrew
65 Chicoine Geo. A., manager, International Harvester Co. of Canada (r)
67 Taylor G. W., C. P. R. agent
69 Young Mrs George B.
71 Egan P. J., business manager Chronicle Printing Co

Fraser

76 Baller L. F., of L. Baller & Son p
92 Cream R. F., of K. F. Cream & Co. Ltd. p

- 73 Henderson Walter, H.
 75 Teakle A.J., of Herman Young Co. Reg'd p
 87 Campbell Mrs widow James p
 Campbell William, C. S. clerk
 89 Colley A. W., of Colley & Scott p
 91 Judge E. H., purchasing agent p
 93 Simpson Guy H., Manager Mechanics
 Supply Co. p
 95 Elliott A.J., teacher Quebec High School p
 97 Andrews Mrs F. H.
 99 Champion Walter S., of C. & W. Champion p
 101 Hay A. H. M., manager
 103 Poliwka H. B., of Burstall & Co p
 105 Frigon Lucien, ag. de manufacturiers (r)
 107 Daigneaux P., gérant, Agence d'Anticosti
 109 Barrow Septimus, manager, Robert Re-
 ford Co. Ltd p

Saunders

- 127 Ross Gordon A., Sec. Parisian Corset
 Mfg. Co. Ltd.

PERE ARNAUD, de 1352, rue St-Vallier, au sud, quartier St-Sauveur.
 From 1352 St. Vallier St. to south, St. Sauveur ward.

- 21 Pruneau Philippe, mécanicien p
 29 Garneau Séraphin, chauffeur
 31 Gagnon Elzéar, journalier
 Denis Gaudias, journalier
 41 —
 r Pelletier Wilfrid, poseur de lattes p
 45 —
 r —
 49 Gagnon Etienne, charcutier
 55 —

- 12 Petitclerc Ovide, charretier
 14 Gauvin Wilbrod, menuisier
 20 —
 22 Paquet Joseph, menuisier p
 24 Fraser Georges, charpentier en fer
 40 Larose Emile, militaire
 r Morin Joseph, journalier
 46 Gagnon Louis, journalier p
 r St Pierre Jean-Bte, journalier
 52 Doddridge Georges, journalier p
 r Chabot Joseph, journalier
 56 Gagnon Charles, journalier p

PETIT CHAMPLAIN, (Voir Little Champlain).

PETITE HERMINE, au pied de la rue de la Couronne, quartier St- Roch.
 Foot of the Crown Street, St. Roch ward.

-- Emplacement du nouveau marché de la
 Cité

PLACE D'ORLEANS, de 49, rue Ramsay, à 66, rue Henderson, quartier
 Champlain.

From 49 Ramsay St. to 66 Henderson St., Champlain ward.

- 1 St-Jean Mme veuve Jean-Bte
 3 Duguay Louis Alf., journalier
 5 Entrepot
 7 Grenier Médéric, emp. Dominion Coal
 Jean Philippe, emp. C. P. R.
 11 Fradette Henri, journalier
 Demers Pierre, serrefrein C. du Havre

PLACE DUROCHER, rue St-Vallier, entre les rues Carillon et Durocher,
 quartier St-Sauveur.

From St. Vallier St., between Carillon and Durocher St., St. Sauveur ward.

PLACE GEORGE V, de 79, Grande Allée, au sud, quartier St-Jean-Baptiste.

From 79 Grande Allée to south, St. Jean-Baptiste ward.

- 1 Smith Mrs widow R. Harcourt p
 5 Geoffrion L. P., greffier, Ass. Législative
 7 Chauveau Chs Auguste, Lt.-Col., de Rivard, Chauveau & Marchand
 9 Appartements Louise
 1 O'Regan Mrs widow C. J.
 2 Frigon Maurice, agent de manufacturiers (r)
 3 Morin Joseph, auditeur de la Province de Québec
 4 Gagnon Mlle Blanche
 5 Lavoie Dr J. P.
 6 Darveau C. V., avocat (r)
 7 McLean D. G., Lt. Col.
 8 Hamel Mlle M.
 Lafond C. N., concierge
 11 Dumoulin P. B., gérant Molson Bank p

PLACE JACQUES-CARTIER, de 35, rue Notre-Dame-des-Anges, à 277, rue du Roi, quartier St-Roch.

From 35 Notre-Dame-des-Anges St. to 277 King St., St. Roch ward.

- 1 Legaré P. T., Ltée
 5 Huot Mme veuve Joseph Louis
 9-17 Hôtel St-Roch

St-Joseph

- 11 Rousseau Ulric, magasin de tabac
 13 Dumas & Frère, barbiers

— Place Jacques-Cartier

PLACE MARCHÉ CHAMPLAIN, de 1, rue Dalhousie, à la rue Champlain, quartier Champlain.

From 1 Dalhousie St. to Champlain St., Champlain ward.

- 1 Roberge Joseph, commerçant
 Belanger Alphonse, barbier
 3-5 Dominion Fish & Fruit, Ltd
 Simard T. & Fils, poissons
 — Champlain Station
 Canadian National Railways
 Marazin J. E., general superintendent
 Colclough R., supt. operating Dept., St Maurice Division
 Duff J. H., asst.-supt.
 Gibault J. E., resident engineer
 LeBrock J. W., accountant
 Devine A., asst. master mechanic
 Gunstrum J., bridge & building master
 Hamel J. E., chief train dispatcher
 Canadian Nat. Telegraph
 Engineering Dept.
 Beckwith J. C., div. engineer
 Connell C. H., div. engineer
 Mechanical Dept.
 Sharpe H. W., master mechanic
 Theobald E. G., district car foreman
 Saguenay Division
 Edgley G. R., superintendent
 Dupuis L. C., resident engineer

- 2-4 Restaurant de Lotbinière, F. X. Soucy prop.
 6 Catellier Joseph, maison de pension
 8 Drouin Adjutor, biscuits, bonbons, etc.
 10 Brochu Philéas, maison de pension
 12-14 Drouin Adjutor, entrepôt
 16 Bergevin & Côté, agents
 18 Côté Philéas, de Bergevin & Côté
 20-22 Beaudet J. A., épicier

St-Pierre

- 24 Jacques Octave, provisions
 26 Jeffery George, snr, chaloupier
 Jeffery Eugène, bûtelier
 Jeffery Henri, bûtelier
 Richard Emile, cuisinier
 Richard Joseph, emp. dept de la Marine
 28 —
 30 Faucher & Frère, épiciers
 34 —
 36 Dufour Narcisse, forgeron
 Berthiaume Mme veuve Joseph
 Paré Mme Léa
 38-40 —
Notre-Dame
 42 Pelletier Arthur, gérant
 Gaboury Odilon, bijoutier

PLACE MARCHÉ FINLAY (Voir Finlay Market Place).

PLACE MONTCALM, (Voir Lansdowne Avenue).

PLESSIS, de 60, rue Scott, à 35, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.
From 60 Scott St. to 35 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- | | |
|--|---|
| <p>1 Copeman Albert, paper hanger
5 Laforce Horace, de H. Laforce & Frère p
7 Turgeon Philadas, emp. s. civil
9 Déchêne Arthur, charretier
9½ Marticotte Adolphe, bourreur
11 Martel J. B., commis
13 Munrow Charles, laborer</p> <hr/> <p>15 Letarte Alfred, charretier p
Côté Alexandre, peintre
17 Côté Alfred, contremaître typographe au journal <i>l'Événement</i> p
Côté Eudore, typographe
Byrne Mrs James
Byrne Leonard, sergeant 8 R. R.
19 Gould S. W., ammunitions work
Roy Georges, détective
Roy Léo, journalier
21 Gignère Edgar, menuisier
23 Giguère Mme veuve François, épicerie</p> | <p>2 Gagnon Alphonse, cordonnier
4 Delisle Frs, entrepôt
6 Gagnon Clément, gardien Palais de Justice
8 Fiset Mlle Esther
12 Laforce Mme veuve Joseph
14 Lemay Raoul, emp. au Parlement
16 Wood J. H.
18 Labrecque Alphonse, journalier
20 Davidson R. W., soldier
22 Plain Joseph, laborer
24 Lindsay R. F., accountant Holt, Renfrew & Co., Ltd
26 Nestor S.J., city ticket agent C. N. Rys(t)</p> |
|--|---|

PONTGRAVÉ, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Lamontagne, quartier Jacques-Cartier.

From Leclerc Avenue to Lamontagne Avenue, Jacques-Cartier ward.

- | | |
|---|--|
| <p>31-35 Paré Mme veuve Joseph, magasin</p> | <p>4 Goulet Benoit, gérant O. Goulet, mfr
6 Lizotte Mme veuve A.
8 Goulet Georges, huissier
10 Binet Amédée, teneur de livres
12 Rochette Alphonse, commis
14 —
16 de Lottinville Henry, télégraphiste
18 —
20 Blouin J. P., commis-marchand
22 Monier</p> |
|---|--|

PORT DAUPHIN, de la rue des Remparts, à 14, rue Buade, quartier Champlain.

From Rampart St. to 14 Buade St., Champlain ward.

Monument de Mgr de Laval

- Palais Archiépisopal
- Bégin S. E. le Cardinal L.-N., archevêque de Québec
- Roy S. G. Mgr Paul Eugène, archevêque de Séleucie
- Marois Mgr C. A., P. A., vicaire-général, Doyen du Chapitre
- Lindsay L. St-G., chanoine, sec. archi-viste
- Gagné Chas. chanoine, visiteur des communautés religieuses
- Arsenault J. C., chanoine, procureur
- Hallé Joseph, chanoine, visiteurs des Communautés religieuses
- Beaulieu Charles, chanoine, procureur asst et aumônier de la prison
- Laberge Jules, chanoine, secrétaire de l'archidiocèse
- Huard V. A., chanoine honoraire
- Gagnon Alphonse, abbé, sous-secrétaire
- Martel Edg.-Ernest, sous-secrétaire
- Gauthier Arthur, abbé, missionnaire pour l'Ecole Apostolique
- Gagnon Placide, abbé, directeur de la chorale capitulaire

Parc Frontenac

PREVOST, de 41, rue Scott, à 23, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste
From 41 Scott St. to 23 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- 13 Jobin Ernest, journalier
15 Letarte Gaudias, peintre et doreur
Papillon Alphonse, facteur
17 Blais Jules, messenger
Gendron Victor, teneur de livres
19 Gendron Napoléon, plombier p
Gendron Arthur, plombier électricien
19½ Dawson Walter, emp. Dom. Arsenal

- 2 Barbeau Jean-Bte, mécanicien
10 LaRoche Frs, snr, fonctionnaire public p
Laroche Frs, jr, confencier agricole
Laroche Eudore, commis
Laroche Georges, commis
Fortin Mne veuve Maurice
12 Cloutier Jean-Bte, entrepreneur
Cloutier J. A., de Cloutier & Fortin
12½ Brown P. W., typographe
O'Neil Miss M. A.,
14 Knight Chs J., civil service employée
16 Lebrun Alfred, charretier
Buteau Loyola, maître-charretier
20 Sinnott J. conductor Q. Ry
22 Létourneau Alfred, mécanicien
24 Synott Myles, laborer
26 Delisle J. A., maître de poste de Candiac.
Quebec (r)

PRINCE-EDOUARD, de la rue St-Roch, à 138, rue St-Anselme, quartier
St-Roch.

From St. Roch St. to 138 St. Anselme St., St. Roch ward.

- 71 Quebec Railway, Light, Heat & Power
Co., Ltd, Power House

Sagard
Laberge

- 107 Labrecque Gaudias, commis
Du Pont

- 119 Huot Mme veuve Philéas
Huot Laval, gantier
Huot Roméo, commis
Huot Arthur, tailleur en fourrures
Huot Philéas, proposé au bagages C.N.R.
Huot Ernest, comptable
Lachance Théodore, mécanicien
Petit Philippe A., commis

Laberté

- 123 Chalifour O., Enr., entrepôt
125 Huot Joseph, journalier
127 Blouin Eugène, gérant
Masson Mlle Dina
Langevin Adélar, mécanicien
Lachance Adélar, chauffeur d'auto
Letarte Frédéric, emp. Bell Téléphone
129 St Jorre dit Sergerie Isidore, mécanicien
C. P. R. p

Letellier

- 137 Allard Edouard, journalier
Daulac

- 149-155 Gignac J. H., Limitée, chantier
De l'Eglise

- 179-187 La Brasserie Champlain, Ltée
De la Couronne

- 203 Dumas Jos. Arthur, agent d'immeubles
203½ ---

- 205a Fortune Mme Guillaume p
Fortune F.-X., boucher
Lachance J., journalier

- 207 Beaupré Joseph, menuisier
209 Lachance Téléphore, journalier
Lachance F.-X., menuisier
211 Mercier Jos. P. E., commis
213 Normand Phydime, menuisier

- 38 Lefrançois Jos., Enrg., charbon et bois de
chauffage
La Cie Jos. Lefrançois, Ltée, marchands
de bois de construction

Grant
Du Pont

- 126 Chalifour O. Enr., marchands de bois
De la Couronne

- 204 Delisle Alfred.

Gosford

- 216 Lessard Joseph, plombier
218 Paquet Joseph, chauffeur C. P. R.
220 Morency Léon, tonnelier
Janvier Napoléon, menuisier
222 Lemieux Napoléon, snr, charretier
Lemieux Napoléon, jr, cordonnier
224 Roberge Cyrille, plombier
226 Bernier Godfroi, boucher
228 Paré Louis, mécanicien
230 Bilodeau Edm., épicier p

Léonard

- 232 Tremblay Mme veuve Arsène, épicerie
234 Ablin Adéoda, charpentier
236 Tremblay Mme veuve Arsène
242 Morency Bruno, commerçant
Rancourt Napoléon, commis-épicier

244 ---

- 244½ Ouellet Henri, charretier
Roy Thomas, chauffeur p

- 246 Fiset Joseph, contre-maitre
248 Villeneuve Pierre, de Jos. Villeneuve &
Cie

- 250 Villeneuve Georges, maçon
Simpson Eddy, clerk

- 252 Beaudoin Edouard, briqueteur
254 Paquet Eugène, de la Cie Paquet Ltée
256 Villeneuve Alfred, plâtrier
256½ Taillon Jules, emp. Paquet Ltée

- Villeneuve Alfred, plâtrier
258 Gaulin Pierre, navigateur
260 Frenette Prosper, corroyeur p
262 Lefebvre Ulric, cordonnier p
264 Caron Mme veuve Elzéar p
Caron Adélar, comptable

213 Plamondon Achille, menuisier

Gosford

- 215 Mathieu J. P. O., emp. s. civil
 217 Prémont Georges, chauffeur C. P. R.
 219 Métivier Pierre, emp. C. du Havre
 Métivier Onésime, commis d'hôtel
 221 Dallaire Gaudiose, cigarier
 223 Verreault Adjutor, charretier
 Verreault Joseph, charretier
 225 Tremblay Joseph, cordonnier
 227 Bernier Godfroi, boucher (r)
 229 Ouellet Ernest, journalier
 233 Lépine Mme veuve Edmond
 233 $\frac{1}{2}$ —
 233 $\frac{1}{2}$ Coffy F., journalier
 233 $\frac{3}{4}$ Lemieux Arthur, journalier
 235 Masson Philippe, avocat p
 Masson Oscar, opticien (r)
 237 Gosselin Apollinaire
 239 Bruneau Napoléon, commis-marchand
 241 Bouchard P. F., commis-voyageur
 Masson Arthur, emp. Q. Ry
 243 Bruneau Mme veuve Frs-Xavier p
 Bruneau Daniel, comptable
 Paradis Joseph, plombier
 Doré Honoré, joaillier
 Brousseau Joseph, conducteur Q. Ry
 Brochu Léonidas, plombier
 Barr James, boulanger
 247 Monette J.-H. journalier
 249 Pichette Arthur, emp. C. P. R.
 251 Martineau Alfred, journalier
 253 Villeneuve Joseph, de Joseph Villeneuve
 & Cie p
 255 Gagnon Georges, commis-voyageur
 259 Normand Georges, commis
 Normand Mme veuve Georges p
 259 $\frac{1}{2}$ Débigaré Pierre, mégissier
 261 Sinclair Mme veuve Ferdinand
 265 Crépault Mme veuve Pierre p
 Grégoire Albert, emp. C. P. R.
 269 Crépault Mlle Henriette, couturière
 Barette Ernest, tailleur en cuir

Dorchester

- 279 Saillant Eugène, contremaître p
 Crépault Joseph, journalier
 Crépault Ernest, tailleur en cuir
 231 Poulin Théodule, journalier
 283 Côté Mme veuve Georges
 r Drolet Elzéar, jr, cordonnier
 285 Martel Joseph, contre-maitre
 287 St-Michel Joseph, limeur de scie p
 Drouin Philéas, pompier
 289 Defoy Joseph, journalier
 Vézina Joseph, journalier
 291-293 Roberge Louis, calfat et épicier p
 295 Villeneuve Mme veuve Joseph
 299 —
 301 Bélanger J. A., modeleur
 Drolet Elzéar, snr, charpentier p
 Drolet Francis, briqueteur
 303 St-Pierre Bernard, journalier
 Drolet Aurélien, mécanicien
 305 Picard Alphonse, journalier p
 307 Lépine Hector, journalier
 Lemay Arthur, emp. buanderie
 Veilleux Magloire, journalier
 311 Godbout Théodore, tailleur
 Godbout Pierre, menuisier
 315 Roberge Dollard, plombier
 Godbout Gérard, menuisier
 319 —
 321 Drolet Jean, boucher r
 323 Bilodeau David, contremaître Dépt. de
 la Marine
 325 Martel Arthur, menuisier
 Long John, commis-expéditeur

264 Caron Adjutor, menuisier

266 Fugère, manufacture d'habillement pour
hommes*Dorchester*

- 276 Villeneuve Georges, magasin
 278 Cardinal Honoré, tailleur en cuir
 282 Dufresne Mme veuve Félix p
 Dufresne John, journalier
 286 Guérard David, maçon
 288 —
 290 Simard François, de la Cie G. Simard
 Beaudoin Roinéo, cord-monteur
 292 —
 Gosselin Siméon, cordonnier
 294 Paradis Mme veuve Olivier
 294 $\frac{1}{2}$ Breton J.-Bte, cuisinier p
 298 Morel Casimir, menuisier p
 298 $\frac{1}{2}$ Guimont Charles, comptable
 300 Simpson Mrs widow Edouard
 302 Poulin Ferdinand, menuisier p
 Poulin Arthur, conducteur Q. Ry
 304 Marceau Edgar, encanteur (r)
 306 Poulin Alfred, tanneur p
 Morin J.-B., commis
 308 Depeyre Roméo, étudiant
 Depeyre Louis, commis-voyageur
 Depeyre Mles p
 318 Boucher Alphonse, commis
 Boucher Aurélien, mécanicien
 320 Roberge J. B., marchand de bois (r) p
 322 Patry Philippe, menuisier
 Patry Wilfrid, plâtrier
 Patry Lauréat, charretier
 Patry Philéas, pompier
 328 Doré Honoré, prop. Hôtel Eldorado (r)

Caron

344 Pion A., marchand de cuir, peaux et laine

- 329 Labadie Eudore, plombier
 Gignac Ernest, gérant
 Boucher Gaudiose, journalier
 Bolduc Ovide, charretier

331 Gignac François, journalier

Caron

- 337 Crown Furniture Co. Ltd, entrepôt
 345 Pérusse Edmond, plombier

PRINCE OF WALES, de 25, rue St. James, à 4, rue St-André, quartier Champlain.

From 35 St. James St. to 4 St. André St., Champlain ward.

- Wellington Wharf
 1-3 The Thomas Co., Ltd, warehouse
 13 Drouin Freres, Ltée, entrepôt

2-12 G. T. R. freight shed

St-Paul

— Carrier William & Fils, Eur.

St-André

QUEEN, (See de la Reine).

RACINE, de 552, rue St-Jean, à 131, rue Lavigneur, quartier St-Jean-Baptiste
From 552 St. John St. to 131, Lavigneur St., St. Jean Baptiste ward.

D'Aiguillon

- 1 Rochette Alphonse, forgeron
- 1½ Lecouvrie Edmond, gardien de la paix

Richelieu

- 3 Henley Joseph, journalier
- Henley Mlle Marie-Anne, modiste
- Woods Wm., emp. Q. Ry
- 5 Connolly Joseph, peintre
- 7 Buteau Jacques, menuisier

Latourelle

- 9 Walsh Joseph, plumber
- 9½ Marcotte Ulderic, barbier
- r Paquet Joseph, conducteur Q. Ry
- 11 Marcoux Edgar, barbier
- 15 Paquin Edgar, tailleur

D'Aiguillon

- 2 Chouinard Mme veuve Ephrem
- Chouinard Robert, comptable
- Paré P., comptable
- 2½ Dion Magloire, charretier
- Laverdière J. A., journalier
- Lachance Gaudias, mécanicien
- 2b Côté Edmond, commerçant

Richelieu

- 4 Robitaille L. N., marchand chaussures (r)
- 4½ Talbot H. G., emp. s. civil
- 4a —
- 6 Frenette Léandre, emp. s. civil
- 8 Mollet Louis N., magasin
- Charland Mlle Léda, commis
- 8a Drolet Antoine, garde-magasin
- 8b Miller Ferdinand, machiniste
- Godin Ovide, prop. Quebec Butchers Supply Co., Reg'd (r)

Latourelle

- 8½ —
- 10 Dion Joseph, armurier
- 12 Frenette Philippe, journalier
- 14 Boucher Arthur, conducteur d'auto
- 14½ Masson Francis, facteur

RAMEAU, de 656, rue St-Vallier, à 419½, rue St-Joseph, quartier St-Sauveur.
From 656 St. Vallier St. to 419½ St. Joseph St., St. Sauveur ward.

- 4 Roy Adélard, électricien
- 12-16 Maheux F. X., Enr., savon et caustic p
- 14 —
- The Victor Mfg Co

RAMPART, (See des Remparts).

RAMSAY, de 310, rue St-Paul, à 1, Place d'Orléans, quartier Champlain.
From 310 St. Paul St. to 1 Place d'Orléans, Champlain ward.

- 5 —
- 9 Brousseau & Frères, ateliers
- 11 St Hilaire Joseph, boucher
- 13 Allison Mathew, Capt.
- 15 Bois Henri, charretier
- 17 Verreault Elzéar, marchand de pierre et de sable

Market

- 19 Pelusso Charlie, laborer
- Guay Mme veuve John
- 21 Ellison Charles, longshoreman de Laurenties Domonico, tailleur
- 23 Catellier Didier, cordonnier
- r Bérubé Olivier, menuisier
- Davoine Mme veuve Louis
- r Doyon Joseph, menuisier
- Doherty James, laborer
- r Perron Mme veuve Georges
- 25 —
- 27 Morin Mme Joseph
- 29 Emond Wilfrid, plombier

Gagnon Henri, emp. C. P. R.

45 —

Assurance

- 47 Pruneau A. R., Enr., limites à bois
- 47-49 McColl Bros Ltd, huile, graisse, etc
- MacGregor-Harkness Paper Co
- Grenier L. P., représentant

- 6 Quebec Railway Light, Heat & Power Co, Ltd, Montmorency division
- Bureaux et hangars à fret Q. Ry

RECOLLETS, de 124, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier Sauveur.

From 124 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 1 Poulette Adélard, cordonnier
- 3 Guay Charles, journalier
- 3½ Gravel Charles, charpentier
- 5 Picard Juste, cordonnier
- 5 Dumais Cléophas, journalier p
- 7 Barette Joseph, journalier
- 9 Tardif Victor, tailleur en cuir p
- 11 Marchand Ovide, ébéniste
- Blouin Téléspore, boulanger
- 15 —
- 17 Bergeron Henri, mécanicien
- 21 Samson Edgar, tailleur en cuir
- 23 Côté L. Marius, comptable
- Côté Oscar Philippe, corroyeur

- 2 Savard Wilbrod, chauffeur stationnaire
- 8 Grenier Arthur, cordonnier p

RENAUD AVENUE, (See Avenue Renaud).

RICHARDSON, de 131, rue Grant, à 182, Boulevard Langelier, quartier St-Roch.

From 131 Grant St. to 182 Boulevard Langelier, St. Roch ward.

- 1 —
- 3 Alain Alfred, emp. Dom. Arsenal
- 5 Fournier Mme veuve Cléophas
- 7 —
- 9 Andrew Adam, journalier
- 11 Leblanc Albert, agent
- Bercovitch H., merchant
- 11½ Barette Mme veuve Ludger
- Delaunier Herménégilde, menuisier
- 17 Lapointe Paul, mécanicien
- 19 Michaud Mme veuve J.-B. p
- 21 Dorion Hilaire, commerçant de bois (r)
- Dorion Mlle Léopoldine,
- Dorion Mlle Eugénie
- 25 Bouret Onésime, cordonnier-machiniste
- 29 —
- Bellemare Mme veuve Elie
- 29-31 Létourneau Joseph, boulanger
- 33 Lizotte Joseph, journalier

- 6 Dumontier Félix, chronométréur p
- 14 Brousseau Charles, commis
- 18 Paré Mme veuve Frs.-Xavier p
- Paré Albert, boucher
- 20 Turcotte Philippe, cordonnier (r) p
- 24 Renaud Anatole, menuisier
- 26 Racine Eugène, relieur
- 30 Barette Miville, militaire
- 32 —
- 34 Grenier Wilbrod, électricien
- Grenier Emile, pompier
- Grenier Mme veuve Elzéar
- 36 —
- 40 Laroque Joseph, armurier
- 40½ Guy Cajétan, plombier
- 42 Paradis Mme veuve T. Edmond
- 44 Roy Mme veuve Jean
- 46 Genois Calixte, emp. C. P. R.
- 48 Lord Mme veuve Damase
- Parent J. E., commis
- 50-56 Lortie P. L., Ltée, m. d'automobiles

Du Pont

- 37 Swift Albert, gentleman
- 39 Collin Mme veuve J. B.,
- 41 Lamontagne Eugène, journalier
- 43 Drouyn Léo, emp. C. P. R.
- Drouyn Mme Hormidas
- 45 Laberge Alphonse, emp. C. du Hâvre
- 47 Tardif Odilon, journalier
- 49 Adam Mme veuve Amédée
- 51 Veilleux Arthur, employé C. P. R.
- 53 Roy Téléspore, forgeron
- 57 Pageau Mme veuve Naricse
- Filion Jean, journalier
- 61 Demeules Arthur, journalier

- 74-76 Lortie P. L., Ltée, gar. d'automobiles
- 78 Paré Mme veuve J. B.
- 80 Pouliot François, commis
- Pouliot Oscar, commis
- Pouliot Louis, sacristain
- Gagnon Georges, corroyeur
- 84 Bédard J. R. U., marchand de grains
- 86 —
- 88 Gobeil J.-B., épicié (r)

Liberté
Du Pont

- 65 Létourneau J. L., marchand-épicié (r)
- Létourneau J. A., commis
- Létourneau Hercule, commis
- 67 Létourneau J. L., boucher
- 75 Warren Zéphirin, jardinier
- Warren Jos. Edouard, tail. en fourrures
- 77 Déchêne Wilbrod, journalier
- 79 Racine Léon, charretier
- 81 Lepire Joseph, charretier
- 83 Hupé Emmanuel, commis

- 100 —
- 104 Racine Delphis, menuisier
- 106 Carpentier Edgar, commis-marchand
- 108 Lessard Marc, charretier p
- 114 Demers A., préposé aux bagages C.N.R.
- 116 Drolet J. Ed., rentier
- 118 Morel Jos. Ludger, surt. Dom. Arsenal
- Lavoie Joseph, plombier
- 120 Rhéaume Mlle Marie
- 122 Roberge Albert, employé C.P.R.
- r —
- 124 —
- 126 Filion Egide, tailleur
- 128 Villeneuve Mme veuve Charles

- 83 Rhéaume Jules, bois
Rochette Louis, gardien de la paix
85 Renaud Mme veuve Adjudant
91 Lachance Adjudant, emp. s. civil

Laliberté

- 97 Veilleux Mme veuve Richard
99 Landry Octave, cordonnier
101-107 Joncas Philéas, sr, écurie de louage
109 Filion Jacques, journalier
111 Cloutier Alfred, journalier
113 Dionne Miles, couturiers
115 Lavallée B., charretier
119 Letarte Frédéric, emp. Bell Telephone
121 Lortie Albert, commis
123 Tremblay Charles, constable C. du H.
127 Rhéaume Alexis, journalier
Bélanger Cyrille, maçon
131 Champagne Flavien, emp. C. P. R.
133 Jalbert J. Emile, comptable
135 Feuilltaut Joseph, de J. H. Bégin, Enr.
137 Feuilltaut Mme veuve Octave p
Feuilltaut J.-Arthur, de J. H. Bégin, Enr.
139 Tanguay Edouard, mécanicien
141 Brown Léo, emp. s. civil
145-147 Dorion Mme veuve S. Edouard
149 Giguère Mme veuve Onésime p
Giguère Alexandre, sellier
151 Grenier Joseph, garde-magasin
155 Lavoie Joseph, charretier

De l'Eglise

- 163 Drouin Joseph, charretier
165 Huot Mme veuve J. Edmond
Huot J. Alex., commis-marchand
171 Lafond Ludger, menuisier
173 Thibaudeau Mme veuve Elie
Thibaudeau Henri, navigateur
Thibaudeau Arthur, mécanicien
175 Lapointe Célestin, quincailler (r)
Lapointe Arthur, comptable
179 Renaud Mme veuve Ferdinand
181 Rousseau Mme veuve Honoré
185 Martel Mlle Blanche
Langlais Arthur, commis
185 1/2 Masson Edouard, plombier p
187 Plamondon Pierre, journalier
187 1/2 Villeneuve J. A., gérant
191 Talbot Henri, charretier
193 Dompiere J.-B., Capt. Station du feu No 4

De la Couronne

- 205 Martel Frédéric, employé à la Cour
209 Mathieu Jules, menuisier
Martel Adélar, plombier
211 Plamondon Samuel, contremaitre p
213 Doucet L.-O. télégraphiste

215 Destroiselles Gaudias, agent
Leclerc Aldéric, charretier
221 Fiset Edmond, boulanger
223 Levasseur Joseph, horloger (r)
225 Bolduc Alph., sr, mécanicien C.P.R. p
229 Dechène Mlle Léda p
231 Tremblay Pierre, menuisier
235 Prémont Joseph, menuisier
237 Mercier Herménégilde, journalier
239 Drouin Mme veuve F.-X., p
241 Dion Pierre, charretier
247 Côté Arthur, corroyeur p
Boullanger Nap., emp. B. Houde Co., Ltd
249 Ouellet Elzéar, mécanicien
Deblois Gustave, commis-voyageur
251 Fontaine Emile, agent
253 Douville Ferd., de Vallerand, Enr. p
255 Hallé Mme veuve Joseph
Hallé Alphonse, pilote
257 Longtin J. B., barbier
259 Drouin Albert, tailleur

- 130 Filion Mme veuve Louis p
136 Giguère Joseph, charretier p
138 Forgues Simeon, journalier
Forgues Jos. Albert, commis de banque
140-142 Bégin Edouard, commerçant p
144 Bouret Alfred, commis-voyageur
Roy Mme veuve Amédée
146 Vaillancourt J. Arthur, emp. s. civil
150 Loisselle Joseph, tailleur
Loisselle J. L., caissier
Paquet Mme veuve Antoine
154 Chamberland Gaudiose, journalier p
156 The Quebec Tire & Vulcanizing Co

De l'Eglise

- 164 Tremblay Ovide, contremaitre, dépt de
la Marine
168 Bouchard Philéas, tailleur en cuir p
170 Morency Napoléon, de la maison Morency
Gagné Polycarpe, rentier
Gagné Arthur, menuisier
172 Galarneau Edouard, commis-voyageur p
Galarneau Frédéric, messenger
Galarneau Wilfrid, garde-magasin
174 Paré Omer, commis-voyageur
176 Martel J.-B., comptable
182 Brodrigue Joseph, rentier p
186-190 Lachance Arthur, plombier

De la Couronne

- 204 Gagnon Odilon, commerçant
210 Latulippe Mme veuve Jos. P.
212 Trépanier J., ingénieur du C.P.R.
Marquis Mme veuve A. C.
214 Fortier François, clerc du maréchal J.-C.
216 Gosselin F.-X., commis-épicier
218 Caron C. A., gérant J. B. Laliberté
220 Caron Louis, journalier
Mercier Alphonse, boulanger
224 Rousseau Philippe, snr, de Ls Rousseau
& Frères
Rousseau Philippe, jnr, comptable
226 Colton John, telegraph operator
228 Drouin Eugène, mécanicien
230 Gagnon Mme veuve A. Z.
232 Gagnon Victor, tonnelier
236 Huot Gustave, embouteilleur
238 Gaanon Georges, tanneur
240 Bédard Charles, emp. Dominion Arsenal
242 Pouliot Eugène, commis
244 Blouin J.-B., menuisier p
Richard J.-B., mécanicien
246 ---
250 Lachance Eugène, menuisier
Langlais Mlle Hélène p
252 Santerre Avelin, capitaine
254 Noel Mme veuve Wenceslas
256 Gagnon Mme veuve Louis
258 Clément Rosario, fondeur de cuir
Careau Philéas, charretier
260 Giguère Alphonse, plombier
262 Poitras Fortunat, journalier
L'Heureux Joseph, menuisier
264 Dechène Edouard, journalier
270 Hallé Etienne, comptable
272 Ouellet Georges, épiciier (r)

Dorchester

- 278 Vézina Victor, commis-voyageur
284 Tremblay Napoléon, emp. Q. Ry
286 D'Auteuil Mme veuve Joseph
288 Gauvin Isidore, tailleur en fourrures
Roberge Mme veuve Pierre
290 ---
292 Fontaine Alfred, cordonnier
294 Thibault M., télégraphiste
296 Genest Alphonse, empaqueteur
298 Picard Gaudiose, emp. C. P. R.
298 1/2 r Dompiere Mme veuve Joseph

269 Barbeau William, horloger
271 Fraser

Dorchester

277 Rouleau J. H., conducteur de malles
Rouleau Euclide, épiciier (r)
279 Pouliot D.-L., de Eug. Leclerc & Pouliot,
Ltée
281 Tremblay Napoléon, comptable
283 Boutet Alphonse, comptable
283½ Guy J. O., de J. P. Guy, Enr.
285 Turcotte Edouard, ferblantier
Turcotte Lauréat, boulanger
287 Lachaine dit Jolicoeur, Ludger, commis
289 Lafond Albert, chauffeur
295 Lapointe Ernest, épiciier (r)
297 Débigaré Mme veuve Joseph
299 Bélanger Albert, charretier
303 Poulin Napoléon, emp. à l'Immigration
Poulin Léon, menuisier
Poulin Edmond, étudiant
305 Gagnon Albéric, mécanicien
307 Poulin Mme veuve Joseph
307½-309 Cauchon Mag., sr, ent. général
313 Cantin Lauréat, gérant p
Cantin Ls. Alp., comptable
315 Jinchereau Alphonse, maçon
317 Drouin Mme veuve François
325 Jinchereau Jean-Bte, entrep. maçon p
Jinchereau Joseph A., teneur de livres
Jinchereau Eugène, teneur de livres
331 Jinchereau Pierre A., maçon

Caron

335 Dubé Pierre, typographe
337 Cloutier Mme veuve P.
Lefrançois Pierre, de commis
339 Tremblay A., commis
Morency Mme veuve Cyrille p
343 Racine Joseph, tanneur
345 Fiset Alfred, jr., carrossier p
347 Fiset Alfred, sr, carrossier (r) p
351 Lachance Joseph, comptable
353 Lachance Mme veuve Napoléon p
Lachance Elphege, sollic. d'annonces
Lachance Gaudiose, cigariier
Lachance Alexandre, commis
Bélanger Philippe, comptable
357 Germain Mme veuve François p
359 Langlois Alphonse, barbier
Bélanger Isidore, maçon
363 Lemay Edouard, mécanicien
363½ Gendreau Achille, corroyeur
365 Lemieux Paul, commis-voyageur
367 Pouliot J. P. H., sacristain à Jac.-Cartier

St-Anselme

379 Simoneau Miles
381 Leblanc Auguste, commis-voyageur
383 Bédard Mme veuve A.
385 Petitclerc Hector, mécanicien
Petitclerc Eugène, gérant Caisse d'Éco-
nomie, N. D., succ. Jacques-Cartier
387 Binet Arthur, commis-voyageur
389 —
391 Pelletier J.N. conducteur, Q. & L. St-Jean
395 Mailly Mme veuve Isidore
Mailly Jos. Octave C. bureau de poste
397 Létourneau Alphonse, charretier
399 Lapointe J. Ernest, comptable
401-403 The T. & P. Clothing Co. of Quebec
405 Trudel Adjutor, emp. Bureau de Poste
407 —

300 Paré Hector, charretier p
302 Allaire Emile, mécanicien
306 Martel Adolphe, employé s. civil p
Sanfaçon J. Albert serrefrein
308 Moreau Joseph, mécanicien
Béland Jos. P., fonc. public p
Pouliot Mme Alfred
312 Caouette Joseph N., comptable
Migner Antonio, comptable
320 Jolicoeur Moïse, journalier
Laliberté Pierre, journalier
322 Laveau Jules, commis
Laveau Mme veuve Charles
324 Cantin Henri, commis expéditeur
Lemay Adéard, cigariier
326 McDonough Michael, electrician
328 Fortier Louis, comptable
330 Turcotte George H., épiciier (r) p

Caron

342 Onellet Alfred, emp. s. civil
344 Boulet Louis, navigateur
346 St-Cyr Albert, cordonnier p
346½ Lapointe Arthur, garde-moteur
348 Jean Mme veuve Achille
350 Mercier Jos., menuisier
352 Coulombe Mme veuve Pierre
Coulombe Victor, cordonnier (r) p
356 Gaulin Léon, garde-magasin
358 Fluet Roméo, commis épiciier
362 Minguy Joseph, gardien de nuit p
Minguy Arthur, armurier
Minguy Odilon, journalier
Guilbault Alexandre, armurier
366 Bédard Wilbrod, charretier
370 Nadeau Alfred, peintre
374 Gignac Honoré, épiciier

St-Anselme

376 Lamontagne J. Alfred, commis
380 Picard Jos. Edgar, E. E. P.
Lavoie G. E., commis-voyageur
382 Boursier Henri, conducteur
—
384 Martineau Alphonse, emp. s. civil
386 Lachance J. Edmond, agent d'assurances
388 Thivierge Paul, agent d'assurances
394 Bouchard Mme veuve Ovide
396 Langlois Louis, ingénieur-mécanicien
408 Duchesneau Jos. cord.-monteur

RICHELIEU, de la rue McMahon, à 1½, Avenue de Salaberry, quartier St-Jean-Baptiste.

From McMahon St. to 1½ De Salaberry Avenue, St. Jean-Baptiste ward.

- 5 Académie Mallet
Rvde Sr Ste Josepha, directrice
Des Glacis
D'Youville
- 9 Gosselin Etienne, journalier
- 15 Frédéric Jos., agent de manufacturiers
St-Eustache
Côte d'Abraham
- 27 O'Connell Wm, emp. C. N. Ry
Lemay Edgar, charretier
Mathieu Mlle Georgianna
- 31 Lemieux Ernest, typographe
Lemieux Mme veuve Odule
- 33-35 Villeneuve Hilaire, emp. Dom. Arsenal
- 37 Doyle Mrs widow Jack
- 39 Samson Joseph O., de Samson & Fillion
Samson David, de Samson & Fillion
- 41 Lemieux Adolphe, emp. s. civil
Lemieux Antoine, étudiant
- 43 Matte O. Napoléon, cotiseur p
- 45 Hamel Philippe, peintre
- 45½ Hardy Pierre, commis
- 47 Garon Emilius, emp. s. civil
- 49 Richard Mme veuve P.
Richard Lévi, navigateur
Richard Joseph P., mécanicien
- 49½ O'Neil Thomas, bookkeeper p
- 51 Lelièvre Mme veuve N. C. p
St-Augustin
- 67 Drouin Eugène, plombier
- 69 Paradis Napoléon J., jnr, menuisier
- 71 Fortier Mme veuve Joseph
- 73 Bilodeau J. A., contremaitre
- 75 White Thomas, caporal
- 75½ Power Mrs widow James
- 77 Perry W. J., checker C. P. R.
- 77½ Déry Raphaël, commis p
- 79 Lefrançois Alphonse, maçon
- 79 r 2 Vaillancourt Elzéar, plombier
- 79 r 3 Legaré Mme veuve Charles
Légaré Arthur, emp. s. civil
- 81 Dorion Ovida, charretier
- 85 Beaupré Mme veuve Ignace
Mercier Melle J., institutrice
- 87 Boucher Bruno, commis
Bertrand Richard, porteur de pain
Bertrand Zavila, pressier
- 89 Jobin Herménégilde, commis boucher
Bouchard Omer, tailleur en cuir
Labrecque J. L., teneur de livres
Mercier Théo., ing. forestier
Juneau Philippe, commis p
- 93 Lépine Albert, forgeron
Lépine Mlle Elisa
Noreau Arthur, comptable
Noreau Roch, voyageur
- 95 Robitaille Mme veuve Louis
- 97 Labrecque Mme veuve
Hanley Louis, militaire
- 99 Bélanger Joseph, commis d'hotel
- 101 Poulin Siméon, typographe p
- 103 Cartier Emile, emp. s. civil
- 105 Brousseau Elzéar, ancien menuisier (r)
Chartré Louis Elz., emp. civil
- 107 Robin Cleophas H., commis
- 109 Brousseau Elz., magasin p
Côte Ste-Genève
- 115 Patry Léo, plombier
- 2 Pensionnat St Louis de Gonzague, pour
les garçons, et Hospice des vieillards
Rvdes Sœurs de la Charité, propriétaires
Tessier Charles-A., abbé, aumônier
Gagnon Mgr C. O.
Demers Benjamin, abbé
Turgeon Ls.-Joseph, abbé
Rainville J. A., abbé
Feuiltaut J. A., abbé
Roy E., abbé
Demers Joseph, collecteur
Dallaire André, rentier
Des Glacis
- 4 Perron U., abbé, aumônier
Jobin Emile, abbé
—Eglise des Sœurs de la Charité
St-Eustache
- 22-24 —
Alain Camille, forgeron
- 26 Bazin Fortunat, entrepreneur menuisier
Côte d'Abraham
- 36 Moffet Eugène, commis
- 38 Petit Elzéar, journalier
- 42 Fortin Maxime, abbé
- 42½ Gagnon J. A., comptable
- 42½ Camarinos N., emp. Académie Olympia
- 44 Turcotte G. M., commis
- 46 Gaulin P. C., marchand-tailleur (r) p
- 50 Vincent Georges, imprimeur
Bucher Joseph, menuisier
Poulin Mme veuve Ernest
- 52 Johnston Daniel, express driver
- 52½ Marsouin F.-X., agent (r)
- 54-56 Charest Elz., architecte
Charest J. E., chirurgien-dentiste
St Augustin
- 60 Papillon Philippe, voyag. de commerce
- 62 Coté Mme veuve Philéas
- 64 Verrault Jos. A., surveillant de la voirie
- 66 Arteau Antoine, garde-magasin
- 68 Peters L. H., Pres. L. H. Peters, Ltd p
- 70 Auclair Narcisse, sergent de police
- 72 Gaudreau Joseph, sergent de police p
Doyle William, laborer
Gore John, emp. Dom. Arsenal
- 74 Matte Adélar, chauffeur d'auto
- 76 Lafleur Joseph, sellier p
Plante Henri, menuisier
- 78 Turcot J. A., teneur de livres
- 78½ Lafrance Jos. Ant., agent
- 78½ Brousseau Hubert, charretier
- 78½ Poitras Joseph, teneur de livres p
- 80 Duval Mlles. modistes
- 82 Bilodeau Ignace, manf. pierre artificielle
Bilodeau Michel, mécanicien
- 82½ Dénéchaud Mme veuve Claude-O.
- 84 Déry Albert, garde-magasin
Déry Mme veuve Joseph p
Déry Adjudor, peintre
- 86 Lachance Adjudor, charretier
- 86½ Rochette Joseph, journalier
- 88 Lortie Damase, horloger
- 90 Paradis J. A., imprimeur
St-Pierre Mlle D., modiste
- 92 Lavoie Ferdinand, emp. s. civil
- 94 Gingras Victor, menuisier p
- 96 Desrochers Elzéar, boulanger

- 115 Patry Adélar, messenger en chef Assemblée Législative
 117 Bertrand Adélar, comptable
 Guillet Louis, emp. s. civil
 119 Bergeron Edouard Lucien, comptable
 119½ Laroche Jos. E., ébéniste
 121 Potvin Thomas, typographe
 123 Bergeron Mme veuve C. Philéas
 125 Amyot G. Elie, gérant dépt du charbon
 A. K. Hansen & Co. Regd
 Amyot J. Henri, rep. McIntyre Son & Co Ltd (r)
 Amyot J. Omer, de A. K. Hansen & Co Regd.
 Amyot E. Ernest, commis-voyageur
 125½ De Earnsted W. A. J., typographe
 De Earnsted Louis, tailleur
 127 Chartré Jos. Emile, agent (r)
 129 Gilbert Arthur, emp. Bell Téléphone
 Gilbert Mlle Odile
 Gilbert Mlle Anna
 131 Matte Arth., gérant Banque Nationale succ. St-Jean
 133 Richard Mme veuve Ferdinand p
 Richard Grégoire, de Richard & Frères
 133½ Giguère Wilfrid Raoul, menuisier
 137 Blouin Mlle Rachelle
 Lavoie Mme Ernest

Ste-Marie

- 139-141 Tremblay J. Arthur, épicié et bou-
 cher
 143 Boulet Mme veuve J. P.
 151 Boivin Ls, cour à bois
 157 Paquet O. A., comptable Mechanics Sup-
 ply
 159-159½ Paquet Mme veuve Joseph
 Paquet Mlle A., modiste
 160 Bordeleau Honoré, charretier p
 Bordeleau Edmond, commis marchand
 163 Robitaille Mme veuve Charles
 163½ Robitaille Mme veuve Joseph Romuald
 165 Barthe Ls Philippe, fonctionnaire public p
 167 Boulet Alb. J., commis bureau de poste
 Boulet Ludger, comptable
 169 Bédard Napoléon, journaliste
 171 Thibaudeau Georges, tailleur de cuir
 173 Burke Miles, Deputy chief of Police
 175 Robitaille Armand, rentier
 Papillon Philippe, commis
 Matte Louis A., imprimeur (r)
 Pepin Mlle A., prof. de piano
 175½ —
 177 Gingras Jules, restaurateur
 179 Robitaille Napoléon, collecteur

Ste-Claire

- 189-197 The B. Houde Co., Ltd, fabrique
 205 Boiteau Alphonse, garde de prison p
 207 Poulin Joseph, cord.-monteur
 Baker L. N., conducteur d'express
 209 Rochette Mme Siméon
 Poulin Joseph, commis
 211 Gingras Ls. Ph., fabr. d'eau de Javelle (r)
 213 St. Hilaire Edmond, comptable La Ban-
 que Nationale, succ. St Roch
 215 Rochette Alfred, forgeron
 217 Bouchard C. A., emp. C. P. R.
 Lachance Lucien, comptable
 219 Langlois Léger, épicié (r)

Déligny

- 233 Déry Gil Blas, cordonnier
 235 Trudel Wilbrod, journalier
 237 Genest Jean-Bte, snr, jardinier
 239 Côté Emile, emp. Dominion Arsenal
 239½ Martel Joseph, journaliste
 239¾ Lagacé Joseph, charretier

- 98 Bilodeau Jos. Ignace, comptable
 100 Tremblay Hermel, commerçant de peaux
 100½ Barrington James
 102 Buchanan W. J., telegraph operator
 Tanguay Joseph, commis
 104 Robitaille Joseph, man. pelleterie (r)
 Robitaille Eudore, commis
 Robitaille David, quincailler (r)
 Robitaille Alfred, commis
 Robitaille Jos. Emile, commis
 Robitaille Henri, commis
 Robitaille Antonio, commis
 108 Robitaille Jos., manuf. de pelleterie p

Côte Ste Geneviève

- 110 Wallace College
 112 Wallace J. W. M., engineer civil (r)
 114 Syk James, butcher
 114½ Syk (the) Misses, dressmakers
 116 Denis Arthur, commis
 116½ Côte Joseph L., agent Boswell Brewery
 Côté Ovila, comptable
 118 Chabot Marcel H., avocat, dep. protono-
 taire
 120 Martineau E. J., emp. des douanes
 120½ Sutherland J.-W., accountant
 122 Michaud Mlle Hélène, modiste
 122½ Rochette Theophile, garde-magasin
 124 Bouchard J. A., gérant T. D. Dubuc
 124½ Côté Honoré, mécanicien
 126 Huot Edmond, journaliste
 Huot Mlle Céline, modiste
 128 Dallaire Philippe, sr, teneur de livres
 130 Francœur Mme veuve Adrien
 132-134 Turcotte Benjamin, cordonnier
 Turcotte Joseph, journaliste
 136 Malouin Mlle Marie-Louise

Ste Marie

- 138 Beauchamp Mme veuve Ferdinand
 138½ Blagdon Louis, rentier
 Normand Mme veuve Alfred
 Normand Stanislas, comptable
 140 Baggs F. J., sergt-major
 142 Plain George, dyer
 144 Paradis Mme veuve J. B.
 146 Pouliot F. X., contremaitre
 154-156 Station du Feu No 2
 Normile Denis, capt.
 158 Croteau Mme veuve F. R.
 160 Beaulieu Onésime, emp. s. civil
 Beaulieu Antoine
 r Beaulieu Rosaire, pompier
 162 Dion Jacques, emp. Dom. Express
 164 Lepinay Ernest, électricien
 Ménard Albert, emp. Cartoucherie
 166 Moreau Ernest, comptable
 166½ Racette Mme A.
 168 Levesque Cyprien, emp. s. civil
 170 Fiset Pierre, emp. s. civil p
 172 Verret A. G., agent d'assurances (r) p
 176 Gauvin Pierre, garde-magasin p
 Gauvin Mlle, modistes (r)
 Gauvin J. Alex., notaire (r)
 Poitras Mme veuve Adélar
 178 Salle Pageot
 180 Pageot Aurèle, peintre-décorateur p
 Pageot Aurélien, peintre
 182 Poulin J. Edmond, marchand d'auto-
 mobiles (r)

Ste Claire

- 184 Lacombe Mme veuve Edgar
 Desbiens J. A., commis-voyageur
 186 Gravel Mlle Alexandrine, modiste (r)
 Gravel Mme veuve Alexandre
 188 Mailly Charles Alfred, agent
 194 Paquin Alphonse, emp. dépt de la Milice

- 241-243 Germain Pierre, forgeron
 245 Boivin Amable, menuisier
 247 Huot Mme veuve Jean-Bte
 Tapin Téléphore, teneur de livres
 Tapin Mlles
 249 Grenier J. A., caissier cour de circuit
 251 Roussel Robert, tailleur
 253 Buntin Miss M.
 Goulet Roméo, collecteur
 255 Miller Joseph, plombier
 257 Jalbert Gabriel, teneur de livres
 259 Beauchamp Mme veuve Ona (r)
- Vauban*
Sutherland
- 271 Béland Mme veuve J. R.
 Girard Joseph, voyageur de commerce
 Jobin Jean, laitier
 271½ Auger Onésime, magasin
 273 Auger Onésime, laitier (1) p
 277 Vocelle A. Eugene, gérant La Cie F.-X.
 Drolet p
 Plamondon Maximilien, emp. s. civil
 279 Vocelle Alexandre, mécanicien
 Demers J. H., cond. Quebec Ry
 Demers Jean Bte
 289 Duberger H., garde-moteur
 Vaïn Emile, menuisier
 293 Dupuis Octave, laitier p
- 295 Brousseau Olivier, huissier
 295½ Fiset Olivier, messenger
 Beaudry Georges, asst. insp. B. Nationale
 Fiset Charles, emp. s. civil
 297 Fournier Anatole, forgeron
 299 Jobin Mlle Marie
 301 Gingras Adélar, solliciteurd'assurances
 305 Dorval Amable, plombier
 Lagacé O. J., tailleur de cuir
 307 Richard Elzéar, peintre
 309 Martel J. A. chauffeur d'auto
 311 Beaulieu Mme Zéphirin
- Racine*
- 347 Williams Thomas, Ltd
 Mullally J. T., manager
- Marchand*
- 194 Paquin Cyrille, commis
 r —
 Petit W. Wilfrid, terblantier
 196 Petit W. W., ferblantier (r)
 198 Trudel Joseph, charretier
 200 Bedard Alfred, peintre
 Drolet Tél. Philéas, mécanicien
 202 Boivin Louis, Enr., entrep.-menuisier r
 Boivin Louis, de Ls Boivin, Enr
 Boivin J. Hercule, emp. s. civil
 204 Racine Georges, solliciteur d'assurances
 Boiteau Alfred, teneur de livres
 206 Lachance Edmond, contremaitre
 208 Bussières Ernest, teneur de livres
 Côté J. Henri, commis de banque
 210 St-Michel Ludger, électricien
 212 Labbé Joseph, commis-expéditeur
 Tardif Mme veuve Alfred
 Esnouf Mme veuve Alfred
 Esnouf Léonce, mécanicien
 Esnouf J. B., agent (r)
 214 Simard Mlles, couturières
 Bédard François, menuisier
 214½ Bélanger Joseph, commis
 216 Langlois Antonio, insp. Dominion Arsenal
 218 Savard Jacques, menuisier
 220 Bouchard Louis, cordonnier
 Drolet Jos., tailleur en cuir
 222 Beaumont Joseph, barbier
 Gosselin J. Emile, mécanicien
 224 Voyer Mme veuve Frs-Xavier
 Voyer Arthur, domestique
 Hamel Mme veuve Charles
 226 Marois Phidyme, épiciér
- Délinry*
- 228 Watters Emile G. J., teneur de livres
 230 Rochette Félix, prop. Laiterie Frontenac
 Rochette Ferdinand, teneur de livres
 232 Tardif Mme veuve François
 234 Paradis Mme veuve Arthur
 236 Leclerc Mme veuve Eugène
 Leclerc Alphonse, commis
 238 Bouret Joseph, militaire
 240 Chassé Alphonse, commis
 Chassé T., voyageur de commerce
 242 Papillon Georges, pâtissier
 Côté Roméo, tailleur
 244 Bédard Uldéric, manchonnier
 Bédard J. B., de Bédard & Samson
 246 Robitaille Edgar J., commis de banque
 McAneeny William H., sergent of police
 246½ McAneeny J. D., telegraph operator
 248 Larochelle J. E., ébéniste (r)
 250 Cloutier Cyrille, tailleur de pierre
 252 Nadeau André, garde-moteur
 254 Fréchette Mme veuve Odias
 256 Morissette Mme E.
 258 Rochette Jules, emp. Château Frontenac
 260 —
 262 Amyot Mlle Léa C. p
 266 Côté Mme veuve Michel
 Côté P.-Oscar, comptable
 Côté Emile, cordonnier
 Vézina Jules, notaire
 268 Boiteau Joseph, épiciér (r) p
- Sutherland*
- 270 Charland Joseph, cordonnier
 272 Drolet J. Arthur, emp. dépt de la Voirie
 274 Philibert Louis Joseph, mécanicien
 Charland Joseph, cordonnier (r)
 Mercier Cléophas, peintre
 276 Denis Mme veuve Augustin p
 Denis Arthur, laitier
 278 Bédard John, riveteur
 280 Paradis Fortunat, couvreur
 282 Lanouette Jules, commis-voyageur

- 284 Beaumont Jean, journalier
Bussières Alfred, journalier p
Glackmeyer Mme veuve Edouard
Pouliot Mme veuve Elzéar
286 Thibault Arthur, forgeron
Langlois Mm^e veuve Clément
Langlois Joseph, chauffeur
Thibault Mlle Clara
288 Tardif Joseph, charretier
Tardif Omer, charretier
Tardif Cyrille charretier
Tardif Mme veuve Louis
290 Papillon J. Eudore commis
294 Cauchon Mme veuve Pierre
Lefebvre Mlles A. et C.
294 $\frac{1}{2}$ Roy Léon, menuisier
296 Dubé Albert, menuisier
Gagnon J. Léopold, commis
298 Careau Adélar, charretier
Marois Paul, charretier p
300 Lapointe Mme veuve Octave
Lapointe Louis, barbier
300 $\frac{1}{2}$ Jourdanet J. E., mécanicien (r)
302 Goulet Edouard, emp. Com. du Havre
Labbé James, sergent
302 $\frac{1}{2}$ Robitaille L. N., cordonnier et marchand de chaussures

Racine

- 306 Paré Mlle Zunilda directrice de l'Oeuvre de la goutte de lait
308 Racette Albert, machiniste
Sauviat Joseph, barbier
Marcoux Alphonse, sergent de police
310 Bois Joachim, emp. C. N. Ry
318 Poitras Edouard, pressier
320 Côté Napoléon, asst-gérant Société Coopérative d'Agriculture
Begin Arthur, garde-moteur
322 Mathieu J. A., gardien de la paix
Desaulniers Hilarion, boulanger p
324 Blouin Félix, garde-moteur
324a Dubuc Mme veuve Augustin
324 $\frac{1}{4}$ Nelson Nicholas, plumber
324 $\frac{1}{2}$ Dion Joseph, commis
326 Richard Georges, sur, peintre p
Richard Georges, jr, tailleur en fourrure
Richard Léonidas, peintre
Richard Emile, commis-voyageur
326 $\frac{1}{2}$ Scully F. D., salesman
Scully Miss A.
328 Falardeau Joseph, laitier p
328 $\frac{1}{2}$ Lantier Eugène, mécanicien
Rochette Joseph, militaire
Bossé Etienne, charpentier
330 Gosselin Joseph, tailleur de cuir
330 $\frac{1}{2}$ Leclerc Thomas, peintre
332 Richard Noël L., menuisier p
334 Renaud Alexandre, plombier
Martel Mme veuve J. B.
Martel Jean Bte, emp. s. civil
336 Côté M. Jules, tailleur en cuir
336 $\frac{1}{4}$ Gagnon Georges, commis
336 $\frac{1}{2}$ Wagner J. B., voyageur de commerce
336 $\frac{3}{4}$ Read Wm., emp. Dom. Arsenal
338 O'Dowd Geo. J., city freight agent C.P.R.
Picard Edouard, peintre
340 Verret Joseph, cond. d'expresse
342 Robin Cyrille, homme de livraison
344 Grégoire Elzéar, menuisier p
346 Roy Jos. Aimé, de J. A. Roy, Inc.
346 $\frac{1}{2}$ Bouchard Albert, cuisinier
346 $\frac{1}{4}$ Ouellet Mme Vve Pierre, manchonnière
348 Campeau J. E., gérant Mountain Hill House

Marcband

- 350 Poitras Arthur, menuisier p

- 350 Poitras Théophile, commis-voyageur
- 352 Gingras Francis, mécanicien
- 354 Lemelin Frank, messenger
- 356 Fréchette Arthur P., emp. de Douane
Fréchette Jules, commis de banque
- 358-360 Côté Emile, entrepreneur-maçon p
Côté Lucien, de Rex, Enr
- 364 Cauchon Joseph, menuisier
Cauchon Rosario, menuisier
- 366 Boucher Roch, menuisier
- 366½ Cochrane Mrs. widow Joseph
- 368 Trumble Herbert, carpenter
- 370 Lamontagne Geo. O., emp. des Postes
- 372 Laverdière Louis, pompier
- 376 Borne L. H., de la maison L. Borne
- 380 Quinn Wellie, inspector
- 380½ Boulet J. H., commis-voyageur
- 382 Pelletier Octave E., commis B. de Poste
- 384 Minguy Mrs widow M. H.
- 386 Trépanier Alphée, boucher
- 388 Valin J. Edmond, jnr, gérant
Garneau Wilfrid, peintre

RIGAUVILLE, de 108, rue St-Ambroise, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 108 St. Ambroise St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> 1 St-Hilaire Alphonse, cord.-machiniste 3 Boileau A., emp. s. civil p 5 — — 7 Drolet Gaudiose, teneur de livres 9 Lachance Honoré, cordonnier p 11 Lelièvre Philéas, menuisier p 13 Lachance Joseph, commis 15 Plante Camille, tailleur en cuir 17 Tremblay Adjutor, cord.-maëbiniste
Tremblay Patrice, menuisier p
Tremblay Joseph, charretier 19 Marceau Emile, corroyeur 21 Plante Elzéar, rentier 25 Larivière Théophile, menuisier 27 Turgeon Narcisse, ancien laitier
Turgeon Raoul, commis 29 Malouin Adalbert, commis
Larivière Albert, mécanicien 31 Bergeron Joseph, commis p 33 Labbé Mme veuve Alexandre
Cantin Wilfrid, commis p 35 Cloutier Albert, emp. Quebec preserviug | <ul style="list-style-type: none"> 2 Lafrance Albert, solliciteur d'assurances 4 Forgues Charles, cord.-machiniste 6 Magnan Achille, cord.-machiniste 8 Auger Joseph, peintre 10 Cloutier Gédéon, mécanicien 12 — — 14 — — 16 Drouin Joseph, tailleur en cuir p 18 Laberge Jean, jr, charretier 22 Simard Ovila, emp. Canadian Oil
Auclair Joseph, journalier 26 St Hilaire Miville, charretier p 28 St Hilaire Pierre, charretier |
|--|--|

RIOUX, de 150, rue St-Paul, à 95, rue St-André, quartier Champlain.

From 150 St. Paul St. to 95 St. André St., Champlain ward.

- 5 Guy J. P., Enr., épicièr
- 7 Guy J. P., Enr., entrepôt

ROBERVAL, de l'Avenue Leclerc à l'Avenue Boisclerc, quartier Jacques-Cartier.

From Leclerc Avenue to Boisclerc Avenue, Jacques-Cartier ward,

- 9 Lachance Ludger, commis
- 11 Garneau Nazaire, tailleur de pierre p

ROBITAILLE, de 7, rue St-Réal, à 8, rue Latourelle, quartier St-Jean-Baptiste.

From 7 St. Réal St, to 8 Latourelle St., St. Jean-Baptiste ward.

9 Noël Albert, journalier

11 Breton Mme Octave

Lavigneur

13 Beaulieu Joseph, journalier

15 Papillon Mme veuve David

2 Parent Elzéar, journalier

12 Cloutier Arthur, garde-moteur

14 —

16 Petitoler Ernest, commis

18 Joubert Théophile, sellier

ROUTE DU PARC SAVARD, de 1286, rue St-Vallier, au pont Scott, quartier St-Sauveur.

From 1286 St. Vallier St. to Scott bridge, St. Sauveur ward.

— Parc Savard Convalescent Home (sous le contrôle de l'Hôpital Militaire)

— Pagé J. D., Dr, médecin-en-chef du Port, agent suppléant de l'Immigration

SACRED HEART AVENUE, (See Avenue du Sacré-Cœur.)

SAGARD, de 84, rue de la Reine, à rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.
From 84 Queen St. to 71 Prince Edward St., St. Roch ward.

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 7 Plamondon Joseph, commerçant de bois | 4 Laouère Jean, emp. Dom. Arsenal |
| 9 Bégin Adélard, mécanicien | 6 Audet Mme veuve Joseph p |
| 11 Boucher Rosario, charretier | 8 Audet Arthur, menuisier |
| Labrecque Cyrille, journalier | 10 Asselin Achille, journalier |
| 13 Duval Israël, électricien | Lachance Thomas, charretier |
| Morel Théophile, charretier | 12 Martin Mme veuve Joseph |
| Gendron Albert, mécanicien | Martin Alfred T., charretier |
| Leclerc Gaudias, journalier | 14 Rousseau Laureat, commis |
| 17 Brousseau Georges, ferblantier | r Racine Alphonse, charretier |
| Miville Thélesphore, ferblantier | 16 Racine Frs-X., bois (r) p |
| 21 Veilleux Théo., menuisier p | 18 — |
| 21½ — | 20 Boisbriand Valère, mouleur |
| Blouin François, journalier | 22 Plante Mlle Elise, modiste p |
| 23 — | |
| 23½ Verreault Arthur, contremaitre | |
| 25 Verreault Elz., marchand de pierre et de sable (r) p | |

SAULT-AU-MATELOT, de 115, Côte de la Montagne, à 61, rue St-Paul, quartier Champlain.

From 115 Mountain Hill to 61 St. Paul St., Champlain ward.

- | | |
|--|--|
| 1-3 Guay H. D., salle de billard | 2 Chinic Hardware Co |
| 5-7 The Neptune Hôtel | 4 — |
| Levallée Geo. A., propriétaire | 6 — |
| 9 — | 8 Ledroit & Frère, épiciers en gros |
| <i>First floor</i> | 10-12 The Robert Reford Co. Ltd |
| 11 1-5 Murphy & Collier, Reg'd., ins. agents | <i>St-Antoine</i> |
| 2-3 Hearn John G., office | 18-20 McLimont W. & Son, dry goods (wholesale) |
| 4 Laurentide Sand & Gravel, Ltd | 28 La Banque Nationale |
| <i>Second floor</i> | Rousseau Cléophas, messenger |
| Canada Starch Co. Ltd | 40 Great North Western Telegraph Co |
| McKeown Edgar C., representative | 44 Dominion Express Co |
| Robitaille Charles, gardien | 46 C. P. R. Telegraph office |
| 13-15 Bruneau & Dupuis, courtiers | Bertrand Jos., réparateur de télégraphe |
| Gingras Avila, gerant | 54-56 Canadian Express Co |
| 17 Dunn Albert, commission merchant | 58 — |
| 21 La Cie d'Imprimerie Commerciale Ltée | 62 Scott John, messenger |
| Mercier Joseph, président | Mercure P. A., commis de banque |
| La " Revue du Commerce " | Gill G. E. N., bank clerk |
| 23 O'Reilly Michael J., telegraph operator | <i>St-James</i> |
| Bernier Ulric, mesureur de bois | 76 Trumble J. G., bank messenger |
| 25-27 — | Sutcliffe G. J., bank messenger |
| 29 Tremblay Eugène, navigateur | 90-92 Delmonico Restaurant |
| Duchesne Augure, journalier | Racine Meville, propriétaire |
| 31-33 Richard Jérémie, relieur et régleur p | |
| 35 Boivin & Grenier, agents p | |
| 37 The National Import Co. | |
| 39-39½ La Manufacture Nationale de Vinaigre | |
| 39¾ Pruneau & Co., warehouse | |
| 41 Roach Patrick James, ship laborer | |
| Roach John, laborer | |
| Rankin Alexander, laborer | |
| Gauthier Pierre, journalier | |
| 43 — | |
| 45 Plamondon O., marchand d'huiles | |
| 47 Papillon Arthur, journalier | |
| Albert John, journalier | |
| Blodeau Cyrias, cordonnier | |
| 49-51 Emond & Côté, entrepôt | |
| 53 Murphy Mrs widow James | |
| Murphy J. hos., clerk | |
| Kindelan F. E., Post Office clerk | |
| 55 Fraser & Sutherland, coopers | |
| 57 Wagner Joseph, batelier | |
| 59 Gagné Narcisse, journalier | |

- 61 Couture François, navigateur
 63 Verret Mme Alexandre (r)
St-James
 67 Vachon J. F. & Cie. libraire
 69 Bergeron Mme veuve Adolphe
 Daigneault Arthur, commis-épicier
 Lavergne Edouard, mécanicien
 Medley Thomas, barber
 St-Pierre Emile, commis quincaillier
 Neville Martin, bank messenger
 71 Verret Mme Alexandre, magasin
 73-75 The St. Lawrence Paper Bag Co entre-
 pôt
 77 Guerard Louis, Enr., meubles
 79 Côté Joseph, journalier
 81 Lamontagne Alphonse, navigateur
 83 Côté Ls, Enrg., tonnelier et inspecteur
 d'huile de poisson
 Côté J. Edouard, gérant
 89 Canadian Spice Mill
 91 Boudreau Hector, ouvrier en bouilloires
 Boudreau Cyrille, charpentier
 Forgues Johnny, navigateur
 Papillon Albert, barbier
 93 Murphy & Weir, marine supplies
 95 Vermette Théophile, fonctionnaire public
 Delaney Philipp
 97 Quebec Marine Grocers and Butchers
 Drolet & O'Neil, proprietors

SAUNDERS, de 153, Avenue Cartier, à l'ouest, quartier Montcalm.
 From 153 Cartier Avenue to west, Montcalm ward.

Avenue Bourlamaque

- 65 Roche F. N., inspector of Lands and
 Forests
 Roche Miss T.
 67 Skuarey Fred., blacksmith
 69 Turgeon Elzéar, fonc. public
 75 Foley Martin, City assessor
Avenue des Erables

- 10 Rousseau A. R., voyageur de commerce
 12 Clegg Geo. E. mgr Marconi Wireless
 14 Lebel J. Arthur, Capt., emp. s. civil
 16 Fitch J. of Quebec Scrap Metal and Paper
 Co. Ltd
 18 Thivierge Octave, marchand-tailleur
 Poulin Philibert, journalier
 20 Wilson W. George, accountant
 22 Dick Arthur, civil engineer
 24 Fraser W. J., insurance agent (r)
 26 McCarthy W. A., civil engineer
 44 Dastous Melles
 Talbot Aimé, Major, greffier de la paix
 46 Renfrew Kenneth, furrier
 48 Dugal Zéphirin, de Charrier & Dugal
 50 Paré Uldéric, commis de malles
 52 Huard J. Ernest, menuisier
 54 MacDermott John, mail conductor
 56 Légaré Wilrrod, menuisier
 58 Poulin François, G., commis
 60 Langlois Geo., tailleur
 62 Fontaine Norbert, gérant Robitaille &
 Picher. Enr.
 64 Wood F. J., R.C.G.A.
 66 Dawe Mrs. widow S.
 66½ Chabot Jos. Adelard, sergent

Avenue Bourlamaque

- 70 Myler Wm. P., emp. Dom. Rifle
 72 Cummings L. H., emp. Quebec Ship
 Building Co.
 74 Grenier Victor, mécanicien
 76 Houghton C. J., sergeant major
 78 Sutcliff Robert, electrician
 80 Mitchell Frank, leather cutter
 82 St Pierre Ludger, garde de prison p
 86 Mahy J. E., de St Lawrence Glove
 Works ; consul de Belgique p
 Boulianne M. J., emp. s. civil
 90 Carr John, soldier
 Côté Léonidas, mécanicien p
 92 McPeak Henry, F., culler

- 92 Côté Omer, garde de prison
Avenue des Erables
110 Harding John, laborer

SAUVAGEAU, de 779, rue St-Vallier, au cap, quartier St-Sauveur.
From 779 St. Vallier St. to cliff, St. Sauveur ward.

- 1 Dubois Mme veuve Eugène
Dubois Wilfrid, gér. de Eug. Dubois (r)
7 Langlois Alphonse, barbier
9 Dion Mlle A., couturière
11 Shink O. N., cordonnier p
17-19 Lapointe Jean-Baptiste, tailleur p
Lapointe Henri, comptable
21 Racine Georges A., médecin
23 Lapointe Joseph, emp. s. civil
27 Paradis Mme veuve Octave p
Paradis Albert, agent de buanderie
Rochette Joseph, cordonnier p
33 McHugh Misses p
Doherty O., constable
Pageau Alfred, boulanger
39 Martel Louis, emp. Q. Ry p
Gosselin Napoléon, emp. Q. Ry.
43 Fournier Jean-Bte, tailleur en cuir
43½ Thériault Henri, peintre
Perron Joseph, cord-machiniste
Létourneau Valère, journalier
43½ Lamonde Ludger, commis-voyageur
49 Gagnon Ernest, commis
51 Langlois J. B., cordonnier
53 Labrecque Cyrille, couvreur p
55-57 Paquet Arthur, barbier

Bagot

- 61 Gauvreau Ferd., contremaitre
65 Vézina Octave, de O. Vézina & Cie
67 Marcoux Maxime, charretier
71 Després Alfred, ingénieur p
71½ Poudrette Amédée, boucher
75 Couillard H. P., charcutier p

Morin

- 79 Matte Samuel, soll. d'assurances
Blondeau Arthur, comptable
81 Dupéré Alfred, de Dupéré & Garant
Mercier Mme veuve Napoléon
83 Binet J. O., commis p
85 Trudelle Delphis, corroyeur
Laliberté Adélar, commis

*Hermine**Colomb*

- 135 Boivin Joseph Ferd., journalier
137 Rousseau Mme veuve Edouard p
143 Trudelle Jos., rentier p
147 Dubois Polycarpe, cordonnier
Voyer Isidore, cordonnier-machiniste

Cbâteauguay

- 151 Carpentier Charles, menuisier p
153 Paquet Joseph, comptable
157 Beaulieu Eugène, de Bélanger & Beaulieu
159 Duchesneau Joseph, clicheur
161 Ecole de l'Immaculée Conception
R. M. Victorine, directrice
Béland Mlle M.-Louise, institutrice
Lachance Mlle M.-Louise, institutrice
Grenier Mlle Corinne, institutrice

163 —

Franklin

- 167-169 Robitaille Napoléon, rentier p
171 Robitaille J. A., comptable p
173 Boucher Mlle Maria p
Côté Fortunat, peintre

2 RR. PP. Oblats

Boisseau

- 24 Marcoux Joseph, é mouleur (boutique)
28 Bouchard Joseph, magasin
30 Lessard Frs, corroyeur p
Lessard Rosario, barbier (r)

Napoléon

- 40 Joubert Alphonse, charretier
42 St-Pierre Hilaire, charretier
44 Bédard Odilon, tailleur

Bagot

- 60-64 Paquet Georges & Cie, épiciers (succ.)
62 Dion Joseph, journalier
Dion Emile, sculpteur
66 Langlais Alfred, soll. d'assurances
70 Langevin J. Hector, de Delisle & Langevin
72 Robitaille J. Alfred, comptable
Renaud Jean, peintre
74 Robert Pierre, cordonnier
76 Trudelle Joseph, plâtrier
Trudelle Emile, teneur de livres
78 Nolet Georges, emp. s. civil

Morin

- 80 Lefebvre Ls E., mécanicien
82 Dion J. W., courtier en provisions (r)
Marceau J.-M. emp. Bell Telephone
84 Faucher Sélim, couvreur p
86 Plante Pierre, commis
88 Pouliot Ferdinand, boulanger
90 Robitaille Arthur, Emp. Bureau de poste
92 Vaillancourt Babylas, peintre p
94 Giroux Louis, cordonnier
Couture Elzéar, monteur

Hermine

- 96 Myrand Mlle Eugénie, modiste
98 Boilard Mme veuve Arthur
Boilard Ernest, commis-épicié
100 Delisle Mme veuve J. W.
104 Corriveau Joseph, charretier
106 Côte Siméon, relieur
110 Beaumont Joseph, charretier p

Kirouac

- 112 Lehoux Joseph, menuisier
114 Pageau Philéas, garde-moteur
124½ Richard S., mécanicien
126 Gagnon J. G. A., emp. Bureau de Poste
128 Dion Elzéar, journalier
Martin Joseph, tanneur
130 Daspé Mme veuve Pierre, charcuterie p

Colomb

- 132-134 Gagnon Théodore, rentier p
136 Pichette Delphis, tailleur en cuir
140-142 Barbeau Mme veuve Joseph p
Barbeau J. D., emp. s. civil
146 Côté Mme veuve Louis p

Cbâteauguay

- 150 Jobin Alphonse, cordonnier
152 Robitaille Alfred, menuisier
158-160 Charest Wilfrid, manuf. de biscuits
162 Charest Wilfrid, man. de biscuits (r)
Lajeunesse Mlle A., modiste (r)

- 173½ Mercier Elzéar, cordonnier
 175
 177 Duchesneau Onésime, snr, charretier p
 Fortier Alfred, peintre
 185 Racine Joseph, cordonnier
Arago
 227 Dechène Arthur, plombier

- 166 Cauchon Joseph, boucher
Franklin
 168 Sénéchal Joseph, charretier
 170 Dombrowski Alfred, jr (r)
 178 Roberge Mme veuve Jean
 Roberge Pierre, charretier
 182-184-186 Audy Joseph, épicier p
Arago
 196 Ferland Mlle Zélia, institutrice (r)
 Auclair Mme veuve John
 196½ Grenier Napoléon, journaliste
 198 Gravel Achille, é mouleur
 Côté Alexandre, relieur
 210 Renaud Pierre, boucher
Lévis
 206 Cyr Joseph, menuisier
 210 Lessard Joseph, charretier
 212 Gingras Joseph, militaire
 214 Allard Ernest, charretier
 216 Miller Mme veuve Félix
 218 Gingras Arthur, charretier

SAVANE, au nord du terrain de l'Exposition, quartier Jacques-Cartier.
 North of Exhibition ground, Jacques-Cartier ward.

Brown Mrs widow Thomas
 Longchamp Alfred, cultivateur p

SCOTT, de 453, rue St-Jean, à 172, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.
 From 453 St. John St. to 172 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

- 7 Lefrançois Siméon, commis-voyageur
St-Gabriel et St-Patrice
 17 Wagner Mme veuve Henri
 Lachance Louis, oomptable
 19 Laliberté Arthur, gardien de la paix
 Larue Antoine, étudiant
 Barthe Paul-Emile, commis
 21 Murphy William, civil s. clerk
 21½ Boulet & Lavoie, Enr., bouchers
 23 Lavoie J. Oscar, de Boulet & Lavoie, Enr
 Buchanan W., emp. Public Serv. Corp.
 25 Frédéric Mme veuve Antoine p
 Laverdière Arthur, menuisier
 27 Robitaille François, pompier
 29 Paré Gédéon, menuisier
 Boucher Calixte, emp. Quebec Ry
 31 Bilodeau Eudore Isaac, cond. de malles
 31½ Paradis J. E., commis
 Mercier L. O., commis-voyageur
 33 O'Leary Revd P. M., canadien archives p
 Marquis Mme veuve Arthur
 Scallen John, policeman
 37 Scallen Thomas, policeman
 39 Trépanier J.-B., surveillant Dom. Ar.
 41 Leclerc Gaudias, tailleur en fourrures
 Laliberté Emile, militaire
 51 Falardeau Arthur, plombier
 51½ Rose Arthur, soldier
 53 Grenier Frs-Xavier, épicier
 Grenier Rodolphe, peintre
Artillerie
 55 Gagnon Mme veuve J. B. O.
 59 Robitaille Mme veuve Siméon p
 Langlois Eudore, comptable
 59½ 61 Robitaille Mlle Malvina, magasin
 63-65 Voyer J. A., boucher
 67 Forgues Edouard, navigateur
 71 Saillant Ls Octave, emp. dépt du feu
- 2 Guay Antoine, conducteur d'expresse
 4 Pelletier Louis, commis-voyageur
 6 Pelletier Mme veuve Geo. Louis
 6½ Noël Elie, voyageur de commerce
 6¾ Saillant Siméon, menuisier
 Labrecque Georges, gardien de la paix
 8 Scullion Jack, pipe fitter
 Scullion Miss Cora
 Rancour Alphonse, journaliste
 Tardif Lauréat, charretier
St-Gabriel
St-Patrice
 10 Dundon J. P., book-keeper
 12 Boulet Herméégilde, emp. B. de poste
 14 Béland Antonio, conducteur d'expresse
 16 Barette Alfred, garde-moteur p
 18 Boulet Michel, ancien commerçant p
 18½ Mathieu Joseph, journaliste
 22 Boiteau Onésime, menuisier p
 24 —
 24½ Dugal Charles, cordonnier
 26 Wagner Sylvio, agent d'automobiles
Burton
 28 28½ Langlois Jean-Baptiste, épicier
 28½ Dugal Charles, cordonnier (r)
 Lacasse Léon, bijoutier
 30 Vincent A. Elz., de Geo. Vincent & Frère
 Vincent P. Henri
 30½ Couet Mlle A.
 34 Rondeau Barthélemi, prop. Marché St
 Augustin r
 Rondeau Ch., agent de manufacturiers (r)
 Rondeau Lucien, commis-voyageur
 Rondeau J. Noël, épicier (r)
 36 Baker Mlle Mathilde, emp. à la Douane
 38 Trudel Emile, cordonnier
Prévost
 42 Côté Charles, emp. dépt Terres & Forêts
 44 Crotty Robert, electrician
 46 Skehan Barnard, C. O. C.

- 73 Robitaille Francis, barbier
 79 Thomassin Arthur, emp. Bon Pasteur
 Bourget Paul, chauffeur
 81 MacDermott Mrs widow J. W.
 MacDermott Jos. L., clerk
 MacDermott James C., clerk
 91 Thomassin Albert, emp. au Bon Pasteur
 Hébert Joseph, plombier
 95 Verret Mme veuve J. B.
 97 Saillant Louis, mécanicien
 Saillant J. Arthur, contremaitre
 Saillant Philéas, rentier
 Villeneuve Jules, chauffeur
 99-105 Patronage Ste Genevieve
 107 O'Dowd Frank, sur, mail conductor
 O'Dowd Wilbrod, emp United Cigar Store

St-Amable

- 121-123 Tessier Ernest, épiciér
 125 Tremblay Charles, accordeur de pianos
 Lagacé Augustin, conducteur C. N. Ry
 125½ Robitaille Adélar, cord.-machiniste
 127 Careau Louis, entrepreneur menuisier p
 129 Thibaudeau Roméo emp. civique
 Affleck John, emp. Dom. Arsenal
 131 Trainor James J., jr, C. O. C.
 148 Turner B. A., civil service clerk p
 145 Dugal H., mécanicien
 147 Plain W. A., laborer
 147½ Martin Joseph, soldier
 Bréault J. D. E., contremaitre
 149 Rancourt Mme veuve Noël
 Royer Théophile, emp. s. civil
 149a Taylor David, shoemaker
 149b —
 149c Lafrance Mme veuve Joseph
 149d —
 151 —
 Eglise St Cœur de Marie (en construction)

- 48 Power Miss Julia, boarding house
 Power Edward, sergeant of police
 Donnelly Charles, machinist
 50 Bourque G. P. E., mécanicien
 52 Delisle François, snr, rentier
 54r Couillard Alphonse, corroyeur
 54b —
 56 Delisle François, jnr, épiciér (r)
 60 Delisle François, jur, épiciér

Plessis

- 62 Dumesnil Fabien, cuisinier
 64 Larose Mlle Amanda
 Chênevert Gédéon, emp. service civil
 66 Bouchard Georges, charretier p
 Fortin Célestin, mécanicien
 68 Griffin P., machinist
 Carpentier Mlles M. L., et Hedwidge
 70 Grenier Mme veuve Pierre
 —
 72 Soulard Mme veuve Edmond
 Gagné Mme veuve Alphege
 Jacquise Mme veuve Adolphe
 72½ Caron Mme veuve Joseph
 74 Gauvin Joseph, peintre
 80 Barry Mme veuve G. Wilbrod p
 82 Blondeau Frs, charretier p
 Laforce Mme veuve Antoine
 92 Gagnon Mme veuve Olivier p
 Gagnon Charles, marchand de bois
 94 Coté Arthur, tailleur en fourrures
 96 Dobbin William, laborer
 98 Labrecque Joseph, pressier
 100 —
 102 Caron Wilfrid, mécanicien
 Cassidy Mrs widow Michaël
 106 Gingras Honoré, mécanicien
 Trudelle Pierre, menuisier
 108 Mercier Mme veuve J. Arthur
 110 Godbout F. X., avocat, de Roy, Langlais,
 Lavergne & Godbout
 Turgeon J. B., rentier
 110½-112½ Marchand E., épiciér p

St-Amable

- 114 Potvin Mme veuve Edmond
 114½ Marchand Arthur, commis
 114¾ Cloutier Uldérie, charretier
 Moisan Mme veuve Joseph
 Dupuis Adélar, soldat
 Chamberland Mme veuve Napoléon
 116 Jobin P. J., inspect. des manufactures p
 116½ Dumontier Emilien, voy. de commerce
 118 Jobin Mme veuve Jean J. p
 118½ Bouchard Roméo, chauffeur d'auto
 140 Châteauevert Alexandre, de J. B. Renaud
 & Cie, Inc.
 142-144 Genest Rosario, emp. s. civil
 Gauvreau Elzéar, emp. s. civil.
 146 Forest Mrs widow Alexander
 150 Crieggan Walter, sergeant
 152 Bouchard Arthur, emp. s. civil
 Bouchard Joseph, commis

SECOND AVENUE, (See 2e Avenue)

SECOND STREET, (See 2e Rue).

SEVENTH AVENUE, (See 7e Avenue).

SEVENTH STREET, (See 7e Rue).

SHERBROOKE, du cap, à 14, Chemin Ste-Foy, quartier Montcalm.
From cliff to 14 St. Foy Road, Montcalm ward.

- 1 Lachance J. T., gérant Manufacturers
Life Ins. Co (r) p
33 Hudon Mlle Amanda
35 Rouillard J. Léopold, comptable
37 St-Hilaire Honoré, voy. de commerce
39 Baird James, engineer C. N. Rys
41 Bazin Chs Edouard, comptable
43 Desrochers L. A., menuisier p
45 Forget J. A., claims agent Quebec Rys
Gascon Georges, chauffeur

Simard

- 47 Bussière Wil., économe Ecole N. Laval
49 Ecole Normale Laval

- 36 Nadeau Ernest, emp. s. civil
38 Lachance J. Eusebe, cond. de malles
49 St Laurent Napoléon, commis
42 Byrne Alex. C., cashier Canada Life ass. Co
Byrne Thomas, manager

SIGNAI, de 65, rue Demers, à 218, rue Arago, quartier St-Sauveur.
From 65 Demers St. to 218 Arago St., St. Sauveur ward.

- 27 Duchesneau J. A., épiciér

Hermine

- 31-35 Cloutier Narcisse, barbier
Cloutier Lucien, barbier
33 Descombes Narcisse, emp. Q. Ry
37 O'Neil Henri garde-moteur
39 Racine Alfred, cordonnier
41 —
45 Adam Mme veuve X.
47 Gingras Mme veuve Narcisse
49 Laffamme Wilfrid, contremaitre p
51 Gobeil Jos. Léon, peintre
53 Ménard Charles, typographe
57 Chouinard Victor, cord-machiniste
Simard Narcisse, rentier p
Simard Emile, charretier
Simard Adolphe, pâtissier
Alain Edmond, cordonnier
67 Roberge Arthur, peintre p

Colomb

- 73 Paquet Francois, cordonnier
r Lyonnais Mme veuve Théophile
81 Poulette Henri, journalier
83 Chartré Edmond, journalier

Châteauguay

- 95 Drouin Alexandre, menuisier
95½ Martineau Albert, militaire
95¾ Boucher Philéas, journalier
97 Coulombe Sévérin, cordonnier
99 Rbéaume Pierre, boucher
103 Patry Emmanuel, cordonnier

Franklin

- 113 Pichette Joseph, cordonnier
Fournier Victor, commis
115 Noël Edouard, rentier

Arago

- 4 Dumontier Adélar, charretier
Dumontier Frs-Xavier, garde-magasin p
8 Drolet Samuel, sr, cordonnier
Dumontier Georges, sur, tonnelier

Morin

- 10-12 Simard Adolphe, charretier p
12 Lemieux Mlle Victoria, modiste
Bédard Georges, commis
21 Marceau Napoléon, journalier
22 Gagnon Arthur, tailleur en fourrures
24 Latulippe Joseph, jnr menuisier
26 Grenier adjutor, journalier
Huot J. H., cordonnier
Côté Joseph, commis
28 Juneau P. F., chaussures (r) p

Hermine

50 —

Colomb

- 72 Rochette Mme veuve Fabien
Rochette Adjutor, corroyeur
74 Bélanger F. W., commis-voyageur
76 Thibaudeau Mme veuve Elzéar
78 Thibaudeau Joseph, bourreur
80 Rochette Jos. Marcel, manuf. chaussures p
82 Rochette Jos. Marcel (r) p

Châteauguay

- 90 Bilodeau Joseph, cordonnier
92 Martei Odilon, corroyeur
94 Martin Alphonse, corroyeur
94½ Noël Achille, militaire
96 —

- 100 McCarthy John, journalier

102 —

- 102½ Leclerc Octave, gardien de nuit

- 104 École St-Jean-Baptiste
Pagé Mlle E., institutrice

Franklin

- 110 Morin Pierre, journalier
112 Bouret Jean-Bte, cordonnier
114 Paquet Joseph, rentier
Bilodeau Mme veuve Louis
Lapierre Eugène, jr, pompier
118 Moreau Valère, charretier p
120 Demuy Rodolphe, charretier
122 Petitclerc Emile, tanneur
124 —

Arago

SIMARD, de l'Avenue de Salaberry, à 45, rue Sherbrooke, quartier Montcalm.
From de Salaberry Avenue to 45 Sherbrooke St., Montcalm ward.

Sherbrooke

49 Côté Francis, conducteur d'expresso

2 Scott Rev. Fred. G., rector St Matthew's Church p
Kelley A. R., Rev., asst.-priest of St Matthew's Church
4 Landry Hon Philippe, sénateur p
6 Cantin E. Lévis, de Edgar Clément, Ltée p

Sherbrooke

SIXTH AVENUE, (See 6e Avenue).

SIXTH STREET, (See 6e Rue).

SMITH, de 211, rue de la Couronne, à 220, rue Dorchester, quartier St-Roch.
From 211 Crown St. to 220 Dorchester St., St. Roch ward.

13-15 Rock City Tobacco Co., Lt 1
23 Gosselin
r —
27 L'Heureux Mme veuve Pierre p
Moreau Georges Albert, peintre
31 Maddison Mme Edouard
Lafond Odilon, boulanger
35 Marcoux Zéphirin, journalier
Gendreau Wilfrid, mécanicien
39 Lafond Arthur, charretier
41 43-45 Létourneau Ls, épiciers, et de Quebec Preserving Co Ltd
45r Lamontagne Mme veuve Louis,
47 Côté Alphonse, journalier
Juneau Georges, pompier
49 —
51 —
55 Pichette Arthur, presseur
59 Clusiau
61 —
63 Germain Eugène, menuisier
65 Asselin Napoléon, charretier p
71 Allaire Omer, charretier
r Nolin Mme veuve Maxime
75 Descoteaux Narcisse, militaire
Drolet Pierre, journalier
79 Vachon Damase, sur, emp. s. civil

8 Drolet
r Pichette Mme veuve Xénophon
16 Beaumont Joseph, menuisier
18 Gosselin Mme veuve E.
20 Bolduc Edouard, garde-moteur
22 Bélanger Arthur, menuisier
21 Vézina Emile, emp. C. N. R.
25 Auger Mlle Georgiana, modiste
28 Villeneuve Elzéar, emp. s. civil p
34 Drouin Joseph, charretier p
Deslauriers Mme veuve Georges
36 Lessard Alfred, cordonnier
40 Pelletier Emile, ouvrier en tabac
46 L'Heureux Georges, sr, charretier p

SOUS-LE-CAP, de 6, rue St-James, à 8, rue Dambourges, quartier Champlain
From 6 St. James St. to 18 Dambourges St, Champlain ward.

1-3 —
5-11 St Lawrence Paper Bag Co, entrepôt
13 Guérard Louis, Enr., entrepôt
29 —
31 —
35-37 Brousseau Geo. Ltée, boutiques de forge et de mécanique
53 Giroux Théophile, mécanicien
59-61 Mercier Ls & Cie, Enr., entrepôt
71 Montambault C. E., plombier, atelier
83 Bouret F., entrepôt
91 Assh J. & D., junk dealers

2 Bergeron Mme veuve Adolphe, maison de pension
4-8 St Lawrence Paper Bag Co
10 Guérard Joseph de Ls Guérard Enr
12 Lamontagne Alphonse, navigateur
—
14-16 Côté Louis. Enrg., tonnelier
18 Canadian Spice Mill
20 Boudreau Hector, ouvrier en bouilloires
Boudreau Cyrille, charpentier
22 —
24 Convey Mrs widow William
26 —
28 Sternlieb Jack, clerk
30 —
32 Girard Johny, journalier
32½ Lamontagne Alphéodor commis d'hôtel
34 Allison Joseph Coudé, mécanicien
Cantin Mlle A.
36-38 Brousseau Geo. Ltée, fabricant de poêles et de balances

- 40 Ross Philippe, garde-moteur
Thériault Hippolyte, journalier
40½ Brousseau Geo., Ltée, fabricants de
poêles, etc.
42-44 Serchuck Charles, marchand (r)
46 Vignault Claude, navigateur
48 Légaré Elie, journalier
50-52 Charrier & Dugal, imprimeurs
54 Giroux Théophile, mécanicien (r)
56 Côté Joseph, boucher
56½ Rochette Xavier, journalier
Rochette Albert, journalier
58 Perron Joseph, magasin
60 —
61 —
66 Mercier Ls & Cie, Enr., épiciers
68 Gauvin Zoël, épicier
70 Lazarovictz Louis, marchand
72 Montambault C. Ernest, plombier (r)
74 National Cash Register Co.
76 Lachance Philéas, ferblantier (r)
78-80 Blouin Paul, cordonnier (r)
82 Fleury Onésime, journalier
Fleury Damase, rentier
Brousseau Napoléon, (r)
84 Bouret F., entrepot
Flynn Patrick, sr
86 Noel Alphonse, peintre
—
88 Drolet Georges, boucher
90 Gauthier Pierre, journalier
Cormier Mme veuve Damase
Savard Pitre, journalier
Allison Willie, capt.

SOUS-LE-FORT, du fleuve St-Laurent, à 14, Petit rue Champlain, quartier
Champlain.

From River St. Lawrence to 14 Little Champlain St., Champlain ward.

Dalbousie

- 9 Demers L. J. A. & Cie, meubles
15 Brochu Philéas, maison de pension
17 Gagné Elzéar, débardeur
19-21 Doyle Wm. Reg'd., hardware merchant

St-Pierre

- 23-25 Légaré & Moisan, marchands de fruits
légumes et provisions
27 Breton Joseph, magasin (r)
Jeffery Georges, jr, chaloupier

- 29 —
31 Hamel Mme veuve N., maison de pension
33 Labonté J. A., barbier
35-37 Garneau J. R., épicier

Notre-Dame

- 39-41 Morin Jean-Bte, plombier p
41 Audet J. O., plombier
43 Potvin Dr Arthur p
45-47 Bilodeau Ls, Enr., fabricant et mar-
chand de chaussures
49 Julien Albert, commis
51-53 Montreuil L. P., magasin de modes p
53 Bégin Jean Chs, mécanicien,
Bégin Mme veuve Joseph
Pelchat Edouard, charpentier
55 Rouillard Nicolas, Enr., nouveautés
Rouillard Philippe, de Nicolas Rouil-
lard, Enr., p
Rouillard Henri, tailleur
Mercier Louis, tailleur
57 Tremblay Mme veuve Edouard
59 Gingras Mlle Mathilda, modiste

2 —

- 2a Jeffrey Alfred, gardien de la paix
Paquet Roland, commis-épicier
2b Station de Police No 5
Donnelly John, maison de pension
6 Cie Canada Liqueurs

Dalbousie

- 10-14 Paquet Elzéar, épicier
16 Turgeon P. L., Enr., épicier
18-22 Légaré Alexandre & Fils, entrepôt
30 Lemieux Jos. E., Enr., quincaillier

Ruelle Notre-Dame

- 32 —
34 Drolet François, chaussures
36 Pouliot J. Alex., épicier

Notre-Dame

- 38 Chamberland François, barbier
44-46 Paradis Joseph, m de chaussures
48 Côté Raphaël, navigateur
50 Gignère Pierre, rentier p
Paradis Antonio, commis
Beaudet Zéphirin, jr, mécanicien
52 Roger Onésime, barbier
56 Vallée Joseph, ouvrier en tabac
58 Le Soleil, entrepôt

STE-AGNÈS, de 107, rue Carillon, à l'est, quartier St-Sauveur.

From 107 Carillon St. to east, St. Sauveur ward.

- 3 Dion Zéphirin, facteur
 5 Carrier Onésime, tailleur en cuir
 7 Rochette Joseph, charretier
 9 Trépanier Edmond, peintre p
 13 Martineau Alphonse, gérant Légraré & Moisan
 15 Longchamps (des) Chs, sergt de police p
 Poirier Roméo, cordonnier
 21 Dorval Léger, charretier
 23 Lefebvre Jean, boucher p
 25 Drolet Joseph, emp. Q. Ry
 27 Leclerc Cyrille, comptable
 29 Leclerc Paul, cordonnier p
 Leclerc Antoine, comptable
 Leclerc Joseph, comptable
 31 Beaulieu F. X., Capt. Station du feu No 3
 33 —
 35 Haggy Andrew, laundryman
 35½ Duchesneau Joseph, cordonnier p
 37 Poirier Arthur, cordonnier
 39 Bourbeau Mme veuve Isidore
 43 Drouin Phydime, cord.-machiniste
 Bélanger C. A., commis
 49-49 Langlois Lauréat, emp. s. civil
 Nolet Louis, journalier
 47 Giguac Auguste, journalier
 49 Auclair François, charretier

Avenue Renaud

- 59 Cinq-Mars François, journalier
 61 Gauvin J. T. E., emp. B de Poste
 Bédard François, journalier
 63 Lefebvre René, facteur
 65 Faber Albert, tailleur de cuir
 67 Faber Joseph, contremaitre p
 69 Roy Aurélien, cordonnier p
 71 Guérard Pierre, journalier
 75 Careau Ernest, typographe
 77 Journault Philippe, journalier
 Journault Elzéar, chauffeur
 79 Beaumont Mme veuve Edmond p
 81 Bédard Louis, menuisier

Avenue Bigaouette

- 83 Thivierge Hompré, tailleur en cuir
 85 Maranda Delphée, menuisier p
 91 Lapointe Arthur, tailleur

- 4 —
 6 Ferland Aimé, charretier
 8 Tremblay Napoléon, épicier p
 10 Gauthier Antoine, cordonnier
 12 Tardif Alphonse, charretier
 14 Chamberland Arthur, opérat. monotype
 16 Drolet Joseph, charretier p
 18 Roussel Emile, tailleur
 20 Rhéaume Frs, charretier
 22 Rhéaume Arthur, tailleur en fourrures
 26 Robitaille Adélar, tourneur
 28 Jobin Eugène, facteur p
 32 Giguère Pierre, laitier
 36 Rousseau Jean, menuisier p
 38 Lacroix Albert, organisateur société des Artisans
 40 Poulin Mme veuve Joseph
 Bédard Mme veuve Frédéric
 42 Durand Edouard, couvreur p
 Durand Albert, couvreur
 48 Poulin Mme veuve Jacques
 Drouin Odilon, tailleur en cuir p
 Martel Joseph, mécanicien
 Lemoine aurore, pompier

Avenue Renaud

- 62 Cullins Michael F., gentleman
 64 Kiely Edmund, laborer
 66 Faber Adélar, cordonnier
 Faber Mme veuve Honoré p
 68 Paré Roméo, plombier
 70 Laflamme Léon, corroyeur p
 74 Giguère Omer, porteur de pain
 74½ Girard Oscar, charretier
 76 Gaudette J. W., pharmacien (r)
 78 Lajeunesse Lauréat, plombier p
 80 Maranda Alfred, menuisier
 82 Rioux Ernest, presseur
 84 Laverdière Léopold, journalier
 86 Bédard Elzéar, menuisier
 88 Laverdière Thomas, teneur de livres p
 Laverdière Joseph, chauffeur d'auto
 92 —

*Avenue Bigaouette***ST-ALBERT**, de 69, 8e Avenue, à l'ouest, quartier Jacques-Cartier.

From 69 Eighth Avenue to west, Jacques-Cartier ward.

- 7 Mackell Auguste, laborer
 9 Gauthier Jos. Alfred, forgeron
 —

- 10 Grosleau Georges, charretier
 12 Sheridan Edward, provincial police
 —
 14 Blais Edouard, charpentier
 16 Maheux Eugène, menuisier
 18 Barril Edmond, menuisier p
 20 Lapierre Daniel, charpentier
 22 Letellier Ludovic, peintre
 24 Letellier Antonio, peintre
 26 —

ST-ALEXIS, de 145, Avenue Renaud, à 102, Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.

From 145 Renaud Avenue to 102 Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

- | | |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| 53 Plante Adélaré, tailleur en cuir | 50 Drolet André, ingénieur |
| 55 Rochon Philéas, cordonnier p | 52 Gagnon Georges H., jr, jardinier p |
| 57 Doré Johnny, journalier | 54 Zicat Georges, cordonnier |
| 59 Beaupré Joseph, cord.-machiniste | 68 Rochette Joseph, charretier p |
| 63 Dumais Louis, journalier | 70 Fortier Joseph, corroyeur p |
| Simard François, charretier p | r Côté Moïse, cord.-machiniste |
| 81 Légaré Edgar, forgeron | 78 Masson J. N., facteur p |
| Blouin René, cordonnier p | 78 $\frac{1}{2}$ — |
| 83 Savard J. B., emp. C. P. R. | 80 Paquin J. Berchmans, facteur |
| Dupont Jean, menuisier | 82 Lafrance Xavier, journalier p |
| 85 Demeule Louis, tonnelier p | 84 Duplain Albert, commis |
| Vallière Joseph, charretier | 86 Giroux Arthur, charretier |

ST-ALPHONSE, de l'Avenue Tourangeau à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From Tourangeau Avenue to west, St. Sauveur ward.

- | | |
|-------------------------------|----------------------------------|
| 5 Picard J. B., menuisier p | 20 Lafrance Arthur, journalier p |
| 7 Valin Charles, journalier | Lafrance Joseph, journalier |
| 9 Isabelle Jules, journalier | |
| 11 — | |
| 21 — | |
| 25 Allard Joseph, boulanger p | |
| 27 — | |
| Blouin Thomas, journalier | |

ST-AMABLE, de 146 $\frac{1}{2}$, rue St-Augustin, à 93, rue Claire-Fontaine, quartier St-Jean-Baptiste.

From 146 $\frac{1}{2}$ St. Augustin St. to 93 Claire-Fontaine St., St. Jean-Baptiste ward.

- | | |
|--|--|
| 7 DesRivières L. T., gérant La Banque Provinciale du Canada | 6 Morin Narcisse, rentier |
| <i>Conroy</i> | Morin Alonzo, Lieutenant |
| 11 Gendron Charles, député-greffier de la paix, etc. | Morin A. N., Lieutenant |
| 15 Husband Frederick, machinist | Morin Paul Emile, agent à commission |
| <i>D'Artigny</i> | 6 $\frac{1}{2}$ Larin H., photographe, dépt des Terres |
| 61 Station du Feu No 9 | 8 Wah Hop Chinese Laundry |
| Girard Onésime, Capt. | <i>Conroy</i> |
| Lemay Alexandre, pompier | 10 Jordan William, sr, sergent |
| 63 Mulroney Geo., of W. J. & G. Mulroney p | Jordan William, jr, carter |
| 65 Mulroney W. J., of W. J. & G. Mulroney p | 12 Gourdeau Gaston, de Breen & Gourdeau |
| Mulroney Thomas, sgt provincial police | 12 $\frac{1}{2}$ Nicole Alphonse, emp. s. civil |
| 65 $\frac{1}{2}$ -67 Croteau J. J., mécanicien et garage | 14 Gobeil Antoine, avocat (r) |
| <i>Lachevrotière</i> | 16 Roche Miss Maud C. |
| 67 $\frac{1}{2}$ Académie du Bon Pasteur | 16 $\frac{1}{2}$ Amyot Mles E. et M. |
| Sœur St-Agnès de Jésus, maitresse générale des classes | 18 Barry John, detective p |
| 69 Ecole des Freres de l'Instruction Chrétienne | Williams Richard., musician |
| Rév. frere Gustavien, directeur | 20 Shanahan Mrs M. E. |
| 71 Guay Jean F. ingénieur civil (r) p | Shanahan James, machinist |
| Guay Alfred, insp. Dom. Arsenal | Shanahan Lewis, clerk |
| Guay Gaston J., professeur | Enright Miss Helen |
| Guay Lucien, étudiant | <i>D'Artigny</i> |
| <i>Bertelot</i> | 22 Van Felson A. B., Agency Director New York Life (r) |
| 81 Pensionnat Saint-Jean Berchmans pour garçons. Sœur Marguerite du Sacré Cœur, directrice | 24 Delaney P. P., M.D., régistraire |
| 87 Ménard Napoléon inspecteur de lait | Delaney W. F. L., electrician |
| 89 Laroche Wm., rentier | Delaney R. O. B., clerk |
| | Delaney Thomas J., student |
| | 26 Murphy Thos. J., telegraph operator |
| | 28 Jones Miss Jennie |
| | Strang A. M., dentist |
| | 30 Lefebvre Mme Ernest |
| | Lefebvre Mlle A. M |
| | 32 Savoie |
| | 34 Scott Mrs widow W. C. |

- 91 Leclerc Alphéric, typographe
Tessier Charles, agent d'huiles
Scott
- 95 Maguire P. J., emp. Bell Telephone
Maguire W. J., gentleman
- 99 Caron Mrs widow J. B.

- 36 Kindelan Ths J., deputy collector of Revenue
r Tremblay J. N. A., messenger
St-Michel et Lachevrotière
- 68-70 Dépôt du Bon Pasteur
Bertbelot
- 78 Noviciat du Bon Pasteur
90 Martel J. Emile, mécanicien
Scott
- 92 Philipps Mrs Joseph
94 Roy J. Albert, comptable
96 Audet Pierre, avocat, de Paradis, Audet & Grenier
98 Derome Edgar, quincaillier (r)
Defoy J. A., rentier
98½ Young E., emp. Dom. Arsenal
100 Lainé Napoléon, peintre décorateur

ST-AMBROISE, de 768, rue St-Vallier, à la rivière St-Charles, quartier St-Sauveur.

From 768 St. Vallier St. to River St. Charles, St. Sauveur ward.

- 39 Côté Mme veuve Adélar d p
Côté Oscar, charcutier
Côté Gaudias, charcutier
Bedard Mlle Luciana
- 39½ Parent Omer, garage de voitures
- 41 Mann George, marchand de chaussures
- 43 Roy Maurice, commis
Lamonde E. F., menuisier
- 45 Mann George, m. de chaussures (r) p
Ste-Catherine
- 51 Julien Elzéar, sr, commerçant p
Julien Elzéar, jr, charcutier
Julien Pamphile, journalier
- 53 Renaud
- 55-57 Lapointe J.-Bte, épiciier p
De Villiers
- 67 Cauchon Arthur, menuisier
- 69 Paquet Eugène, snr, tailleur en cuir p
- 71 Lapointe Victor, journalier
- 77-79 Côté Nazaire, épiciier p
Bédard
- 91 Nadeau Napoléon, boucher p
- 93 Marcoux Albert, boucher
- 95 Laforme Joseph, cord.-machiniste
Avenue Taschereau
- 101 Delisle Eudore, nouveautés
- 103 Delisle Eudore, épiciier (r)
- 105 Delisle Eudore, épiciier
De Jumonville
- 107-109 Arel Ubald, épiciier p
- 117 Picard Félix Jules, épiciier p
"alardeau
- 123 Paradis Louis, journalier
D'Iberville
- 145 Vallée Georges, journalier
- 147 Caron Mme veuve Hyacinthe
Talon
- 157-159 Beaupré Victor, cordonnier p
- 157 Boulanger François, cordonnier
Drouin Mme veuve Frédéric
- 159 Rochette Albert, journalier
St-Mathias
- 2-4-6 Myrand & Pouliot, Ltée, nouveautés
- 10-12 Parent Omer, charron p
- 14 Goulet Albert, commis
- 18 Guay Xavier, journalier
Breton Eugène, menuisier
- 24 Laberge Amédée, marchand-tailleur (r)
- 26 Dumas C. A., sec. du ministère de la Voirie p
- 28 Matte Mme veuve Georges
Gauvin Alexandre, confiseur (r)
- 30 Blouin Ablégat, commis
- 32 Gauvin Ovila, charretier
Grégoire Auguste, cordonnier p
*D'Argenson
Ste-Catherine*
- 48 Buanderie Chinoise
- 50 —
- 52 Picard Edgar, boucher (étal)
- 54 Verret Sylvio, commis
- 58-60 Roussel Charles, peintre-décorateur p
- 62 Côté Frs-X., rentier p
- 64 Robitaille Gaudias, modeleur
- 68 Marceau R., électricien
Picard Edgar, boucher (r)
- 76 Griffin Thomas, conductor Q. Ry p
*St-François
Avenue Parent*
- 88 Brousseau J. Albert, commis
- 90 Thivierge Elias, gérant Jules Gauvin p
- 92 Cormier Arthur, commis d'hôtel
Michaud Uldéric, jnr, barbier
Michaud Joseph, barbier
- 94 Trudel Lauréat, sergent
Cheverrière
- 98 Joubert Louis, mécanicien
- 100-102 Picard Honoré, contremaitre
- 104 Marois Omer, tailleur en cuir
Havard Raoul, tanneur
- 104½ —
- 106 Gauvin Napoléon, journalier
- 106½ Fortin Elzéar, journalier
- 106½ Déry Albert, cordonnier-machiniste
- 108 Déry Charles, cord. monteur
Rigauville
- 108½-110 Bernard Emile, chaussures p
- 112 Flamand J.-Bte, typographe p
- 114 Garant Gilbert, de Garant & Thibault, Engg.
- 116 —

- 116 Plamondon Joseph, commis
 118 Labbé François, journalier
 120 Pelletier F.-X., journalier
 Langlois Alexandre, cigarier
 122 Roberge Mme veuve J. A.

Récollets

- 144 Richard Mme veuve Camille
 146 Turcotte Mme veuve Joseph
 148 Labbé Arthur, cordonnier
 150 Gagnon Onésime, charretier
 152-154 Blouin F.-X., charretier p

St-Charles

ST-ANDRÉ, du fleuve St-Laurent à la rue Ramsay, quartier Champlain.
 From River St. Lawrence to Ramsay St., Champlain ward.

- SS. *Savoy*
 1 Quebec Yacht Club
 3 Hackett Wm. & Son, tug owners (night office)
 19 Grand Trunk Railway, Freight office
 Fournier E., agent
 Prince of Wales
 21-23 La Cie d'Hangarage, Ltée
 Dalbousie
 25-27 Whitehead & Turner, Ltd, wholesale grocers
 Bell
 31-35 Tanguay Georges, Ltée, marchand de farine
 37 Drouin Frères Ltée, épiciers en gros
 43 Pruneau & Cie
 51 Renaud & Cie, Inc., vaisselles
 55 Imperial Tobacco Co. of Canada, Ltd
 57 Frost & Wood, agricult. implements
 59 à 65 Mechanics Supply Co., warehouse
 67-69 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepot
 Renaud
 71 à 93 Renaud J. B. & Cie, Inc., entrepôts
 Rioux
 95 Turbis Cyprien, maison de pension
 97 Guy J. P., Enr., entrepôt
 103 Rioux & Pettigrew., entrepôt
 107-111 Carrier Wm. & Fils, Enr., entrepôt
 117 Martel J.-B., forgeron
 119-121 Côté Jos., Ltée, tabac en gros
 125 Létourneau Charles, journalier
 127 Dupuis A. B., confiseries
 129 International Harvester Co'y of Canada, Ltd (branch House)
 Chicoine Georges A., manager
 131-133 Terreau & Racine, fondeurs
 St-Thomas
 141-145 Terreau & Racine, fonderie
 Carré Parent
 193-197 Hôtel Terminus, Hubert Bernier, prop
 Bernier Alphonse, gérant
 Bernier Jules, navigateur
 Place d'Orléans et Ramsay

- 4 Custom House—Douane
 Chicic Eugène N., H. M. Collector and Registrar of Shipping
 Inland Revenue
 Dépt du Revenu de l'Intérieur
 percepteur
 Dumontier J. A., inspecteur
 Supervisor of Cullers. Office
 Acting supervisor
 Croteau J. M. S.,
 Dépt. des Travaux Publics du Canada
 Pouliot Arthur, surintendant des édifices fédéraux
 Dept. of Marine
 Signal Service
 McGreevey H. S., superintendant
 Talbot Ludovic, gardien
 Prince of Wales
 22 Examining Warehouse
 Dalbousie
 St-Pierre
 44-50 Kirouac F. & Fils, Eur., farine et grains
 100 Quebec Abattoir Co., City Office
 La Cie des Abattoirs de Québec
 Dombrowski Alfred, gérant
 100½ Dupuis Aristide, charbon et bois de chauffage
 102 The Harris Abattoir Co. Ltd.
 Cushing S. H., manager
 118 Tanguay Georges, Ltée, entrepôt
 122 D'Auteuil Lumber Co., Ltd, (The), charbon, etc.
 124 Picard & Petit, marchands de charbon
 126 The Reid Co. Ltd., paper &c
 128 Canadian Import Co (The), Anthracite
 Scale depot
 134 Marier Henri, journalier
 160 Quebec & Lake St John R'y Terminus
 Canadian Northern Quebec Ry
 Couturier, J. C., agent de billets
 Canadian Northern Express Co
 Trenaman W. J., agent

STE-ANGELE, de 13, rue McMahon, à 126, rue Ste-Anne, quartier Champlain
From 13 McMahon St. to 126 St. Ann St., Champlain ward.

- | | |
|---|---|
| <p>5 Lallemand Frank, emp. A. S. Pfeiffer & Co
7 Guimond C. Oscar, Dr
Fiset Mme veuve L. J.
9 McLaughlin T. F., lumber merchant (r)
McLaughlin J. G., engineman
11 Jackson A., cuisinier
<i>Elgin</i>
13 Couturier Eugène, machiniste
Couturier Horace, chauffeur d'auto
Dubois Mlle Corinne
Paré Mlle J. J.
Bourgault B., emp. B. de Poste
Bourgault Mlle M.
Brassard A., militaire
Santava Georges, cuisinier
19 St Angel's House
Brunelle L. C., électricien
Lapierre J. A., comptable
<i>St-Jean</i>
25 Turner Brothers, furniture store
25½ Magaretes W. A., chief cook
27 Adamakis Thomas, merchant (r)
29 Brennan W. P. B., veterinar y surgeon
33 Lamontagne L. K., commis-marchand
35 Anetil Joseph, de Thibaudeau Frères & Cie
Anetil Marcel, commis
<i>Dauphine</i>
47 Morrin College School</p> | <p>2 Labrèque Ernest, de Labrèque, Bélanger & Labrèque
4 O'Sullivan Misses (the)
Neilson Mrs widow E. B.
6 Noël Mme veuve Samuel p
Chayer Chs-Edouard, E. E. D.
8 Bolton Walter, engineman
<i>Elgin</i>
10 Peters L. H., Ltd, bldg. contractor, office
16-1 Rondeau Mlle A.
2 Dubé A. A.
3 Boucher Démétrius, emp. s. civil
4 Millard Mme veuve J.
Hébert P. H., bijoutier
<i>McWilliam</i>
Bell Telephone (édifice)
<i>St-Jean</i>
22 McClure J. A., opticien (r)
24 —
26 Little Wm., bread driver
28 Bulmer Mrs A.
—
30 Mahony Miss E. p
Tuke Mrs W. A.
32 Derouin Mrs widow John
34 Collins Misses (the) M. & H.
38 Godin Alfred, agent d'assurances
Bégin Eutrope, emp. Hotel Clarendon
40 Fallis Louis, emp. Marathon Café
<i>Dauphine</i>
— Methodist Church
46 —</p> |
|---|---|

STE-ANNE, de la Terrasse Dufferin, à 43, rue d'Auteuil, quartier Champlain.
From Dufferin Terrace to 43 D'Auteuil St., Champlain ward.

- | | |
|---|--|
| <p>Place d'Armes
Monument de la Foi
<i>Du Trésor</i>
English Cathedral
<i>Des Jardins</i>
49-55 Clarendon Hotel
Bégin J. T., prop.
Bégin & Gagnon, locataires
Bois Joseph, barbier
57 Patry Philippe, pension privée
Marquette Albert E., soll. Pass. agent
Simard J. A., inspecteur de semences
Bertrand Alphonse, emp. Marceau & fils
Bertrand Mme veuve H. E.
59 Campeau Mlles p
61 Gagnon Mme veuve Napoléon
Sirois Auguste, avocat de Belleau & Sirois
Lussier Omer, ing.-forestier
Belzil Ls-Ph., emp. dépt de l'Agriculture
Belzil Rom., emp. dépt de l'Agriculture
Lemieux Mlles Donalda et Louise
Gautreau J. J., agronome
Binet J., E. E. M.
Michaud J. P., E. E. M.
63 Levesque L. J., commis-voyageur
65 Noël Mlle Eugénie, maison de pension
Cnaballe J. H., Lt Col.
Tardif Gérard, emp. C P. R.
Ouellet Fernando, emp. C. G. Rys
Simard Eugène, emp. s. civil
67-67½ Lemieux Dr Alex., chir.-dentiste p</p> | <p>Terrace Dufferin
Entrée à l'ascenseur
Entrance to passenger elevator
Monument Champlain
<i>Ste-Anne</i>
8 Bureau de Poste
10 Grand Trunk Railway System
Stott Geo. H., city passenger and ticket agent
Marquette A. E., soliciting passenger agent
<i>Du Fort et Place d'Armes</i>
12 Morgan David, merchant tailor p
12½ Morgan A. R., of David Morgan
14 Union Savings Bank
Veasey Arthur, manager
18 Young Mrs. widow G., rooming house
Mackenzie E. B., manager Bank of Nova Scotia
Collins John, capt.
McCallum J. A., emp. Immigration Dept
Young Mrs widow J. Anslie
Burrington-Ham Mrs E. A.
Lacroix Mme Cyrille
McKay Mrs O. S.,
Taylor S., private Sec. to the Hon. S. Mitchell
Roy Mlle Amélie, emp. s. civil
18½ Olyver S. E., engineer
20 —
<i>Du Trésor</i></p> |
|---|--|

- 69 Slade Mrs E. J.
Renfrew Allen E.
- 71 Paquet Dr Albert
Paquet Dr Achille
- 73 Cooté Dr P.
- 75 Dionne C. E. L., avocat (r)
- 77 Carter Mrs widow Wm. H.
- 79 Caouette Ls Jos., médecin
- 81 Paquet Dr Achille (r)
- 85 Turcotte Mme veuve Félix
- 87 Pelletier Nap., rentier p
- 89 Plamondon Omer, fermier de *l'Action Catholique* p
Bellisle J. A., secrétaire et inspecteur général de la chasse et de la pêche pour la Province de Quebec
- Dorion Eric
- 91 Faber Hector, imprimeur (r)
- 93 Martineau Mme veuve F. N.
Marceau A. G., comptable
- 101 *L'Action Sociale Catholique*
Roy Mgr P. E., directeur-général
Secrétariat des Œuvres de *l'Action Sociale Catholique*
Société de Tempérance de la Croix Noire
- 103 *L'Action Catholique*
L'Action Sociale, Limitée, prop.
Proulx Jos. N., abbé, gérant
Dorion Jules, Dr, directeur
Lachance Alfred, mécanicien
- 105 Vincent Wm., asst.-assessor
Stewart Robert, accountant
Malouin Oscar, emp. s. civil
Farquarson W., physician
Andrews W., accountant
Simmons Mrs widow J. H.
- 107 Robertson A., advocate (r) p
Robertson Miss J. M.
- 109 Mills H. F., Manager, Dominion Textile Co., Montmorency

St-Stanislas

- 111 Turcot Dr Edwin p
- 113 St Patrick's Literary Institute
Walsh Michael, laborer
- 115 Amaron Mrs Calvin
- 117 Mathieu Victor, notaire (r)
- 125-127 Young Women's Christian Association
Douglass Mrs., Superintendent
..... General Secretary

TEACHERS

- Bricken Mrs
Duval Miss
Plummer Miss H.
Marsden Miss
Rothera Miss M.
Donaldson Miss A.
Hall Miss Agnes, swimming director
Escudier Miss
Forsyth Miss
Hardie Miss Mary
Henderson Miss
Knight Miss H. B.
McCoubrey Miss
Mountain Miss
Pinhey Mrs
Budden Miss E.
Clarke Miss C.
McKinnon Miss B.
McKinnon Miss M.
Hunter Mrs R.
Imlah Mrs. and Miss
Brickin Mrs.
McCune Miss
Pozer Mrs D.
Proctor Mrs J.
Ward Miss M.
Perry Miss M.

- 22 Vallée Mme veuve Arthur p
Vallée Dr Arthur
- 24 Holliday Collin, osteopathic physician
Rouleau Mme E. B.
Malouin Paul, arpenteur, de Joncas & Malouin
- 26 Tousignant J. O. U.
Tousignant Mesdemoiselles
- 28-30 LaRue W. Richard, notaire
- 32 Maguire Mrs James
Elliot Chs., accountant
Beaudry Mlle Bernadette
Bellefeuille Chs-Ed., militaire
Landers Miss Ethel, clerk
- 34 The Crescent, rooming house
Vermette Mme Joseph, propriétaire
Gagnon Mme veuve Edouard
Gagnon Mlle Eugénie
Stevenson Miss Mary
- Vallière Philippe, comptable
Dempsey Jas., accountant
- 36 Bureau Cie Forestière Beaumont, Enr
Beaulieu Alcide, président
Brophy T. J., prop. Cambridge Book Store (r)
Jacob Joseph
Parent F., voy. de commerce
Côté J. C., agronome
Meunier Mme veuve J. G. H.
Labrecque Melle Marie Antoinette
- 38-49 Henchey House
Lemieux Mrs Thos, prop.
Pobke Mrs. M.
Pobke W., emp. Price Bros
- 42 Freeman (the) Misses
- 44-46 Molsons Bank (The), Upper T. branch
Russell F. W., manager
Barril J. A. R., commis de banque
Laroche J. R., commis de banque

Des Jardins

- Monument Hébert
Avenue Chabneau
Cook
- 104 St Andrew's Church
- 106 Love A. T., Rev., minister St Andrew's church
Love G. E., manager Imperial Bank, Lower Town
Love A. R., bank clerk
- 124 Morrin College Court
1 Scott Miss R. et.
Kirkpatrick Mrs widow F.
2 Laurie A., advocate (r)
3 Johnson R. E., major
4 Hinds W. G., manager Merchants Bank of Canada
5 Boulton A. R. M., president King Bros Ltd

Ste-Angèle

- 126 Vallière Alfred, agent d'assurances (r)
- 128 Hamel Dr Auguste C. (r) p
Hamel Paul, Dr, dentiste (r)

Ste-Ursule

- 132 Fortier Dr E. R.
- 134 Thomson Mrs widow D. C.
- 136 Stoking F. S., tiket agent (r)
- 138 Richardson W. S., agent
Bastien Alphonse, ingénieur civil
Coughlin L., cond. I. C. Ry
Brassard J. H., fonctionnaire public
- 142 Côté Jos., de Jos. Côté, Ltée

d'Auteuil

Ste Ursule

- 131 McCaffrey Miss Mary
Poitras Pierre, commis
Pope M. Capt. R. C. E. —
Clare George, clerk
Reyney Walter, electrician
McKenna Miss Rose M.
Fortier Gaston, étudiant
Dutil Laurent, étudiant
McCray, Y. M. C. A.
Mutch Geo., sec. Y. M. C. A.
Duffet Miss Grace, school teacher
135 Landry Mme veuve Ernest
Landry J. M., agent
137 Van Felson G. L., agent New-York Life
Van Felson Mrs. widow George
139 Nicol Mrs E.
141 Hamel Mme veuve Gustave

ST-ANSELME, de 580, rue St-Vallier, à 345, rue Prince-Edouard, quartier St-Roch.

From 580 St. Vallier St. to 345 Prince Edward St., St. Roch ward.

- 7 St-Pierre Léopold, menuisier
9 Couture Adjutor, de Marier & Trudel Ltée
11 Blondeau Joseph, carroyeur
Blondeau J. Gaudiose, agent des ventes
Brasserie Champlain
Blondeau J. Heuri, comptable
13 Moisan Alphonse, cordonnier
15 —

Charest

- 19-21 Julien Mme veuve Paul p
Blumhart Eugène, comptable
25 Gosselin Pierre, barbier
27 St Pierre J. A., gérant, English & Scotch
Woolen Co (r)
Gelly Robert, emp. C. N. Rys
29 Clément Omer, marchand de cuir
31 Dorion Louis P., professeur
33 Clément Mme veuve F. X. M. p

Notre-Dame des Anges

- 35 Delàge Mme veuve J. Charles
St-Joseph

- 45 Lemay Georges, mécanicien
47 Drouin Mme veuve Elz.
Drouin Philippe, commis
49 Fecteau major Jos. Alp.,
49½ —
51 Hamel
51½ Robitaille Théophile J., Dr

St-François

- 55 Gagnon Joseph, comptable
57 Clavet Jules R., agent
59 Pageau Georges, menuisier
Dion Mme veuve Jean
Dion Ludger, menuisier
61 Dion Philémon, de P. & L. Dion
63 Dion P. & L., épiciers

*Du Roi**Richardson*

- 87 Côté Raymond, emp. Dominion Corset
89 Guérard F.-X., commis
91 Rousseau Edmond, mécanicien
93 St-Germain Wilfrid, étalugiste
95 Montreuil L. J., gérant La Cie des Pro-
duits Alimentaires Purs, Ltée

De la Reine

- 97 Asselin Philibert, journalier
99 Gray Mme veuve Thomas
99½ Lemelin Napoléon, menuisier p

Ste-Hélène

- 10 Tardif Alphonse, maréchal ferrant
10½ Bédard Joseph, marchand farine et
graines etc
12 Moisan Hubert, carrosserie
Moisan Ulric, peintre en voiture
14 Moisan, entrepôt

Charest

- 22 Lagacé & Lépinay, man'f. de chaussures
30 Lagacé J. P., de Lagacé & Lépinay
Notre-Dame des Anges

St-Joseph

- 50 Gingras Ph., photographe (r)
52 Goulet Théodore, bois de construction
54 Nadeau Roméo, tailleur en fourrures
56 Lortie Alphonse, tabac (r)
58 Lescault Elie, comptable

St-François

- 60 Chinese laundry
74 Cloutier Eugène, journalier
Labrecque Joseph, menuisier

Du Roi

- 76 Matte Louis, boucher
78 Gauvin Samuel, commis p
Gauvin Jos. Achille, commis-voyageur
80 Langlais Pamphile, emp. s. civil
82 St-Laurent Mme veuve Auguste p
Legaré Etienne, ancien facteur

Richardson

- 86 Renaud Mme veuve J. P.
Renaud Adélar, comptable
Landry Alphonse, barbier (r)
88 Fortier Joseph, menuisier
Bédard Jacques, journalier

De la Reine

- 98 Juneau Mlle L.
100 Mainguy Jules, commis
Paré Sylvio, commis
104 —

Des Commissaires

- 118 Parent Arthur, comptable
118½ Renaud Odilon, charretier
120 Asselin Alex., chauffeur d'auto
122 Vézina Mme veuve Louis
124 Béchard Arthur, cordonnier
126 Drouin J. B., journalier

101 Plante Mlle Marie-Anne
Côté J. N., soll. d'assurances

105 Brousseau Joseph, emp. C. G. R.

Des Commissaires

107 Picard Proculus, emp. Comm. du Havre

128 St Hilaire Antoine, tailleur en cuir

130 Cauchon Pierre, menuisier (r)

132 Proteau Napoléon, cordonnier

136 Paradis Uldéric, journalier

138 Giguère Adolphe, snr, charretier p
Prince Edouard

ST-ANTOINE, de 12, rue Sault-au-Matlot, à 67, rue Dalhousie, quartier Champlain.

From 12 Sault-au-Matlot St. to 61 Dalhousie St., Champlain ward.

9-11 Turcotte, Frères & Cie, épiciers en gros
17 Garneau, Limitée, importateur

2 The Robert Reford Co., Ltd

St-Pierre

6 Beaubien L. G. & Cie, courtiers

Tierney Michael, watchman

8-10 Soulard Joseph, barbier

12 Pedersen George, chaloupier

14-16 O'Neil James, restaurateur (r)

16r Pelletier L. P., menuisier

18 Valterand Enr., vaisselle

20 Buchanan & Ahern, commission mer-
chants

Hunt James, Estate

ST-ANTOINE, de l'Avenue Renaud à l'Avenue Bigaouette, quartier St-Sauveur.

From Renaud Avenue to Bigaouette Avenue, St. Sauveur ward.

9 —
11 Villeneuve Ferdinand, tailleur en cuir

13 —
21 Verreault Charles, menuisier p

23 Verreault Joseph, commis

Julien Wilbrod, corroyeur

35 Julien Joseph, corroyeur

37 Grenier David, sr

39 Grenier David, jr, briqueteur p

4 St-Hilaire Frs, sr, charpentier

St-Hilaire Frs, jr, préposé aux bagages

6 Hurst Benjamin, beer driver

Côte d'Abraham

8 Dorion Emile, comptable

10 Carson Mrs widow W. John

12 Robillard Mme veuve Joseph

St-Olivier

20 Pelletier Mme veuve Alexis

22 Brouilley Louis, artiste "Le Soleil"

Paquet Emile, orfèvre

24 Duchêne Hewitt D., méd. vétérinaire (r)

24½ Turcotte Jos., emp. Château Frontenac

26 Chouinard William, militaire

Richelieu

32 Daigie F. J., cordonnier

D'Aiguillon

34-36 Gingras Fortunat, plombier p

38 Bouret Napoléon, machiniste

ST-AUGUSTIN, de l'escalier St-Augustin, à 86, Grande Allée, quartier St-Jean-Baptiste.

From St. Augustin stair to 86 Grande Allée, St. Jean-Baptiste ward.

3 Fortier Omer, commis

Pagé Mme veuve Evariste

Jobin Mlle Alice

Jobin Mlle Marie

Dorval Mlle D.

Pepin Mlle Marie-Louise

Pepin Mlle Elise

3½ Savary Joseph, contremaitre relieur

5 Côté Ernest L., gérant De Laval Co., Ltd.

9 Jobin Hector, de Jobin & Paquet Enr.

11 Jobin & Paquet Enr. (hangar)

Côte d'Abraham

15 Jalbert Mme veuve Fortunat

St-Olivier

25 Labrecque Raoul, menuisier

27 Giroux Mme veuve Edouard

29 Cimon Alfred, emp. s. civil

Cimon H. P., carrossier (au front)

Cimon Horace, commis

Richelieu

33 Barnes Richard, caretaker

D'Aiguillon

37 Lavie Mrs widow Charles

Caron Mlle Honorine

39-41 Beaumont Edouard, restaurateur

Landry Roméo, caissier

43 Demers Honoré, (r)

Demers L. O., commis

Demers Emile, teneur de livres

Demers Jules Roland, commis

Demers Georges, commis

45 Laroche W. P., pharmacien, laboratoire

St-Jean

47 Corriveau Mlle G., modiste

49 Teakle Mrs widow Thomas

53 Eglise Presbytérienne française

Abram Louis, Rev., pastor

St-Joachim

57 Dion & Cie, épiciers

59-61 Pinsonnault J. Léon, architecte

Pinsonnault Alfred J., chaussures, et
agent de manufacturiers

63 Winfield Mrs widow Joseph p

65 Cassovi Mme veuve Cyrille

Cassovi Gédéon, bookkeeper

Thompson Edouard, photographeur

65½ Bouret W., emp Bell Telephone

67 Tremblay Joseph, chauffeur d'auto

67½ Dollard Mrs widow P.

Dollard William

Kay Mrs, massage

Kay Wm, machinist

69 Savard Frs.-Xavier, constable C. P. R.

71 Gurry Mrs widow James

Gurry James, insurance clerk

73 Thom H. L., bookkeeper

75 Larose Wilfrid, commis

77 Huot Clifford, de Adolpe Huot, Enr

St-Patrice

83 Marché St Augustin

Rondeau Barthélemi, prop.

83½ O'Sullivan Mrs widow James

Artillerie

93 Marcotte Robert J., clerk

Marcotte Frank, plumber

Marcotte Joseph, clerk

Marcotte Ernest, clerk

95 —

*Ste-Julie**St-Jean*

St. Matthew's Church (ground)

St-Joachim

58 Académie Ste-Marie (Bon Pasteur)

62 Roy J. A., ingénieur forestier

64 Dussault J. P. E., architecte (r)

O'Connell

68 McManus Denis, sr, Deputy Chief Fire

Brigade

70 Gingras Alphonse, emp. des Postes

72 Fortier John, soldier

Duggan Edward, excise officer

74 Labrecque P. Aug., de Labrecque & Ca-
rette

76 Blondeau Joseph, menuisier

Marquis Mme veuve François

Marquis Albert, charpentier

78 Pelland Mme veuve J. F.

Lepage J. E., Div. Freight agent C.N. Rys

Poulin Louis, commis-voyageur

St-Patrice

78a-78b Quebec Auto Garage

Proteau & Couturier, propriétaires

St-Patrick

80 Kell H. G., grocer

82 Kell Mrs widow Thomas

84 Cauffield James, painter

Davidson George, laborer

86 Wallace Mrs widow Robert

Wallace Robert, typographer

88 Wills A., laborer

Artillerie

90 Groves James, laborer

Ste-Julie

92 Vincent J., laborer

106 Thompson W. J., Manager Q. & L. Ferry

Thompson Jack, clerk

Thompson Gordon, student

108 Owen P. G., Sec. Treasurer P. of Q.

Limits Holders Ass. (r)

110 LaRue S. Jules, notaire (r)

110½ Turcotte Gustave, fonctionnaire public

112 Wiggins John, shoemaker

114 Davidson Robert J., civil s. clerk

Roberge Eusébe, rentier

116 Duchene Hubert, commis-voyageur

118 Gauvreau Mme veuve L. Edm.

Gauvreau Paul F., courtier en farine (r)

120 Sewell Mrs widow E. H.

122 Hudson O., professeur de musique

124 Sewell C. A., manager

126 Bignell H. B., insurance agent (r)

128 Turcot Mme veuve Alfred

Turcot Percy, (au front)

130 Clarke D. A., manager and purchasing

agent Gulf Pulp & Paper Co.

132 Edge Auguste, avocat, commis en chef au

Secrétariat p

134 Duchêne Dr John D., Lt.-Col., V. S. p

136 The Quebec High School

Gale Miss Ethel, B. A., principal

Fraser Miss Mabel, B. A., teacher

138 Office of the Protestant Board of School

Commissioners. F. C. Wurtele, Secretary

Paxman S. E., janitor

146½ Leclerc Laurent, mécanicien

Boudreau Wm, inspecteur Q. Ry

Stevenson Thomas, ship laborer

MacAuley H. V., clerk

St-Amable

148 —

148½ Hargadon Mrs Patrick
Richard Edwin, enginemann

ST-BENOIT, de 197, rue Carillon, à 23, rue St-Luc, quartier St-Sauveur.

From 197 Carillon St. to 23 St. Luc St., St. Sauveur ward.

- 1 —
 9 Nadeau Arsène, cord.-monteur
 11 Chabot Albert, cordonnier
 13 Julien Gaudias, expéditeur
 15 Beaulieu Eugène, charretier p
 19 Arsenaud Ovide, cord.-monteur
 21 Pruneau Adélard, cordonnier-monteur
 23 Ferland Jules, cordonnier
 25 Savard Félix, corroyeur p
 31 Gagnon S., emp. Q. Ry
 33 Royer Arthur, cordonnier p

Avenue Renaud

- 63 Bilodeau Ignace, manf. ciment p
 91 Gardner Johnny, cord-machiniste
 93 Nolet Johnny, cordonnier
 95 Nicole Wilfrid, cordonnier p
 97 Laprise Gaudias, cordonnier
 99-101 Vaudreuil Georges, cordonnier
 105 Julien Alphonse, journalier
 107 Boulet Emile, emp. P. Service Corp.

Avenue Bigaouette

- 145 Leclerc Lucien, tailleur en corsets
 145½ Vaillancourt Xavier, journalier
 147 Leclerc Gustave, journalier

- 2 Clark Joseph, restaurateur (r)
 2½ Fiset Zoël, entrepreneur-maçon p
 4 Robitaille Eugene, facteur
 4½ Leclerc Alphonse, plâtrier
 4¾ —
 6 Dorval Fortunat, journalier
 8 Rich Antonio, emp. Q. Ry
 10 Chevrette Arthur, jr, sellier
 12 Pelletier Georges, gardien
 14 Lachance Adjutor, charretier
 14½ Breton Gaudiose, charretier
 16 Villeneuve Joseph, plombier
 18 Bouchard Eugène, commis-expéditeur
 20 Jobin John, agent de l'Evenement p
 22 Boutin Albert, journalier
 26 Ferland Ludger, emp. Q. Ry p
 28 Gagnon Mme veuve Napoléon

Avenue Renaud

- 90 L'Heureux Jean, tailleur en cuir
 92 Blondeau Lauréat, de Children Shoe Mfg. Co p
 96 Bédard Roméo, menuisier
 98 Paradis Delphis, mécanicien
 100 Murphy James, constable C. P. R.
 102 Chartré Honoré, commis d'hôtel
 104 Roy Alfred, cordonnier
 106 Trudel Arthur, mécanicien p
 108 Miller Charles, tailleur en fourrures
 112 Hamel Victor, tailleur
 Tremblay Moïse charron
 114 Trudel Emile, menuisier p
 116 Lacombe Xavier, mécanicien
 118 Plamondon Edouard, menuisier p
 120 Levesque Ernest, peintre

Avenue Bigaouette

- 146 Campagna Delphis, journalier
 148 Turgeon Benjamin, tailleur de gants
 Raymond Louis, menuisier
 152 Bédard Joseph, commis
 154 Bédard Adélard, mécanicien
 156 Martel Gaudias, agent d'assurances p

ST-BERNARD, de 1041, rue St-Vallier, à l'ouest, quartier St-Sauveur.

From 1041 St. Vallier St. to west, St. Sauveur ward.

- 3 Savard Jérémie, tailleur
 5 Anderson Edouard, sr, journalier
 Anderson Edouard, jr, pompier
 7 Moisan Michel, journalier
 7½ Savard J. A., couvreur
 9 Gamache François, journalier
 11 Blouin Adélard, boulanger
 13 Boutin Mme veuve Xavier

St-Sauveur

- 21 Carswell Robert, soldier
 29 Alstream James, laborer p
 Hunter Miss Rebecca
 31 Stroud John, laborer p

- 35 —
 37 —
 41 Gravel Mme veuve Prosper E. p
 Dufour Adélard tailleur
 43 Gagnon Joseph, boucher
 Leclerc Jean-Bte, militaire
 45 Blouin Alfred, corroyeur p

Montmagny

47 —

St-Sauveur

- 22 Bernier L. P., tailleur
 —
 46 Picard Adjutor, journalier

Montmagny

- 52 Adellé Georges, journalier
 54 Déry Laureat, chauffeur
 56 Lebel Louis, journalier
 58 Nadeau Esdras, cordonnier
 Harbour Pierre, journalier
 60 Routhier Chs Emile, charretier
 60½ Collin Servule, émouleur p
 —
 62 Martel Joseph, pharmacien
 64 Grenier Joseph, conducteur de malles
 66 Lanouette Arthur, comptable
 70 Pruneau Eugène, journalier
 72 Savard Octave, rentier
 76 Boucher Emile, mécanicien
 82 Cantin Georges, comptable (r)
 88 Dupuis François, journalier
 Marie de l'Incarnation
 92 Martel Gabriel, laitier p

- 49 Faucher Albert, épicier p
 51 Cantin Théodore, journalier
 Cantin A., tailleur
 Paquet Arthur, détective des mœurs
 53 Falardeau E.-A., comptable
 55 Bould C. M., Sergt. S. C.
 57 Guilmette Delphis, menuisier
 59 Laroche Gaudias, repasseur de peaux
 Lapointe Albert, plombier (succ)
 59½ Jordan Jack, soldier
 61 Nolin L. P., mécanicien
 63 —
 65 Godin Adjudor, tailleur de pierre
Bouffard
Aqueduc
Marie de l'Incarnation
 83 Gosselin Stanislas, commis-voyageur
 91 Chartré Joseph, journalier
 —
 95 Plamondon Honoré, charron p
 —
 97 Minguy Philéas, journalier
 Savard Joseph, militaire
 101-103 Plamondon Honoré, charron
Lafayette
 107 Anderson Gaudiose, cordonnier p
 r Savard Louis, journalier
 r Laverdière Joseph, journalier
 127 Levasseur Mme veuve Henri
 129 Lachance Joseph, journalier
Marie-Louise
Corinne
 143 Boulanger Narcisse, chaloupier
 145 Béland Alfred, plombier
 151 Gignac Delphis, cordonnier
 157 Auger Adjudor, journalier
 Careau Adjudor, journalier
Avenue Tourangeau
 159 Potvin Honoré, épicier p
 167 Plante Gaudias, cordonnier p
 171 Simard Gédéon, journalier
 Simard Mme veuve Théodule p
 175 Laperrière Georges, journalier p
 179 Lacombe Philéas, journalier p
 189 Cloutier Eugène, mécanicien
 Giguère Mme veuve Wilfrid
 — Quebec Ry. L. H. & P. Co., Ltd
 Frontenac Gas Co.

- 96 Trudel David, menuisier
 Robitaille Jimmy, journalier
 Pageau Antonio, journalier
 98 Blondeau Emile, boucher
 100 Pageau Charles, boulanger
 106 Demeule Benjamin, journalier p
 Laperrière Joseph, cordonnier
 108 —
 120 Bédard Mme veuve Albert p
 124 Michaud Charles, journalier
 126 Bédard Albert, charretier
 128 Cantin Napoléon, charretier
 140½ Gignac Théophile, cordonnier p
 144 Trudel Narcisse, journalier
 146 Bouffard Achille, journalier
 148 Després Onésime, peintre p
 154-156 Richard Tancrède, bourreur
 158 —
 160 Gingras Alfred, journalier
 168 Laperrière Armand, briqueteur
 170 Beaulieu Alphonse, cordonnier
Avenue Tourangeau
 178 Beaupré Michel, électricien p
 180 Beaupré Joseph, briqueteur
 182 Letellier Mme veuve Joseph
 Daigle Frédéric, journalier
 r Galarneau François, charretier

ST-BONAVENTURE, de 999, rue St-Vallier, à rue Aqueduc, quartier St-Sauveur.

From 999 St. Vallier St. to Aqueduc St., St. Sauveur ward.

- 5 Huard Georges, boucher
 7 Asselin Elzéar, tailleur p
St-Luc
 11 Bélanger Evangéliste, cordonnier
 —
 11½ Pouliot Valère, cordonnier p
 21 Charrier Philippe, barbier
 r Fiset Jean-Bte, journalier
 23½ Ménard François, journalier
 23a Germain Edmond, peintre p
 23½ Paquet Albert, charretier
 25 Paquet Edmond, charretier
 25½ Ménard J. B. T., gardien de nuit
 25a —
 27 Lemay Félix, sr, journalier p
 Lemay Augustin, journalier
 33 Talbot F. X., chauffeur
 Dussault Henri, conducteur Q. Ry

- 2 Duchaine Joseph, journalier
 6 Renaud Alphonse, menuisier p

St-Luc

- 12 Malouin Narcisse, commerçant de lard
 20 Pelletier J. A., contremaître
 26 Genest Charles, pompier
 r Duchaine Cyrias, journalier
 28 Vézina Ferdinand, rentier
 r Vézina Edmond, journalier p
 32r Jobin Gaudias, laitier p
 34 —
 36 —
 38 Chouinard Edmond, emp. civique

St-Sauveur

- 62 Ecole modèle
 Séguin Mlle Corinne, institutrice
 Blanchet Eugène, journalier

- 37 Lessard Arthur, commis
 Chabot Adélar, cord.-machiniste
 39 Parent Louis, charretier p
 41 Paquet Gaudias, charretier
 55 Dugal Napoléon, cordonnier p
 Gobeil Ovide, mécanicien

St-Sauveur

- 61 —
 63 Daigle Onésime, cordonnier p
 65 L'Heureux Louis, journalier
 67 Dubé Philippe, journalier
 69 Asselin Frs-Xavier, snr, journalier p
 71 Pagé Pierre, menuisier p
 73 Malenfant Téléphore, boucher
 Ouellet Thomas, journalier
 75 Turgeon Damase, journalier

- 77 Jacques David, jr, entr.-menuisier p
 r Nadeau Edmond, pressier

Montmagny

- 81 Morel Albert, chauffeur
 83 Forgues Albert, journalier
Aqueduc

- 64 Blanchet Alcide, charretier
 Séguin Mlle Caroline, institutrice (r)
 66 Bégin Octave, commerçant
 68 Lacroix Jean-Bte, journalier
 68½ Laroche Joseph, journalier
 70 Boutet Alfred, charretier

Montmagny

- 80 Boivin Rosario, journalier
Aqueduc
 84 Bélanger Joseph, journalier